

# AHORA



LA ESTANCIA EN MADRID DEL RESIDENTE FRANCÉS EN MARRUECOS.—Ayer tarde se ha celebrado en la Embajada francesa una comida en honor del residente francés en Marruecos. Concurrieron a ella, invitados por los embajadores, destacadas personalidades, entre las que figuró el jefe del Gobierno, señor Azaña, que, con el señor Saint, aparece en el centro de la foto

Ayuntamiento de Madrid

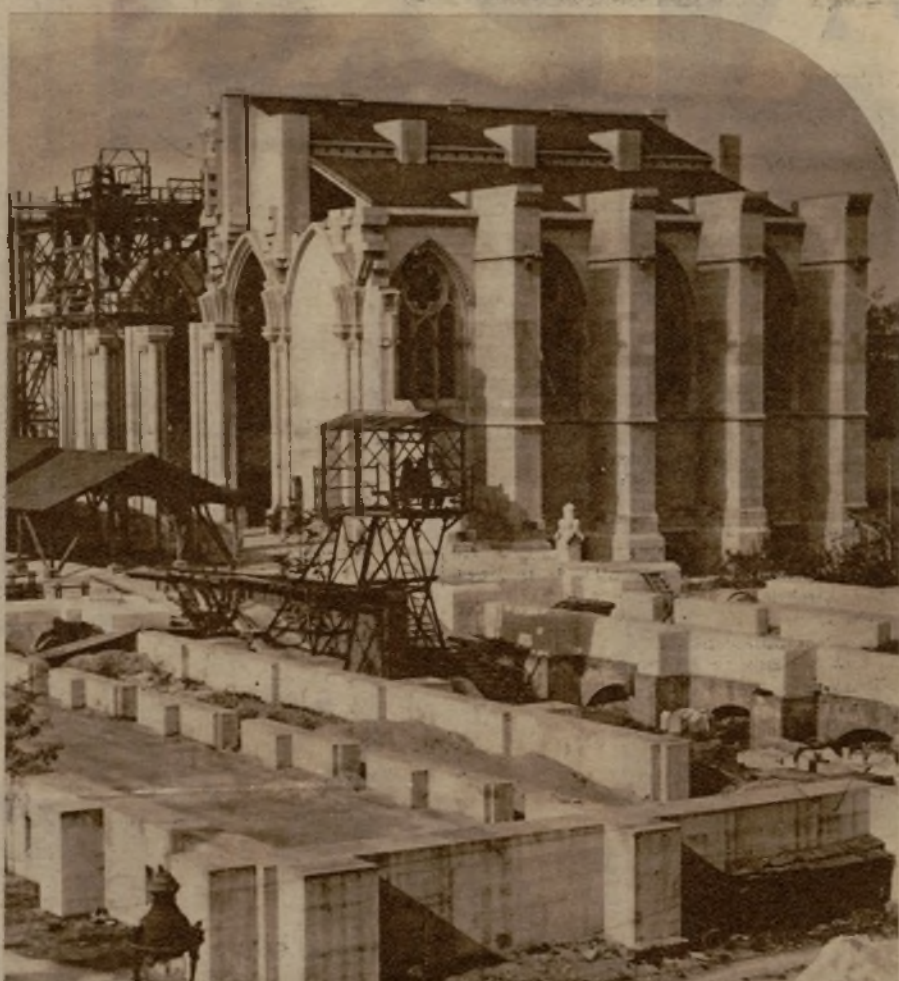


# Se han suspendido las obras de la Catedral de la Almudena



A consecuencia del acuerdo del Gobierno de suspender las consignaciones para construcción de templos han quedado interrumpidas las obras de la catedral de la Almudena

(Foto Almazán)



En el estado que se observa en la foto se encuentran las obras de la catedral de la Almudena, que han sido interrumpidas al cesar la consignación de 100.000 pesetas que otorgaba el Estado

(Foto Almazán)

## DE MAL





Hace un año,  
su hijo tuvo un resfriado.

Este año,  
padece una bronquitis.

El año próximo,  
¿qué dolencia sufrirá?...

**Aplíquese Vd., señora, las prácticas  
higiénicas que la experiencia aconseja; pero déle, además y ante todo,  
el científico**

# RESYL

## JARABE

que fortalece bronquios y pulmones  
y **CURA TOS y BRONQUITIS**

Nunca perjudica y es de agradabilísimo sabor

En todas las farmacias

## EN PEOR



Director propietario: LUIS MONTIEL.

Gerente: LUIS DE MIQUEL.

Subdirector: M. CHAVES NOGALES.

# AHORA

DIARIO GRAFICO

Apartado 8.094.

PASEO DE SAN VICENTE, 18

Teléfono 18340

## PRECIOS DE SUSCRIPCION

MADRID ..... 2,00 ptas. al mes.  
 PROVINCIAS ..... 2,00 ptas. trimestre.  
 EXTRANJERO ..... 20,00 ptas. trimestre.

## UN INCENDIO DESTRUYE EN ALMAGRO UN VALIOSO MONUMENTO ARQUITECTONICO

ALMAGRO, 3 (8 n.).—Un formidable incendio, que ha durado nueve horas, ha hecho presa en la parte alta de la finca Las Almenas, monumento arquitectónico notabilísimo. El edificio ha quedado destruido completamente.

Los vecinos de los pueblos de Belvis y Villanueva de San Carlos trabajaron denodadamente en la extinción del siniestro, que por fortuna no ha causado desgracias personales.

El propietario de la finca, Jesús de Bartolomé Remigio, calcula las pérdidas en 65.000 pesetas, aproximadamente.

## PREOCUPA EN ALEMANIA EL PORVENIR DE SUS RELACIONES COMERCIALES CON ESPAÑA

PARIS, 3.—Comunican de Berlín la información siguiente:

El porvenir de los cambios comerciales entre Alemania y España no deja de producir cierta inquietud en los círculos alemanes, donde se preguntan cuáles podrán ser, en definitiva, las repercusiones de los cambios políticos en la política económica de la Península.

La Cámara de Comercio de Barcelona —se dice en dichos círculos— ha declarado en su última Memoria que la tentativa encaminada a abastecer al país por sus propios medios y crear una industria nacional bajo la protección de aranceles prohibicionistas, debe considerarse como fracasada. Pero en los círculos económicos de Alemania se hace notar que las exportaciones alemanas a España no corresponden, en modo alguno, al desarrollo de las mismas registrado para con otros países.

Por otra parte, en España se teme que la disminución constante del poder de compra en Alemania llegue a provocar una disminución en las importaciones y, desde otro punto de vista, la ley alemana de 1930, relativa a los beneficios, hace más difíciles las importaciones de vinos blancos españoles.

Contrariamente a las excelentes relaciones políticas que reinan en la actualidad entre los dos pueblos, las relaciones comerciales tropiezan con dificultades y su desenvolvimiento se ve atajado por múltiples inquietudes.—Fabra.

### La cobertura oro y divisas del Banco de Alemania

BERLIN, 3.—La cobertura oro y divisas de la Reichsbank se eleva, según el último balance, a 1.275.300.000 marcos.

La circulación fiduciaria se eleva a 1.167.200.000 marcos, con un aumento de 344.300.000 marcos.—Fabra.

### Los metalúrgicos de la Alta Silesia no podrán servir los pedidos hechos por los Soviets

BERLIN, 3.—Varias firmas metalúrgicas de la Alta Silesia alemana han declarado que se ven en la necesidad de suspender el servicio de los pedidos hechos por la U. R. S. S., a consecuencia de la mala situación en que la industria metalúrgica se encuentra, pues todas las operaciones comerciales sobre productos metalúrgicos se hicieron sobre la base de la libra esterlina, y los acontecimientos económicos de los últimos tiempos han producido a los industriales pérdidas de gran importancia.

Se teme que, en vista de la situación

## EN EL CONSEJO DE MINISTROS, PURAMENTE ADMINISTRATIVO, SE APROBARON VARIOS DECRETOS DE JUSTICIA E INSTRUCCION PUBLICA

Se acordó que los Tribunales ordinarios sean los únicos competentes para conocer, con efectos civiles, en las demandas de divorcio y dejar en suspenso, a los mismos efectos, las ejecutorias sobre divorcio o nulidad de matrimonio emanadas de los Tribunales eclesiásticos

## EXTENSION A TODA ESPAÑA DE LA LEGISLACION SOBRE REDENCION DE FOROS

A las once de la mañana quedaron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

Al señor Albornoz le preguntaron los periodistas si se trataría del problema

ferroviario, y contestó que suponía que se seguiría tratando de dicho asunto.

El ministro de la Gobernación dijo que la tranquilidad era completa en toda España.

El señor Azaña interrumpe el Consejo para recibir a monsieur Saint

A las doce y diez llegó a la Presidencia el residente de Francia en Marruecos monsieur Saint, acompañado del embajador de Francia y del señor Danvila. Inmediatamente fueron recibidos por el señor Azaña, con quien permanecieron quince minutos.

Ni a la entrada ni a la salida hicieron manifestación alguna a los periodistas.

### El ministro de Estado se ausenta del Consejo

Minutos antes de la una de la tarde abandonó la Presidencia el señor Lerroux, quien manifestó a los informadores:

—El Consejo no ha terminado, y yo he pedido permiso para ir al Ministerio de Estado a despachar unas cosillas. Después iré a casa a vestirme para asistir al banquete de la Embajada francesa.

Agregó que el Consejo había sido administrativo, tratándose de asuntos de trámite y de algunos indultos.

—A última hora—añadió—nos hemos ocupado de la preparación de trabajos parlamentarios.

—¿Se ha tratado del asunto de los emigrados?

—No; para eso no ha habido tiempo.

### Manifestaciones de los ministros

A las dos de la tarde terminó la reunión ministerial. El ministro de Justicia manifestó que en el Consejo no se había tratado de política ni de trabajos parlamentarios, pues de eso ya hablaron en anteriores Consejos.

Un periodista le preguntó si, para tratar de los asuntos políticos pendientes, se habilitarían sesiones matinales o nocturnas, y contestó:

—En el Consejo no se habló para nada de esto, que depende del acuerdo que adopten el presidente del Gobierno y el de la Cámara.

El ministro de Trabajo manifestó que el Consejo había aprobado una reorganización de servicios de su Departamento. De servicios nada más—agregó—, porque todo lo relativo a personal irá en la sección correspondiente del presupuesto del Estado. El proyecto de ley que está sometido a las Cortes lo divido en esas dos partes: una, la reorganización de servicios, y otra, la modificación del personal.

El ministro de Hacienda hizo constar que el Consejo había sido absolutamente de trámite. Realmente—dijo—ha sido breve, porque a las doce se suspendió para que el presidente pudiera recibir a monsieur Saint. El señor Lerroux también ha tenido que salir anticipadamente del Consejo, y ahora va el presidente a la Embajada de Francia.

Hemos hecho, por tanto, una labor de firma y aprobación de numerosos proyectos de decretos.

### Nota oficiosa

Justicia.—Se leyó y quedó aprobado un decreto en virtud del cual se reforma el artículo 3.º del Reglamento de exámenes de aspirantes a procuradores, reduciendo a una la convocatoria anual, y elevando la edad a los veintitrés años cumplidos.

Extendiendo la legislación sobre redención de foros a toda España, en tanto las Cortes no legislen sobre ello.

Decreto declarando a los Tribunales ordinarios únicos competentes para conocer, con efectos civiles, de las demandas de divorcio y nulidad de matrimonio.

Se dejan en suspenso los efectos civiles de las ejecutorias sobre divorcio o nulidad de matrimonio emanadas de los Tribunales eclesiásticos, hasta que el litigante obtenga de los Tribunales el reconocimiento de su derecho.

Informó el ministro acerca de una se-

## EDITORIAL

## EL PELIGRO DE QUE LAS CORTES PROLONGUEN SU FUNCION INDEFINIDAMENTE

Entre los acuerdos adoptados últimamente por el Consejo de ministros figura, según declaraciones auténticas, el de prolongar la vida de las Cortes actuales después de aprobada la Constitución, con objeto de que puedan votar las leyes complementarias. Es indudable que las Cortes desnaturalizan así su función. En rigor, unas Constituyentes debieran limitarse a votar la Constitución y retirarse en seguida para que ésta comenzase a regir. Si acaso estaría justificada la aprobación de la ley Electoral por la que habían de elegirse las primeras Cortes ordinarias de la República.

Pero en la realidad raras veces se cumplen a la letra los postulados teóricos. Las circunstancias tienen a veces exigencias difícilmente compatibles con el estricto rigor lógico. En este caso es indudable que la disolución fulminante de las Constituyentes apenas realizada su misión específica produciría el efecto de que algo quedaba sin terminar que debía terminarse. Pasemos, pues, que las Cortes no se atengan a la letra y que, una vez aprobada la Constitución, prolonguen por algún tiempo su permanencia.

Pero eso tiempo ha de ser lo más breve posible. No es cosa de fijar plazos ni somos nosotros los indicados para ello. Tampoco hemos de enumerar taxativamente las leyes que necesitan de urgente aprobación y han de ser, por tanto, votadas por el actual Parlamento, tanto más cuanto que no se nos ocurre que pueda haber un criterio fundado de deslinde. La estimación de cuántas y cuáles hayan de ser esas leyes tendrá en todo caso algo de arbitrario y discrecional. Pero con un límite. El de que no se alargue demasiado la vida de las Cortes, el de que se convoquen prestamente las primeras Cortes ordinarias.

Creemos sinceramente que las ventajas que puedan significar la continuación de estas Cortes no compensa ni con mucho los graves inconvenientes que pudieran derivarse de una permanencia larga. Hay, por de pronto, un hecho fundamental. En momentos como los actuales de gran intensidad política y social las opiniones evolucionan con un ritmo mucho más acelerado que en circunstancias normales y la consulta al país debe hacerse con mayor frecuencia. La opinión republicana era todavía algo difusa cuando se eligieron las Constituyentes; desde entonces se ha ido concretando y cristallizando en una porción de núcleos, algunos de los cuales apenas tienen representación parlamentaria. La Cámara actual podía ser un reflejo más o menos exacto del panorama político español en el momento de las elecciones; pero el panorama ha variado desde entonces y es menester que la composición del Parlamento se acomode a ella cuanto antes. De lo contrario las Cortes se expondrían a verse cada vez más aisladas, dando lugar a que se extendiese por el país una oposición creciente que ahora no ha tenido aún tiempo de condensarse. Conviene, pues, a la República y al país la liquidación del período constitucional en que nos hallamos para entrar en una normalidad republicana definitiva y sólida. Nadie gana nada con la indecisión en un punto tan fundamental. Lo mejor sería que el Gobierno determinase concretamente qué leyes cree indispensables que sean aprobadas en las Cortes actuales, para saber a qué atenerse de un modo claro. A lo que no se puede ir es a una prolongación indefinida del Parlamento actual, descubriendo todos los días nueva materia legislativa con que alimentarla.



Medida presentada por la Sociedad Anónima Cerrajería de Mondragón, pidiendo autorización para constituir hipoteca sobre bienes urbanos y rústicos, a virtud del decreto de 28 de julio. La resolución, de acuerdo con el artículo 3.º del decreto citado, fué favorable y condicionada a lo que en dicho decreto y artículo se preceptúa.

**Instrucción Pública.**—Decreto aprobando el proyecto para construir en Quintanar de la Orden (Toledo) un edificio de nueva planta, con destino a dos escuelas graduadas, una para niños y otra para niñas, con tres secciones cada una.

Decreto aprobando el proyecto para construir en Calaceite (Teruel) un edificio de nueva planta, con destino a dos escuelas graduadas, una para niños y otra para niñas, con tres secciones cada una para niños y niñas.

Decreto aprobando el proyecto para construir en Ojos Negros (Teruel) un edificio de nueva planta, con destino a dos escuelas graduadas, una para niños y otra para niñas, con tres secciones cada una.

Decreto aprobando el proyecto para construir en Belorado (Burgos) un edificio de nueva planta, con destino a escuelas graduadas, con cuatro secciones para niños y cuatro para niñas.

Decreto aprobando el proyecto para construir en Nucia (Alicante) un edificio de nueva planta, con destino a escuelas graduadas, con tres secciones para niños y tres para niñas.

Decreto aprobando el proyecto para construir en Torreguerra, agregado del Ayuntamiento de Murcia, un edificio de nueva planta, con destino a escuelas graduadas, con cuatro secciones para niños y cuatro para niñas.

Decreto nombrando, en virtud de ascenso, jefe de administración de primera clase del Ministerio, a don Juan Gallego Ruiz.

Otro nombrando, en virtud de ascenso, a don José Pellico y del Corral y don Trinidad Valdenebro, jefes de administración de segunda clase.

Nombrando, en virtud de ascenso, jefes de administración de tercera clase a don José Urela, don Fernando Martínez y don Luis Melendo.

### El Consejo careció de importancia

El señor Azafia, al llegar por la tarde al Congreso para asistir a la sesión, fué interrogado por los periodistas acerca de lo tratado en el Consejo que se celebró por la mañana.

Contestó el señor Azafia que el Consejo había tenido poca importancia, debido principalmente a las interrupciones que sufrió por las visitas a que hubo de atender, entre ellas la del residente general francés, monsieur Saint. Por esta razón, alguno de los asuntos que iban a tratarse no pudieron discutirse, y los ministros que permanecieron en el salón fueron dando salida a los decretos que tenían menos importancia, y que son precisamente los que quitan tiempo para discutir asuntos más importantes.

Varios ministros, de quienes se solicitaron noticias ampliatorias, coincidieron en sus manifestaciones con el señor Azafia.

### Otras notas políticas

#### Banquete en honor de monsieur Saint

El jefe del Gobierno, terminado el Consejo, se trasladó desde la Presidencia a la Embajada de Francia para devolver la visita a M. Lucien Saint y asistir al banquete que se daba en su honor.

A este almuerzo concurrieron, además del presidente del Consejo y de los ministros de Estado y de Justicia, con sus respectivas señoras, el embajador de Inglaterra en Madrid, señor George Graham, y los señores Danvila, embajador de España; Agramonte y señora, López Oliván, jefe de política del Ministerio de Estado; Cánovas, director de Marruecos; M. Saint, residente general de Francia en Marruecos; general Nogués, comandante Jull, los directores de "El Sol", "A B C" y "Heraldo de Madrid" y los señores Barols, consejero de la Embajada de Francia, y señora; coronel Moulin, agregado militar, y señora; Botsinger, secretario, y capitán Méndez Vigo.

#### El general Cabanellas, en Madrid

En el rápido de Algeciras ha llegado en la mañana de ayer a Madrid el general jefe de las fuerzas militares de Marruecos. El general Cabanellas sólo permanecerá en esta capital dos o tres días.

### Permuta de destinos

Se autoriza a las clases de segunda categoría, asimilados y personal contratado de todas las Armas y Cuerpos del Ejército para que, por una sola vez y por un plazo que termina el 30 de este mes, puedan permutar sus actuales destinos, siempre que no sean de concurso obtenidos a voluntad, o que correspondan la permuta a uno de África con otro de la Península o islas, debiendo, los que aspiren a conseguir estos beneficios, solicitarlo por medio de duplicadas papeletas reglamentarias, cursadas por conducto del jefe de quien respectivamente dependan, teniendo en cuenta que para que surtan efectos habrán de recibirse en el Ministerio las de los dos solicitantes y ser anticipadas por telégrafo las que se formulen y entablen los dos últimos días del plazo señalado.

### Retiros

Se ha concedido el retiro, con los beneficios especiales, a nueve suboficiales, 23 sargentos y 69 cabos paradistas y a un criado del disuelto Cuerpo de Alabarderos.

### El embajador argentino marcha hoy a su país en uso de licencia

En uso de cuatro meses de licencia reglamentaria saldrá hoy de Madrid, en el expreso de Barcelona, el embajador de la República Argentina, señor García Mansilla, y su esposa. El día 6 embarcarán en el "Conte Verde" con rumbo a Buenos Aires.

### Hacia la revisión del Plan Young

## SE CREE QUE PRONTO EL COMITE CONSULTIVO DEL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS SERA REQUERIDO A DETERMINAR LA CAPACIDAD DE PAGO DE ALEMANIA

PARIS, 3.—Esta tarde los señores Laval, Briand y Flandin han conversado extensamente con el embajador de Alemania en París, Von Hoesch. La entrevista ha durado más de dos horas y ha revestido una importancia excepcional.

Un comunicado oficial ha concretado el alcance de la misma. Se ha hablado de la moratoria concedida a Alemania, de la iniciativa del presidente Hoover de julio último, y en la actualidad se trata de la vuelta al Plan Young, que es el que regula normalmente las obligaciones del Reich en materia de reparaciones.

La resolución francoamericana de Washington de 25 de octubre próximo pasado ha previsto, en efecto, expresamente una negociación de esa índole en el párrafo que dice: "En lo que se refiere a las obligaciones intergubernamentales, antes de expirar el año de suspensión Hoover puede ser necesario un arreglo que cubra el período de depresión económica, arreglo sobre cuyos términos y condiciones los dos Gobiernos han hecho toda clase de reservas. La iniciativa de este arreglo debe ser adoptada por las potencias europeas principalmente interesadas, en el marco de los acuerdos en vigor, antes de 1.º de julio de 1931."

Se sabe por informaciones de Prensa que el Gobierno alemán no es favorable en principio al retorno al procedimiento previsto por el Plan Young, en caso de suspensión de pagos; pero el señor Laval ha debido seguramente insistir cerca del embajador alemán para convencerle de la necesidad de esta reintegración legítima al derecho común. En caso necesario el Gobierno alemán tiene el derecho, avisándolo con tres meses de antelación,

Motivos de índole particular obligan a los embajadores argentinos a dejar el suelo español por poco tiempo, pues en marzo del año próximo se hallarán nuevamente entre nosotros. Durante la ausencia del señor García Mansilla estará al frente de la Embajada Argentina el consejero de la misma señor René Correa Luna, en calidad de encargado de Negocios.

### La Dirección del Instituto del Cáncer

Ha presentado la dimisión, con carácter irrevocable, del cargo de director del Instituto Nacional de Oncología, el ilustre cirujano doctor Goyanes.

### De madrugada en Gobernación

#### Está a punto de quedar resuelta la huelga de tranviarios de Sevilla

El ministro de la Gobernación ha manifestado esta madrugada a los periodistas que estaba esperando de un momento a otro que el gobernador de Sevilla le comunicara la solución del conflicto de los tranviarios. Con este último conflicto que resuelve el señor Sol—dijo—son más de trescientos los que ha resuelto en los dos meses y pico que lleva de gobernador. El ministro hizo un gran elogio del señor Sol, encomiando sus magníficas dotes de gobernador.

## Continúa su labor en Barcelona la Subcomisión de Responsabilidades que estudia los hechos correspondientes a la época del terrorismo

BARCELONA, 4 (1.30 m.).—La Subcomisión de Responsabilidades continúa sus tareas en el despacho que tiene destinado en la Generalidad.

Los periodistas han sido recibidos por el miembro de la misma señor Abeytúa, quien les dijo que habían acudido a declarar los señores Trilla, Rusiñol y Bueso. También estuvo en el despacho de la Subcomisión el teniente coronel de la Guardia civil señor Casillas, que redactó un informe.

El señor Abeytúa dijo que le interesaba ratificar las manifestaciones hechas por su compañero señor Méndez, diciendo que no ofrece ningún género de duda que muchos pistoleros pertenecieron a los "Requetés" y que de ello hay pruebas concretas en cartas cruzadas entre personalidades tradicionalistas. Nosotros —agregó—venimos aquí a buscar la verdad, y para lograr nuestros propósitos ofrecemos oír a todos, blancos, negros y rojos. Se ha suscitado por parte de algunos elementos la creencia de que nuestra labor será parecida a la que realizó la Comisión que fué a Sevilla. Nuestra Comisión—agregó—se diferencia de aquella, que era meramente informativa y tenía su límite; nosotros no tenemos límite; ahora que, para la mejor eficacia de nuestra labor, exigiremos que todas las acusaciones vengan acompañadas de pruebas.

Manifestó que permanecerán en Barcelona hasta el próximo viernes, con objeto de dar más margen a sus actuaciones, y terminó diciendo que el informe de ellas se redactará en Madrid; pero que antes de salir de Barcelona facilitarán un avance del mismo a la Prensa.

### En honor del secretario de la Diputación valenciana

VALENCIA, 3 (4 t.).—En un restaurante de la plaza se celebró el banquete de los empleados de la Diputación provincial, en homenaje al nuevo secretario de la corporación, don Rafael Gil Infá. Asistieron todos los empleados de la Diputación y autoridades locales, reuniéndose en total unos ochenta comensales.

### El profesor Majorzki, de la Universidad de Moscú, en Barcelona

BARCELONA, 4 (1.30 m.).—Ha llegado a Barcelona el catedrático de Historia Universal de la Universidad de Moscú, don Nicolás Majorzki, acompañado de su esposa. El profesor Majorzki, que vive en Madrid accidentalmente como delegado del Gobierno soviético, se propone visitar al señor Maciá en su residencia particular. La estancia del profesor ruso, en Barcelona, será muy breve, pues seguramente en cuanto se haya entrevistado con el presidente de la Generalidad, regresará a Madrid.

### "El Financiero" rectifica

Don José G. Ceballos Teresí, director de "El Financiero", nos envía copia de una larga carta que ha enviado al gobernador del Banco de España, señor Carabias, en la que afirma que el crédito que el Banco concedió a su Editorial no es de ningún modo, como se dijo en la junta de accionistas celebrada el pasado domingo, para comprar sus convicciones con ocasión del proyecto de reforma de la ley de Ordenación bancaria.

Hace más de veinte años—dice—que venimos realizando operaciones con el Banco de España, como con otros Bancos, y la operación actual nació en el mes de mayo (siquiera haya tenido formalización sucesiva), cuando acababa de instaurarse la República, y ni el ministro de Hacienda estaba en el período heroico de ahora ni se soñaba siquiera en este proyecto, surgido hace veinticuatro días.

### MAÑANA



EN EL PALACIO DE LA PRENSA

Ayuntamiento de Madrid



# LA CAMARA APROBO EN LA SESION DE AYER DOCE ARTICULOS DEL PROYECTO CONSTITUCIONAL, REFERENTES TODOS A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

NO HABRA VICEPRESIDENTE, Y SERA EL PRESIDENTE DE LAS CORTES QUIEN SUSTITUYA, CUANDO SEA NECESARIO, AL DE LA REPUBLICA

El jefe del Gobierno leyó el decreto por el que se funden en uno los Cuerpos auxiliares del Ejército y otro relativo a los funcionarios que dejó cesantes la Dictadura

Comienza la sesión a las cinco menos diez, bajo la presidencia del señor Bas-tallo.

Escasa animación en los escaños y tribunas.

Nadie en el banco azul. Entraron los ministros de Hacienda, Instrucción pública y Comunicaciones.

El señor IGLESIAS (don Emiliano) expresa su deseo de emitir un ruego sobre la actuación del Gobierno.

El PRESIDENTE le contesta haciendo ver la dificultad para esta intervención durante la discusión del proyecto constitucional; pero dice que tiene intención de consultar esta misma tarde a los jefes de minorías, especialmente de la radical, para consultárselos sobre la conveniencia de celebrar esta misma noche una sesión nocturna, en la cual el señor Iglesias pueda explicar su interposición.

## EL DEBATE SOBRE EL PROYECTO CONSTITUCIONAL

Se aprueba sin discusión el artículo 67, que dice:

"Sólo serán elegibles los ciudadanos españoles, mayores de cuarenta años, que se hallen en el pleno goce de sus derechos civiles y políticos."

Se pasa al artículo 68, que dice:

"No podrán ser elegibles, ni tampoco propuestos para candidatos: a) Los ciudadanos naturalizados. b) Los militares en activo o en la reserva, ni los retirados que no llevaren diez años cuando menos en dicha situación. c) Los eclesiásticos, los ministros de las varias confesiones, ni los religiosos profesos. d) Los miembros de las familias ex reinantes en España o en el extranjero, o reinantes en otros países, cualquiera que sea el grado de parentesco que los una con el jefe de las mismas."

El señor PITTALUGA defiende una enmienda, en la que pide la supresión del apartado a).

Dice que si este artículo se aprobara tal como está, él tendría que dirigirse a sus electores para decirles que no podía continuar representándoles, puesto que era un ciudadano con sus derechos disminuidos.

(Entra el ministro de Justicia.)

Recuerda un pasaje del "Viaje a España", de Gautier, en que éste cuenta cómo en todas las plazas de los pueblos por donde pasa hay un rótulo reciente que dice: "Plaza de la Constitución". Dice que así es España: un rótulo de yeso sobre una roca de granito; un país que rechaza lo extraño, pero sólo cuando no sabe adaptarse a su medio. Lo acepta, en cambio, cuando sabe transformarse en cosa suya.

Se refiere a diversas Constituciones extranjeras para hacer ver que en ellas no existe la restricción de que en este artículo se habla.

(Entra el jefe del Gobierno.)

La Comisión acepta la enmienda, y queda, por tanto, suprimido del dictamen, el apartado a).

Don Basilio Alvarez defiende una enmienda al artículo 68 que dice:

"Debe suprimirse totalmente el párrafo apartado c) que dice: 'Los eclesiásticos, los ministros de las varias confesiones y los religiosos profesos.'"

Pasa con él la enmienda los señores Guerra del Río, Alfaro, Elola, Altabas, Abad Conde y Recaséns.

Dice que eso es consecuencia de la consecuencia con que se ataca al clero en esta Constitución. Arrebatarse a los eclesiásticos este derecho es una expropiación.

(Entra el ministro de Fomento.)

En un Estado arreglado, el sacerdote es un ciudadano con los mismos derechos que los demás.

Si el pueblo dice un día que un sacerdote debe ser presidente del Estado, lo será, aunque se opongan a ello todas las leyes.

Después de los títulos aprobados en esta Constitución, ya no hay ningún derecho a entrar en la situación de un sacerdote, que ha quedado reducida a una situación de conciencia, en cuyo sagrado el Estado no puede entrar.

El señor ALOMAR, por la Comisión, rechaza los argumentos del señor Alvarez.

Dice que la presidencia de la República no debe caer en una persona ligada a obediencia a otras autoridades distintas de las del Estado, que, además, suelen ser enemigas naturales de la República.

El señor ALVAREZ rechaza que esas autoridades a que ha aludido el señor Alomar representen ningún peligro. Lo que pasa, a su juicio, es que aquí se quiere ir contra todo impulso espiritual, y eso es lo que se teme.

(Entra el ministro de la Gobernación.)

Termina diciendo que así como San Pablo tenía a gala decir que él era un ciudadano romano, él también dice que es ciudadano español, y, como tal, quiere todas las prerrogativas de la ciudadanía.

El señor BARNES interviene para explicar su voto. Señala un hecho recientemente sucedido entre una autoridad eclesiástica y un sacerdote diputado, para hacer ver lo peligroso que sería entregar la presidencia de la República a las maquinaciones de una catedral de provincia. (Aplausos.)

Evoca los nombres de Ruiz Padrón y de Muñoz Torrero, y termina diciendo que el Estado español siempre ha tenido que tomar medidas con una Iglesia que se extralimita en sus funciones. (Aplausos.)

El señor ALVAREZ dice que lamenta que el obispo de Granada se haya pronunciado contra un diputado, que cree es el cargo supremo que puede ostentarse.

Se rechaza la enmienda.

A continuación se aprueba el artículo 68.

Se da cuenta de que el diputado don Francisco Carreras, de Acción Republicana, pasa a sustituir en la Comisión de la Presidencia al señor Giral, del mismo grupo. Así se aprueba.

El artículo 69 dice:

"El mandato del presidente de la República durará seis años."

El cargo de presidente de la República no podrá recaer dos veces seguidas en la misma persona."

El señor MADARIAGA (don Salvador) defiende una enmienda, que pide que el presidente puede ser reelegido pasados seis años después de su mandato. LA COMISION acepta la enmienda.

## Seguen aprobándose artículos

A continuación se aprueba el artículo, con ella.

Se aprueba también el artículo 70, que dice:

"El presidente de la República prometerá ante el Congreso, solemnemente reunido, fidelidad a la República y a la Constitución."

Prestada esta promesa, se considerará iniciado el nuevo periodo presidencial."

Y el artículo 71, que dice:

"La elección del nuevo presidente de la República se celebrará treinta días antes de la expiración del mandato presidencial."

También es aprobado.

El artículo 72 dice:

"Se elegirá un vicepresidente de la República al mismo tiempo y por igual procedimiento que el presidente."

Las condiciones requeridas para ser elegido vicepresidente, la duración de su mandato y la fórmula de su promesa serán las establecidas para el presidente de la República."

El señor ROYO VILLANOVA presenta una enmienda, por la que pide la supresión de dicho artículo.

El señor JIMENEZ ASUA da cuenta de que la Comisión ha acordado la su-

presión de los artículos 72 y 73, refundidos en un artículo único.

El artículo 73 dice:

"El vicepresidente asumirá las funciones presidenciales en los casos de impedimento permanente, remoción, renuncia o muerte del presidente de la República. Será convocada la elección de presidente en el plazo improrrogable de quince días, conforme a lo establecido en el artículo 68."

En el artículo con que la Comisión sustituye a estos dos, se establece que el sustituto del presidente sea el presidente de las Cortes.

El señor ROYO VILLANOVA defiende su enmienda, sin embargo, porque dice que no puede cargarse tanto trabajo sobre el presidente de la Cámara.

Se pronuncia por que el Gobierno sea el sustituto del presidente.

La enmienda es rechazada en votación ordinaria.

El señor RUIZ FUNES retira un voto particular.

El señor TERRERO retira una enmienda.

El señor SUAREZ URIARTE defiende una enmienda en la que dice que debe convocarse a nueva elección presidencial en los quince días siguientes a la muerte, renuncia o remoción del presidente; y la elección deberá convocarse dentro de los treinta días, a contar desde la convocatoria.

El señor RUIZ FUNES, por la Comisión, se opone a la enmienda, por crearla innecesaria.

El señor SUAREZ URIARTE rectifica y pide que quede su enmienda como una adición al artículo.

LA COMISION acepta.

El señor CASTRILLO interviene para decir que le parece breve el plazo de treinta días establecidos en la enmienda.

## No habrá vicepresidente

El señor RUIZ FUNES da cuenta de la nueva redacción del dictamen.

Esta dice que el presidente de las Cortes sustituirá al de la República, en caso de muerte, ausencia o remoción. Y al presidente de las Cortes le sustituirá el vicepresidente de las mismas. Se convocarán nuevas elecciones presidenciales en el plazo de ocho días, y éstas se celebrarán dentro de los treinta días siguientes al de la convocatoria. A estos efectos, las Cortes conservan, aun estando disueltas, sus poderes para la elección presidencial.

A continuación se aprueba el artículo y se pone a discusión el artículo 74, que dice:

"El presidente de la República nombrará y separará libremente al jefe del Gobierno y, a propuesta de éste, a los ministros. Deberá necesariamente separar a aquél y a éstos de sus cargos, en el caso en que el Parlamento les negara explícitamente su confianza."

Es aprobado, con una nueva redacción.

El artículo 75 dice:

"Corresponde también al presidente de la República:

a) Declarar la guerra, conforme a los requisitos del artículo siguiente, y firmar la paz.

b) Conferir los empleos civiles y militares y expedir los títulos profesionales, de acuerdo con las leyes y los reglamentos.

c) Autorizar los decretos ministeriales, refrendados por el ministro correspondiente, previo acuerdo del Gobierno.

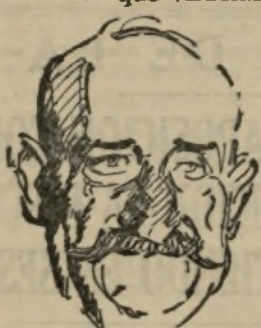
d) Negociar, firmar y ratificar los Tratados y Convenios internacionales, que sólo obligarán a la Nación en el caso de que no contengan cláusulas secretas, hayan sido aprobados por una ley y estén registrados en la Sociedad de Naciones.

e) Suscribir las medidas previas que exija la defensa de la integridad nacional."

El señor LLADO defiende una enmienda que firma con él don Melquiades Alvarez y los señores Ossorio y Gallardo, Recaséns, Ossorio Florit, Royo Villanova y Pittaluga, que pide la adición al artículo 75 de un nuevo apartado f) que diga: "Disolver el Parlamento por resolución motivada. Esta facultad podrá

## Croniquilla de AHORA

A la vejez, peor que viruelas



Don Rodrigo Soriano —aunque quiera, nosotros no le apeamos el tratamiento— se trajo de América el encargo de contratar unos cuantos artículos de otros tantos políticos españoles para un periódico de "allá". Uno de los políticos agraciados fué, naturalmente, el conde de Romanones.

Don Alvaro escribió su prosa, la entregó al intermedario y... pasó el tiempo.

Ayer se encontraron en los pasillos del Congreso.

—¿El artículo?—inquirió el conde.

—Ya está enviado—respondió Soriano.

—Muy bien... muy bien—murmuró don Alvaro, frotándose las manos—. Y ahora pagarán, claro—agregó, subrayando las palabras con el guñón.

—Sí, sí, cuando usted quiera...

—Muy bien... muy bien... ¿Cuánto?

—¿Eh?

—¿Cuánto?

—¡Ah! Diga usted.

Don Alvaro, sin vacilar:

—¿Parecen bien quince duros?

Soriano arrugó el morro.

—¿Eh demasiado?

—No, demasiado no es.

Vale muchísimo más, ya lo comprendo; pero sólo me autorizaron para pagar diez duros.

Ahora es don Alvaro quien arruga el bigote.

—Diez duros es muy poco. Quince tienen que ser, quince.

—Diez, no tengo orden más que para diez.

—¿Quince!

—¡Diez!

Y Romanones, por fin:

—No puedo por menos...

Tenga en cuenta que, a mi vejez, he de vivir de la pluma.

## Límites

El alcalde de un pueblo recibe a una Comisión de vecinos. Que le exponen:

—Bueno, señor alcalde.

Sabemos que va a salir la procesión de la Virgen y no nos oponemos. Pero advertimos que, como la Virgen lleve corona, que es un símbolo monárquico... ¡armamos la gorda!

"Pro domo sua"



En la sesión de ayer, el señor Pittaluga, nacionalizado, pedía, naturalmente, que los nacionalizados puedan llegar a ser presidentes de la República.

Y don Basilio Alvarez, cura, pedía, naturalmente, que también pudiesen llegar a serlo los curas.

Lo extraño es que, ya que cada cual trabajaba "pro domo sua", Clara Campoamor no solicitase que pudiesen serlo las mujeres, que Franco se abstuviere de recabar esa facultad para los aviadores que hayan atravesado el Atlántico, que Ossorio no la reclamase para los monárquicos que han perdido su monarca y el señor Linhi, para los de la Esquerda.

En cambio, tenemos noticia de que los lerrouxistas van a pedir que se declare taxativamente en la Constitución que no podrá ser presidente de la República don Alejandro Lerroux. También ellos, a su modo, trabajan "pro domo sua".



utilizarla una sola vez por el mismo motivo."

El señor CASTRILLO, por la Comisión, la rechaza.

El señor LLADO rectifica y pide que se acepte la enmienda.

(El señor Marraco ocupa la presidencia.)

### Una intervención de Alcalá Zamora

El señor ALCALA ZAMORA defiende una enmienda, que la Comisión acepta. Consiste en añadir al apartado c) las palabras "pudiendo el presidente acordar que los proyectos de decreto se sometan a las Cortes como de ley, si creyere que se oponían a alguna de éstas ya vigentes."

Añade que cree que se debe adicionar a la facultad que se concede al presidente de firmar la paz, que tenga que autorizarlo antes el Parlamento.

Hace otra observación sobre el apartado e) que se refiere a la facultad presidencial de suscribir las medidas previas que exija la defensa de la integridad nacional.

(Entra el ministro de Estado.)

Dice que así no queda claramente determinado si la República va a ser presidencialista o parlamentaria.

Pide a la Comisión que defina con precisión estos problemas. Al presidente debe ponerse en condiciones de que nadie le reproche ni dejación de autoridad ni abuso de ella.

Termina preguntando que si se quiere un presidente que coloque las primeras piedras o uno que reciba las últimas pedradas. (Risas y aplausos.)

La señorita CAMPOAMOR, por la Comisión, dice que el tipo de esta Constitución es parlamentaria atenuada.

Defiende el punto de vista del artículo tal como está redactado en el dictamen.

El señor ALCALA ZAMORA rectifica brevemente.

El señor MADARIAGA retira una enmienda.

A continuación se da lectura del artículo tal como queda redactado y se aprueba.

El artículo 76 dice:

"El presidente de la República no podrá firmar declaración alguna de guerra sino en "los casos de guerra justa" previstos en "los Convenios internacionales, solemnemente ratificados por la Nación española y registrados en la Sociedad de Naciones, que consideran la guerra fuera de la ley, y sólo una vez agotados aquellos medios defensivos que no tengan carácter bélico y los procedimientos judiciales o de conciliación y arbitraje establecidos en dichos Convenios."

Cuando la Nación estuviera ligada a otros países por Tratados particulares de conciliación y arbitraje, se aplicarán éstos en todo lo que no contradiga los Convenios generales.

Cumplidos los anteriores requisitos, el presidente de la República habrá de estar autorizado por una ley para firmar la declaración de guerra."

El señor RUIZ FUNES da cuenta de la nueva redacción del artículo, que difiere muy poco de la anterior.

El señor MADARIAGA defiende una enmienda por la que pide la supresión del artículo.

El señor ALCALA ZAMORA cree que este artículo es necesario, pero siempre que se deje a salvo de un modo claro que se podrá contestar debidamente a una agresión injusta.

La señorita CAMPOAMOR, por la Comisión, contesta al señor Alcalá Zamora para hacerle ver que no cabe duda sobre este punto.

El señor MADARIAGA insiste en que ese artículo no es necesario, puesto que sería criminal negar al Gobierno facultades para la declaración de guerra en el caso de que un ejército extranjero hubiera invadido el territorio nacional; y si este no era el caso, entonces no habría más que atenerse a los Convenios internacionales.

La señorita CAMPOAMOR, por la Comisión, no cree que el señor Madariaga haya expuesto ninguna razón en apoyo de sus palabras.

El señor ALCALA ZAMORA se opone también a lo manifestado por el señor Madariaga.

A continuación es rechazada la enmienda y se aprueba el artículo.

(El señor Besteiro ocupa la presidencia.)

### España sólo podrá retirarse de la Sociedad de Naciones por decisión de las Cortes

El señor MADARIAGA defiende un artículo adicional que es aceptado por la Comisión. Esta enmienda tiende a que España no pueda retirarse de la Sociedad de Naciones por un capricho presidencial, sino que tendrán que refrendarlo las Cortes.

Queda aprobado el artículo adicional. Se aprueba después el artículo 77, que dice:

"El presidente de la República, a propuesta del Gobierno, expedirá los decretos, reglamentos e instrucciones necesarios para la ejecución de las leyes y la buena marcha de la Administración", con una enmienda del señor Royo Villanova en que se pide la supresión de las últimas palabras "y la buena marcha de la Administración".

El artículo 78 dice:

"El presidente, a propuesta y por acuerdo unánime del Gobierno, podrá estatuir por decreto sobre materias reservadas a la competencia del Parlamento, en los casos excepcionales que regulen urgente decisión, o cuando así lo demande la defensa de la República y no esté reunido el Congreso, o si, a pesar de estarlo, las circunstancias apremiantes no permiten esperar el cumplimiento del trámite normal.

Los decretos así dictados tendrán sólo carácter provisional, y su vigencia estará limitada al tiempo que tarde el Congreso en resolver o legislar sobre la materia."

El señor RUIZ FUNES da cuenta de que la Comisión ha refundido en uno los artículos 78 y 79.

El artículo 79 dice:

"Si los decretos dictados en virtud de lo dispuesto en el artículo anterior vulnerasen los fundamentos del orden constitucional republicano o el legítimo funcionamiento de los órganos de la Constitución, el Congreso o la Comisión permanente, cuando aquél no esté reunido, podrán decretar su inmediata anulación."

El señor BOTELLA defiende un voto particular que pedía la supresión del artículo y el criterio antidemocrático.

El señor GARCIA VALDECASAS defiende otro voto particular que mantiene el dictamen primitivo.

El voto es rechazado por gran mayoría.

### Los decretos de urgencia

El señor ALCALA ZAMORA defiende un voto particular presentado por el señor Castriello, referente a los decretos de urgencia.

El señor BOTELLA, por la Comisión, rechaza el voto, diciendo que no es posible aceptarlo.

El señor ALCALA ZAMORA cree que habiéndose aceptado tantas cosas, también se podría aceptar éste.

El señor BOTELLA dice que recaba de la Presidencia diga si eso se puede llevar al artículo 80, como sería preciso.

El PRESIDENTE expresa la imposibilidad de hacerlo así.

El señor ALCALA ZAMORA dice que habiendo una dificultad reglamentaria, ellos se resignan.

El PRESIDENTE dice que, sin embargo, si se quiere, puede darse a este artículo otra numeración diferente.

El señor BOTELLA contesta que la Comisión cree que puede presentarse como un artículo adicional al título.

Queda, pues, aplazado para la terminación del título.

El señor URIARTE defiende una enmienda que pide que si el Parlamento se hallare en período de suspensión, la Comisión permanente podrá convocarlo sin demora. Y si el Parlamento estuviera disuelto, la Comisión podrá denunciar los decretos al Tribunal de Garantías constitucionales.

La enmienda es rechazada.

(En este momento entra en la Cámara el sacerdote diputado señor López Dóriga, y la Cámara le hace objeto de una larga ovación que obliga al diputado a saludar puesto en pie.)

### Una voz agorera

El señor BALBONTIN se levanta para explicar su voto.

Cree que la Constitución que se está elaborando es efímera. Todo hace prever que estallará de un momento a otro en España una lucha entre las fuerzas reaccionarias y las revolucionarias.

Dice que se está tramando en la sombra una Dictadura republicana, lo cual tiene que ser rechazado por todo buen democrata.

La República está en este momento vacilante, y el artículo que se está elaborando ahora da armas legales para que esa Dictadura se entronice.

Por encima del Parlamento está la voluntad revolucionaria del pueblo, que podrá pedirle cuentas si no realiza la obra que le ha encomendado.

Cree que no deben darse más atribuciones al Poder ejecutivo. Votar ese artículo será votar por la Dictadura.

Termina diciendo que hay en España unos cuantos hombres honrados que están dispuestos a morir en la calle por la libertad. (Rumores y campanillazos.)

El señor BOTELLA, por la Comisión, desvanece los temores del señor Balbontín. Dice que éste, más que al interés del proyecto de Constitución que se está haciendo, ha querido que se oyera su voz en la calle. (Aplausos.)

No cree que pueda decirse que la actitud del Gobierno sea la que sea—tenga nada que ver con que se haya aprobado el artículo 80.

El señor BALBONTIN rectifica. Dice que él no ha dicho que haya una Dictadura, sino que teme que con esos artículos pueda haberla. Termina diciendo que él habla siempre para la galería, porque a la galería se lo deben todos los que están en esta Cámara.

Es aprobado el artículo 78.

El artículo 79 queda, por tanto, suprimido.

El señor CASTRILLO pide que en su lugar figure el voto particular que se dejó para el final del título.

El PRESIDENTE cree que no se debe

entrar en esa discusión hasta terminar el título.

El artículo 80 dice:

"El presidente de la República podrá convocar el Congreso a sesión extraordinaria siempre que lo estime oportuna.

Podrá, asimismo, suspender las sesiones ordinarias del Congreso hasta dos veces durante el año parlamentario, salvo siempre lo preceptuado en el artículo 58.

(Como se recordará, el artículo 58 establece que el Congreso se reunirá, sin necesidad de convocatoria, el día 2 de octubre de cada año, y funcionará, por lo menos, durante cuatro meses consecutivos, a no ser que el propio Congreso acordare lo contrario.)

Si persistieran los motivos de suspensión y el presidente estimara necesaria la disolución del Parlamento, la propondrá al pueblo, conforme al procedimiento que determine la Ley.

Si el resultado fuera negativo, quedará destituido el presidente."

El señor CASTRILLO retira un voto particular.

El señor RUIZ FUNES defiende un voto particular, que firma con él el señor Alomar, y en el que se tiende a delimitar las facultades del presidente respecto al Parlamento.

La señorita CAMPOAMOR, en nombre de la minoría radical de la Comisión, mantiene el antiguo dictamen.

El señor BOTELLA, por la Comisión, rechaza el voto particular de la señorita Campoamor. Se lamenta de que los que presumen de democratas desconfían de la intervención del pueblo.

El señor RUIZ FUNES interviene para defender su punto de vista en la facultad del presidente de disolver las Cortes.

El señor CASTRILLO no cree que son estos momentos adecuados para rectificar el dictamen. Cree que el presidente no es mandatario del pueblo, sino el presidente del Poder ejecutivo, y, por ello, hay que fortalecer su autoridad.

El señor ORTEGA GASET (don Eduardo) explica también su voto. Habla del peligro que representa la facilidad del presidente para disolver el Parlamento.

El señor VALLE explica, igualmente, su voto. No cree que el presidente de la República pueda disolver el Parlamento sin consultar antes la voluntad del pueblo, que eligió éste.

Es tomado en consideración, en votación ordinaria, el voto particular del señor Ruiz Funes.

El señor LLADO pide que se suspenda la sesión hasta mañana.

El PRESIDENTE se muestra conforme.

El JEFE DEL GOBIERNO sube a la tribuna para leer dos decretos; uno, fundiendo en un solo Cuerpo todos los Cuerpos auxiliares del Ejército, y otro sobre funcionarios.

Se levanta la sesión a las nueve y diez.

## AL MARGEN DE LA SESION

# EL SEÑOR BESTEIRO, EN CONTRAPOSICION CON EL GOBIERNO, DECIDE NO ALTERNAR CON LA CONSTITUCION LA DISCUSION DE OTRAS LEYES, LAS CUALES SE IRAN DISCUTIENDO EN SESIONES NOCTURNAS

### El señor Azaña vuelve a hablar de los funcionarios

Al llegar al Congreso, el jefe del Gobierno sostuvo una detenida charla con los periodistas. Preguntáronle éstos la impresión sobre la persona que ocuparía la Presidencia de la República. Respondió que era difícil de predecir, ya que la designación, según la Constitución, ha de hacerse por la Cámara.

Al indicársele que se citaba el nombre del señor Lerroux contestó que nada podía decir, pues no había hablado con él de este asunto ni conocía sus propósitos.

Después, los periodistas le preguntaron si en la comida celebrada en la Embajada de Francia en honor del residente francés se había tratado algo relacionado con nuestra actuación en Marruecos.

—La comida—contestó el presidente—ha carecido de interés. Después de ella hemos tenido un cambio de impresiones, que principalmente ha girado sobre obras públicas a desarrollar en nuestra zona del Protectorado.

No se habló de otra cosa, y mucho menos de política internacional.

Derivó la conversación hacia el decreto de funcionarios, y el jefe del Go-

bierno insistió en su punto de vista de que el funcionario debe vivir exclusivamente de su función, para lo cual, como sería su deseo, si la situación de la Hacienda pública lo permitiera, aumentaría el sueldo en un cien por cien, sobre todo a los funcionarios de las categorías inferiores, para que no tuvieran que vivir valiéndose de otras actividades como ayuda para poder atender a las necesidades de la vida.

También insistió el señor Azaña en el perjuicio que representa para la administración pública el hecho de que algunas personas que viven de su renta continúan como empleados, sin darse cuenta de que son proletarios, porque venden su trabajo a un patrono, más o menos exigente, que es el Estado.

Hay que terminar con el señorito que no realiza nada práctico y favorecer la situación económica del funcionario, que en muchos casos gana menos que un limpiabotas, y exigirles un rendimiento de trabajo superior al que hoy realizan.

Aclarando algunos puntos del decreto dijo que no hay que temer que el funcionario que sea declarado excedente en un departamento al reintegrarse puede hacerlo en otro, sino precisamente en el de procedencia.

Terminó diciendo que desde el año 1912 pudo haberse iniciado esta reforma, para lo cual habría sido bastante que los Gobiernos hubieran encargado a los funcionarios mismos, por el bien de ellos, que planearan las mejoras, que podrían irse paulatinamente introduciendo en la administración pública. Con aquellos consejos facilitados por los empleados a los Gobiernos se podía haber ido fijando claramente la constitución de los distintos departamentos de la administración. Ellos mismos también podrían haber atendido a la necesidad de reducir su número, para, mejor dotados, atender como es necesario a la función que tienen encomendada.

En fin, esta es una época de sacrificios en todas partes, como lo revela lo que acaba de decirle el embajador inglés: que le han rebajado mil libras en la consignación.

Anunció luego el señor Azaña, que iba a leer en la Cámara dos proyectos de ley, uno de los cuales se refería también a funcionarios públicos, pues se trata de considerar válido el tiempo de aquellos que fueron destituidos por la Dictadura, y han permanecido separados de sus empleos. Esto se hace para que en sus expedientes personales les sea abonado el



tiempo que permanecieron injustamente en situación de excedencia.

### El señor Martínez Barrios habla de los acuerdos de los últimos Consejos

Un reportero le preguntó si podían ampliarse las declaraciones que el señor Prieto había hecho a algunos periódicos de la mañana acerca de lo tratado en el almuerzo celebrado por el Gobierno. Contestó el señor Martínez Barrios que bien claramente había expuesto su compañero el de Hacienda lo tratado en la reunión. Lo único que se hizo fué llegar a una compensación absoluta, y a una coincidencia de criterio extraordinaria.

—Eso quiere, por lo visto, decir—replicó el reportero—que antes no existía esa coincidencia.

—Eso—contestó el ministro—se refiere a una coincidencia sobre asunto del cual, por no existir antes, no se pudo tratar. En cuanto a lo tratado en dicha reunión, saben ustedes bien claramente que el asunto principal fué el relativo al tiempo que han de durar estas Cortes constituyentes, en el cual estuvimos totalmente de acuerdo, acordándose que debían durar el tiempo necesario para que quedaran aprobadas las leyes complementarias que figuran taxativamente en la Constitución que han hecho estas Cortes, y de las cuales se habla precisamente en los artículos que van siendo aprobados.

—Entonces—dijo otro periodista—esto supone dos años más de vida parlamentaria?

—Hace usted muy poco favor a las Cortes—replicó el señor Martínez Barrios—suponiendo que tardarán tanto tiempo en aprobar dichas leyes complementarias o, por lo visto, cree usted muy difícil la labor a realizar. Por otra parte—agregó—este plazo de dos años que usted marca, sería no solamente excesivo, sino que seguramente sería cometer un acto opuesto a los deseos del país.

—En tal caso—insinuó otro periodista—¿quedará en este tiempo resuelto desde luego cuanto significa el programa mínimo de los socialistas?

—Yo—dijo el ministro—no sé cuál es el programa mínimo, ni he oído hablar nunca de eso; no lo he visto más que en las páginas de los periódicos. Desde luego, todos los proyectos de ley que hayan de venir a estas Cortes, tales como el de reforma agraria y otros, serán aprobados por este Parlamento.

—En cuanto a la elección de presidente, ¿trataron ustedes de ello en la reunión?

—No tratamos nada respecto de las personas.

—Pues se indica, como usted sabe, al señor Lerroux como candidato muy probable para el triunfo, y hay personas que estiman sería más conveniente que el señor Lerroux permaneciera formando parte de un Gobierno. Incluso—se le añadió—parece que dentro de la minoría radical no hay unanimidad acerca de este criterio.

El señor Martínez Barrios repuso que en la minoría siempre hubo unanimidad. Como se tratase de conocer el criterio del Gobierno para cuando se nombre el presidente de la República, se expresó así el ministro:

—Yo calculo que la Constitución, a pesar de simultanearla con otros proyectos de ley, quedará terminada dentro de este mes, y el Gobierno presentará su dimisión al día siguiente de haber jurado en cargo el presidente de la República.

—¿Quién cree usted que será el Gobierno que substituya al actual?

—Bien claramente lo he dicho en mi discurso del domingo en Sevilla. Y estimó que, en las circunstancias actuales, el Gobierno que suceda al actual ha de ser también heterogéneo. Esto no quiere decir, ni mucho menos, que sea con las mismas personas.

—Si el presidente de la República—indicó un periodista—sale del seno del Gobierno, seguramente mostrará su predilección por las personas que figuran actualmente en él, por estar perfectamente compenetrado con ellas.

El señor Martínez Barrios dejó sin contestar estas manifestaciones.

En aquel momento salió del salón de ministros el de Hacienda, y uniéndose al grupo, estuvo escuchando algunos instantes las palabras del señor Martínez Barrios. Mas éste, al darse cuenta de que entre los periodistas se hallaba el ministro de Hacienda, suspendió sus declaraciones, diciendo: "Con este oyeñito." Y se marcharon juntos el señor Prieto y el ministro de Comunicaciones hacia el despacho del presidente.

### Hoy dirigirá el señor Iglesias una pregunta al jefe del Gobierno sobre los compromisos con los socialistas

El diputado radical don Emiliano Iglesias anunció ayer tarde al presidente de

la Cámara el propósito de formular una pregunta al Gobierno acerca del alcance de los acuerdos adoptados en estos últimos días por el Gobierno en relación con los acuerdos de las Cortes, por entender que afectan a la soberanía del Parlamento, a la marcha de las discusiones y hasta a la propia dignidad de los diputados.

### El señor Azaña y varios ministros comunican al señor Besteiro los acuerdos del último Consejo

Antes de la sesión acudieron al despacho del señor Besteiro los señores Azaña, Prieto, De los Ríos y Martínez Barrios.

Conversaron durante media hora. Al terminar la reunión, el presidente de la Cámara dió orden de llamar a sesión.

El señor Azaña abandonó la Cámara para trasladarse a su domicilio.

La conversación de los ministros con el presidente de la Cámara versó sobre la aplicación de los acuerdos adoptados últimamente por el Gobierno en relación con los planes parlamentarios. El señor Besteiro debió oponer resistencia a la interpelación de otros proyectos de ley durante la discusión del proyecto constitucional, logrando que prevaleciera su criterio.

### Los señores Alba y Ossorio, opuestos a que se interrumpa la discusión de la Constitución

Don Santiago Alba se dirigió a media tarde al despacho del presidente de la Cámara para preguntar al señor Besteiro si, como había anunciado el Gobierno, se simultanearía en esta semana con el proyecto constitucional la discusión de otros proyectos de ley. Con el señor Alba coincidió el señor Ossorio y Gallardo, a quien animaba el mismo propósito de consulta, y ambos parlamentarios se encontraron con el señor Besteiro cuando acudía al salón de sesiones.

Los citados señores hicieron su consulta al señor Besteiro, y agregaron que, a su juicio, las Cortes tenían adquirido con la República el compromiso de dotar al país de una Constitución, y que a este fin debía subordinarse todo otro proyecto de Gobierno. Agregó el señor Alba que si se fuera a proponer a la Cámara aquella simultaneidad de discusión, él pediría la palabra en contra.

El señor Besteiro respondió al señor Alba que no era necesaria su intervención, puesto que en esta semana sólo sería discutido el proyecto de Constitución, y si en las siguientes se abría debate por algún otro proyecto de ley, sería siempre en sesiones nocturnas o matutinas.

Al dar cuenta después el señor Alba a los periodistas de su entrevista con el presidente manifestó que, a su juicio, lo que urge más después de la Constitución es aprobar un Presupuesto, pues sería una prueba de impotencia para el Gobierno y para la República no presentar el proyecto de ley económica, base de toda la vida nacional, y en el que han de tener aplicación las reformas fundamentales de la República, como las de funcionarios, militares y financiera.

### Manifestaciones del señor Maura

Cuando abandonaba el Congreso el señor Maura se detuvo unos momentos a conversar con los periodistas. Estos le hablaron del propósito del Gobierno de discutir algunos proyectos de ley antes de que se apruebe la Constitución.

El señor Maura cree que debe irse a votar la Constitución sin pérdida de tiempo, y si es posible, aprobarla para el día 10 de noviembre, mejor que para el día 12, y este es, a su juicio, el criterio del Gobierno, según le había expuesto el señor De los Ríos; pues no piensa retrasar ni un segundo la aprobación del proyecto constitucional.

En cuanto tengamos Constitución estaremos ya en franquía para el porvenir—agregó el señor Maura—, sobre todo si se halla un modo suave y flexible para ir a la revisión de la Constitución.

Se le preguntó también qué proyectos eran los que constituían el programa mínimo acordado por el Comité revolucionario, del que formó parte, a que se habían referido algunos ministros, y a ello respondió el señor Maura, que lo que se había acordado en aquella fecha era incluir varias leyes en el programa del Gobierno provisional, algunas de las cuales estaban ahora sometidas a dictamen de las Comisiones correspondientes; pero de otras, como la de Ordenación bancaria, no habían hablado para nada y él la había votado en contra, en el seno del Gobierno, como se propone hacerlo cuando se discuta en las Cortes.

### El señor Salazar Alonso rectifica a "El Socialista"

El diputado señor Salazar Alonso, hablando con los periodistas, rogó que hi-

cleran constar que es injusto lo que de él dice el diario "El Socialista", atribuyéndole que propugna una dictadura. Lo que él ha dicho, y sigue manteniendo, es su criterio de que las Cortes terminen su mandato una vez aprobada la Constitución; pero que sean las Cortes mismas las que acuerden disolverse.

Por ello, en el discurso que el domingo pronunció en Almedralejo, se creyó obligado a exponer a sus electores su criterio de que las Cortes actuales solamente deben subsistir hasta que sea aprobada la Constitución. Esta declaración fué subrayada por todos los oyentes con una estruendosa ovación.

### Hoy habrá sesión nocturna para ruegos e interpelaciones

Terminada la sesión, el jefe del Gobierno pasó al despacho del presidente de la Cámara, con quien sostuvo una detenida conferencia.

Después, al recibir el señor Besteiro a los periodistas, hizo las siguientes manifestaciones:

—Únicamente—dijo—tengo que decirles que no hay modificación alguna en el plan parlamentario, a pesar de cuanto se ha dicho en estos días. Continuaremos dedicando las tardes íntegramente a la Constitución, y cuando vengan dictaminados los proyectos, que están en poder de las Comisiones, y espero no tarden en llegar, se irán discutiendo; pero en las sesiones nocturnas. Creo, además, que de estas sesiones no será necesario aumentar el número de dos por semana que venimos celebrando. Por ahora el proyecto que creo más próximo de discusión es el de la ley del Jurado, pues precisamente hoy ha retirado la Comisión, para modificar el dictamen, el de organización del Ministerio de Trabajo. Este seguirá, probablemente, al del Jurado. De modo que se puede dar por seguro que en esta semana no habrá discusión de nuevos proyectos de ley.

Habrán sesiones nocturnas mañana y pasado para preguntas, ruegos e interpelaciones y creo que en la de mañana quiere hacer el señor Iglesias una pregunta sobre los planes del Gobierno. Yo sigo esperando que, dentro de este mes, quedará terminada la Constitución.

### Han sido colocadas en el salón de sesiones las lápidas conmemorativas de Galán y García Hernández

En el Salón de Sesiones quedaron colocados ayer los medallones que han de conmemorar las figuras de los capitanes Galán y García Hernández, a quienes las Cortes han otorgado la consideración de Mártires de la Libertad. Son análogos a los ya existentes con los nombres del Marqués del Duero, Cánovas del Castillo, Canalejas y Dato, y han sido colocados junto a estos dos últimos, frente al estrado presidencial. Sobre mármol, orlados con una corona de bronce, figuran, en letras de oro, los nombres de Galán, junto a la lápida de Canalejas; y de García Hernández, al lado de la de Dato.

### El residente francés, en el Congreso

A media tarde acudió al Congreso el residente francés en Marruecos, M. Saint, pasando al despacho del presidente de la Cámara. Le acompañaban el embajador de Francia, el general Nogués y el capitán Méndez Vigo, puesto, como ayudante, a las órdenes del residente.

La entrevista entre los señores Besteiro y Saint fué cordialísima, y el ilustre huésped se trasladó luego a la tribuna diplomática, desde la que asistió a la sesión.

### La Comisión de Constitución

La Comisión de Constitución continuó el estudio de los artículos pendientes de examen.

Se dió al artículo 80, que pasa a ser 81, y será discutido hoy, la siguiente redacción:

El presidente de la República podrá convocar el Congreso, con carácter extraordinario, siempre que lo estime oportuno.

Podrá, asimismo, suspender las sesiones ordinarias del Congreso hasta dos veces durante el año parlamentario, salvo siempre lo preceptuado en el artículo 53.

Si persistieran los motivos de suspensión, y el presidente lo estimara necesario, podrá disolver el Parlamento hasta dos veces, como máximo, durante el período presidencial, sujeto a las siguientes condiciones:

a) Por decreto motivado.

b) Acompañando al decreto de disolución la convocatoria de las nuevas elecciones para el plazo máximo de sesenta días.

c) En el caso de una segunda disolución, el primer acto de las nuevas Cortes será examinar y resolver sobre la necesidad del decreto de disolución.

El voto desfavorable de las Cortes llevará aneja la destitución del presidente.

### La Ordenación bancaria

La Comisión de Hacienda de las Cortes estuvo reunida ayer tarde durante una hora y examinó los informes emitidos acerca del proyecto de Ordenación bancaria.

Acordó volver a reunirse hoy.

### La Comisión Jurídica Asesora comienza el estudio de la ley Electoral

La Subcomisión de leyes políticas de la Comisión jurídica asesora, que preside el señor Pedrosa, ha comenzado la redacción de un anteproyecto de ley electoral que le ha sido encomendada por el Gobierno.

### El señor Bujeda, director de Propiedades

Ayer tarde, en el Congreso, comunicó el ministro de Hacienda al señor Bujeda que había sido nombrado director general de Propiedades en la vacante producida por dimisión del señor Zavala.

Don Jerónimo Bujeda, afiliado al partido socialista, es abogado del Estado y pertenece a las Comisiones parlamentarias de Constitución y Responsabilidades.

### Los radicales socialistas y el decreto de funcionarios

La minoría radical socialista se reunió para tratar del decreto de funcionarios. El criterio que predomina en el grupo es el de dejar en libertad a los diputados para que en un momento determinado expongan sus particulares puntos de vista. La minoría reconoció que una vez que el Parlamento está abierto se debe tratar antes de nada del alcance de dicho decreto; pero se acordó que ante todo no se deben crear dificultades al Gobierno.

### Las responsabilidades políticas

### Se pedirá la inhabilitación para quienes disfrutaron cargos públicos durante la Dictadura

El señor Bujeda, miembro de la Subcomisión de Responsabilidades por el golpe de Estado, ha manifestado que ya ha reunido los antecedentes necesarios, después de asesorarse de personas de gran relieve jurídico, sobre las responsabilidades del ex rey, y en vista de ello llevará al pleno en seguida las propuestas de responsabilidades contra don Alfonso de Borbón. También propondrá la inhabilitación para cargos públicos y de elección popular para aquellos que hayan desempeñado cargos durante la Dictadura. Parece que esta inhabilitación, puramente de carácter político para los cargos expresados, aunque no perpetua, será de bastante duración.

### El Consejo de guerra de Jaca

Ante la Subcomisión de Responsabilidades por los sucesos de Jaca han prestado declaración ayer tarde todos los miembros que constituían el Tribunal del juicio sumarísimo de Huesca contra los capitanes Galán y García Hernández.

Declararon ante la Subcomisión los generales Lezcano y Gay, el coronel Moliner, el auditor Casado, el teniente coronel señor Marina, el coronel Costiles y el teniente coronel Muñoz.

Estos se excusaron ante la Subcomisión; pero ésta les comunicó que quedaban procesados y que seguidamente habían de entregar 25.000 pesetas cada uno, en concepto de fianza, para las responsabilidades civiles que pudieran exigírseles, y se les comunicó también que en el plazo de cinco días podían presentar recurso contra estos acuerdos.

La Subcomisión, tan pronto haya transcurrido el plazo reglamentario, presentará los pliegos de cargos a los citados señores que declararon hoy ante ella.

### La defensa de los generales del Directorio renuncia a la apelación contra el procesamiento

El señor Gil Robles, como defensor de los generales del segundo Directorio, señores Magaz, Gómez Jordana, Vallespina, Hermosa, Navarro, Mayendía, Muelera y Ruiz del Portal, presentó ayer, ante la Comisión de Responsabilidades, un escrito en el que, en atención al tiempo transcurrido y a que están terminadas las actuaciones sumariales en el proceso que se sigue a sus defendidos por el golpe de Estado, renuncia al recurso de apelación que tenía entablado contra el acuerdo de la Comisión, que denegó la reforma del procesamiento, en la seguridad de que, elevada la causa a plenario, será resuelta, sin pérdida de tiempo, por la Cámara constituyente.



# ¡ CATARROSOS ! ¡ BRONQUITICOS ! ¡ ASMATICOS ! ¡ ENFISEMATOSOS !

Los que teneis tendencia a los catarros frecuentes porque vuestro arbol bronquial es debil. Los que sentis que vuestros bronquios silban, que vuestros pecho hierve. Los que vivis atormentados, por esas terribles noches de insomnio, en que los espasmos de tos, desgarran vuestro pecho oprimido. Los que incorporados en la cama, avanzaís angustiosos la cabeza, sedientos de aire. Todos en fin los que padeceis cualquier enfermedad del aparato respiratorio, por antigua que sea, teneis un remedio salvador. **El Pectoral Richelet**, preciada conquista de la ciencia moderna, de acción sedativa, antiséptica, expectorante y tónica que rapida y progresivamente, calmará vuestra tos, vaciara vuestros bronquios, destruira los microbios fortificando vuestro pecho y os devolvera, con la capacidad para el trabajo, la sana alegría de vivir. **El Pectoral Richelet** no es un jarabe mas. Es una preparación científica y racional obtenida tras de pacientes investigaciones de laboratorio y que ha producido ya millares de curaciones, como lo atestigua la multitud de enfermos curados, cuyos testimonios tenemos a disposicion de quien quiera comprobarlo y de las cuales entresacamos las siguientes.

## Padecia una tos inveterada.

Pasé tres años de cautividad en Alemania y de allí me traje una tos crónica que no mejoraba con nada. Durante dos años fui un toserdor inveterado batiendo y expectorando dia y noche. Llegué a creer que arrastraria mi enfermedad hasta la muerte. Por suerte ensayé un dia el **Pectoral Richelet** y allí donde todos los tratamientos habian fracasado, respondió maravillosamente. Mientras viva lo recomendaré a todos los conocidos.

V. AUDERSELT

La Fère-en-Juarez (France)

## Su tos no se acababa nunca.

Padecia desde hace 6 años una bronquitis que se agravaba de invierno en invierno. Por las mañanas me ponía a toser por golpes a veces de media hora y esto no se acababa nunca. Los ataques de tos no se terminaban mas que con la expectoracion de espesos esputos. Mi tos era ronca y desgarradora. Llegué a no poder dormir por la noche y estaba muy debil.

Ahora desde que tomé el **Pectoral Richelet** estoy diez veces mejor que antes. Estimo a fines de Enero y no he faltado a mi trabajo un solo dia en este invierno.

E. CHANFERRI

Villiquet (France)

## A consecuencia de un enfriamiento.

Enfermé a consecuencia de un enfriamiento. En la primavera ultima, rodé al descargar en un dia humedo dos carros de madera y despues estuve entre corrientes de aire. Al dia siguiente tuve que guardar cama, tenia una bronquitis grave. Una prouva me me acordó durante el dia y me impedía dormir por la noche. Al cabo de una docena de dias viendo que aquello continuaba recurrí al **Pectoral Richelet** y cuatro dias despues estaba en pie y curado.

J. PINAT

J. Boulevard Auguste Blanqui, Paris

## Durante seis meses me ahogaba

Padecia de asma y bronquitis de las cuales no podia desembarazarme. Estaba perpetuamente oprimido y el invierno sobre todo era terrible para mi. Durante seis meses del año me ahogaba. Necesitaba cinco minutos para subir a un peso. El frio y la humedad me hacian toser dia y noche. Desde que tomé el **Pectoral Richelet** soy otro hombre. No toso por decirlo así y respiro mejor. No temo al invierno Señor Richelet Vd. me ha salvado.

Emile DURAND

Boulevard Voltaire (France)

## Decian que yo estaba tuberculoso

Tosia desde mi juventud y mi tos ravenosa impresionaba a los que me rodeaban. Estaba delgado y de tan mal aspecto que en el pais me llamaban el tuberculoso. Aconsejado por un vecino ensayé un dia el **Pectoral Richelet** y hoy puedo decir que soy una magnífica prueba de la eficacia de este remedio. Mi salud se ha restablecido, no he vuelto a toser, me case y he tenido un hermoso niño maravillosamente desarrollado.

Madeleine LAMBERT

Petit-lory (France)

## Un simple constipado convertido en bronquitis

A consecuencia de un constipado que descuidé, adquirí una bronquitis de mala indole de la que siempre me quedó algun rastro. Tosia todos los inviernos. El medico dijo a mi hija que mi mal era crónico y no podria curarme. Yo me habitué a mi mal que duraba ya cinco años cuando mi hija me hizo ensayar el maravilloso **Pectoral Richelet**. A las dos semanas estaba ya muy mejorada. Ahora ya no tengo aquellos accesos terribles de tos, duermo bien, mi estado general es bueno y me considero curado.

Romain BARULAS, Rue Lepic (Paris)

Muchísimos convencidos de mi **Pectoral** aqui en España me vienen escribiendo para agradecer los sorprendentes resultados de tal producto. Me abstengo de publicar sus nombres porque así me lo recomiendan los propios interesados.

De venta en todas las farmacia y droguerías - Pida Vd. hoy mismo un folleto gratuito al Laboratorio RICHELET, San Bartolomé 22-24 - San Sebastián



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## MAS VALE ASI

**Las víctimas del terremoto de Keumamotu, cifradas al principio en más de mil, quedan reducidas a una docena**

TOKIO, 3.—Comunican de Keumamotu, que a primera hora de la mañana se ha sentido un terremoto en la población.

La ciudad ofreció durante largo rato el espectáculo de centenares de hombres, mujeres y niños, completamente desnudos, que corrían alocados. Ello es debido a que el terremoto les sorprendió cuando estaban tomando el baño matutino.

A pesar de haber circulado el rumor de que el terremoto había causado la muerte a más de mil personas, se cree que las víctimas no pasan de una docena.

Los daños materiales son muy importantes y las comunicaciones por carretera han quedado cortadas.—Fabra.

**La respuesta del Gobierno polaco a la proposición sobre tregua de un año en la construcción de armamentos**

VARSOVIA, 3.—El ministro de Negocios extranjeros polaco ha enviado a la Sociedad de Naciones su respuesta, relativa al proyecto sobre la tregua de armamentos.

En dicha respuesta el Gobierno polaco dice lo siguiente:

1.º La Delegación polaca, en la séptima reunión de la Sociedad de Naciones y en la septuagésimaquinta del Consejo de la misma, votó en favor de la resolución relativa a la tregua de armamentos inspirada en el espíritu del informe acordado.

2.º El Gobierno polaco, al aceptar la tregua, declara que está de acuerdo con las cláusulas de esa resolución, por estimar que, una tregua general, facilitaría la labor de la conferencia del desarme.

3.º El Gobierno polaco está dispuesto a adoptar una decisión definitiva cuando tenga la certidumbre de que las demás potencias, especialmente las situadas en la parte que interesa a Polonia, desde el punto de vista de su seguridad, acepten los compromisos análogos en las mismas condiciones.

El Gobierno polaco hace resaltar que no admitirá ambigüedad de sanciones, en el caso de no ejecución de la tregua, ni ningún control, y esto es tanto más grave cuanto que el estado actual de los armamentos en ciertos países no es conocido suficientemente.

Estima el Gobierno polaco que la conferencia del desarme debería fijar, como primer punto del orden del día, la cuestión de las condiciones técnicas de la tregua de armamentos.

## PESE AL GRAN TRIUNFO DEL GOBIERNO NACIONAL, LA LIBRA ESTERLINA SIGUE BAJANDO

**Han sido separados 24 hombres de la Marina inglesa por actos de insubordinación**

**La Cámara de los Comunes celebró una reunión preliminar para nombrar presidente**

LONDRES, 3.—La debilidad de la libra se ha acentuado en la sesión de la Bolsa de hoy. La baja de la divisa se atribuye a las grandes compras de moneda extranjera hecha por los importadores, en previsión de la creación de aranceles, que se cree inminente, y a la intranquilidad de los círculos financieros, por la situación de Alemania, teniendo en cuenta que los créditos ingleses en Alemania, que vencen en 1 de febrero de 1932, se elevan a un total de 70 a 75 millones de libras.—Fabra.

**El pintoresco ritual para nombrar presidente de la Cámara de los Comunes**

(Servicio exclusivo de AHORA)

LONDRES, 4 (0,10 m.).—La sesión celebrada ayer en la Cámara de los Comunes para elegir presidente, ha resultado muy brillante.

Los conservadores han asistido casi en su totalidad, ocupando incluso algunos bancos de la oposición.

El acto se ha desarrollado con sujeción al ceremonial de costumbre. El maestro de ceremonias, con su largo bastón de ébano, entró primeramente y rogó a los diputados que se dirigieran a la Cámara de los Lores, con objeto de solicitar la autorización de la Comisión real para nombrar un presidente en la Cámara de los Comunes.

El primer ministro se levantó, y seguido de los señores Baldwin y Chamberlain, salió del salón, y durante varios minutos permanecieron ausentes.

Cuando regresaron las tres destacadas personalidades, se reintegraron a sus puestos, y el maestro de ceremonias—cuya figura realzaba una brillante peluca blanca—se dirigió a uno de los diputados, George Courthope, afiliado al partido conservador, y miembro de la Cámara desde hace veinticinco años, y le rogó que designara el diputado que había de dirigir la Cámara.

George Courthope eligió para presidente de la Cámara al capitán Fitz Roy, que había desempeñado el mismo cargo durante la anterior legislatura. Para apoyar su propuesta, Courthope dijo: "Fitz Roy ha sido un buen presidente y debemos conservarlo".

Inmediatamente se dirigieron al escano que ocupaba el elegido, quien, con arreglo a la tradición, ofreció cierta resistencia para aceptar el cargo; pero en seguida accedió, y, acompañado por los mencionados diputados y los maestros de ceremonias, ocupó el sillal de la Presidencia.

Seguidamente pronunció el discurso tradicional dando las gracias.—Havas.

**Separación de la Marina inglesa por insubordinación**

LONDRES, 3.—Habiéndose registrado algunos actos aislados de insubordinación después del regreso de la flota a su puerto de origen, el Almirantazgo, después de una información minuciosa, ha ordenado que sean separados de la Marina inglesa veinticuatro hombres reconocidos como culpables.—Fabra.

**La dificultad de formar Gobierno. Lloyd George, sustituido en la jefatura del partido liberal**

LONDRES, 3.—Los señores Austin Chamberlain y Runciman han renunciado a formar parte del nuevo Gobierno. La tarea del señor Macdonald será bastante complicada, a consecuencia del antagonismo existente entre simonistas y samuellistas en el seno del partido li-

beral. Los primeros han afirmado hoy su resolución de seguir las instrucciones del primer ministro y no las del partido liberal parlamentario.

Los dos grupos se reunirán mañana para proceder al nombramiento de sir Herbert Samuel, como sustituto del señor Lloyd George, que evoluciona decididamente hacia la izquierda y no volverá, por otra parte, a los Comunes antes de febrero.—Fabra.

**Los resultados definitivos de las elecciones municipales**

LONDRES, 3.—Los resultados definitivos de las elecciones municipales en Londres son los siguientes: Conservadores, 1,055; laboristas, 257; progresistas, 58; independientes, 15.

Las ganancias y pérdidas de los diferentes partidos en la capital son como siguen: Los conservadores ganan 189 puestos y pierden 2; los laboristas no ganan ninguno y pierden 210; los progresistas ganan 12 y no pierden ninguno; los independientes ganan 12 y pierden 1.

Los laboristas pierden en Londres los 18 Ayuntamientos que habían ganado en 1928.

En provincias se observa el fracaso laborista en numerosos centros obreros, por ejemplo, en Birkhensad, donde el partido pierde 12 puestos; en Stokeon Trent y en Bradford, donde pierden 11; en Manchester, 10; en Salford, 7; en Oldham, 6, y en Nottingham, 6.

La tendencia antisocialista se afirma, pues todavía más que en las elecciones legislativas del 27 de octubre último.—Fabra.

**La minoría laborista reitera su absoluta confianza en Henderson**

LONDRES, 2.—En la reunión celebrada esta mañana, el partido parlamentario laborista ha adoptado por unanimidad una resolución, expresando su absoluta confianza en Henderson, como jefe del partido, invitándole a que continúe desempeñando sus funciones.—Fabra.

## LOS JAPONESES SE INCAUTAN EN MANCHURIA DE INGRESOS CORRESPONDIENTES A IMPUESTOS CHINOS

RIGA, 3.—Los periódicos soviéticos anuncian que las autoridades militares japonesas en Manchuria se han incautado de los ingresos del impuesto sobre la sal, así como de otros impuestos sobre el ferrocarril.

Este dinero será utilizado para cubrir los gastos del ejército japonés que se mantiene en los territorios ocupados.—Fabra.

TOKIO, 3.—Según un despacho oficial de Mukden, si las autoridades militares japonesas han juzgado necesario enviar tropas a Punglio ha sido con objeto de poner fin a los repetidos ataques de los soldados chinos contra el destacamento de Ingenieros militares que se ocupa en reparar la vía del ferrocarril, cerca de la mencionada población.

Punglio es el término de la línea Cheng Chai Tun y el puesto occidental más avanzado en que han penetrado las tropas japonesas desde que comenzaron las hostilidades.—Fabra.

TOKIO, 3.—La Agencia Rengo comunicó:

La respuesta del Gobierno japonés a la propuesta del Gobierno de Nankín

## Francia y los Estados Unidos

**Ante el presidente de la República informa en Consejo monsieur Laval del resultado de su misión en Norteamérica**

**El Parlamento francés reanudará el día 12 sus sesiones**

PARIS, 3.—En el Consejo de ministros celebrado esta mañana en el Eliseo bajo la presidencia del señor Doumer, el presidente del Consejo, señor Laval, ha puesto a sus colegas al corriente de la misión que ha llevado a cabo en los Estados Unidos.

El ministro de Justicia, en nombre del Gobierno, ha felicitado al señor Laval por la forma en que ha cumplido dicha misión, afirmando, de manera particularmente útil en las actuales circunstancias, la cooperación confiada y amistosa de Francia y los Estados Unidos.

El ministro de Hacienda ha sometido al Consejo el texto definitivo del proyecto de ley relativo a la nueva parte del plan de "utilidad" nacional, que se presentará a la Cámara en cuanto ésta reanude sus trabajos.

Finalmente, el Consejo ha fijado la fecha del 12 del corriente para la reapertura del Parlamento.—Fabra.

**Laval quiere ahorrar palabras**

PARIS, 3.—Preguntado por los periodistas acerca de la reanudación de las sesiones de la Cámara, fijada para el día 12 del actual, por el Consejo de ministros, el señor Laval ha declarado que no tendrá tiempo de pronunciar fuera del Parlamento, según costumbre establecida, un discurso de circunstancias.

Laval pronunciará tan sólo en el almuerzo de los periodistas norteamericanos, que tendrá lugar el jueves, algunas palabras de agradecimiento a América, por la acogida que le ha hecho objeto en su viaje.

El señor Laval tendrá también que dar explicaciones a la Cámara acerca del viaje; pero, probablemente, no le hará hasta el día en que se reanuden las sesiones.

Se cree que los debates sobre política exterior no comenzarán hasta la siguiente semana.—Fabra.

relativa a la apertura de negociaciones directas entre los dos países para tratar de la evacuación de las diferentes zonas de la Manchuria, con arreglo al artículo quinto de la resolución de la Sociedad de Naciones de 24 de octubre pasado, ha sido enviada ya.

En dicha respuesta el Gobierno del Japón espera que China encuentre el camino libre para llegar a un acuerdo y que las negociaciones para la reanudación de relaciones entre el Japón y China podrán ser abordadas en breve.—Fabra.

TOKIO, 3.—El comandante de las tropas japonesas en Manchuria ha hecho una serie de advertencias a los dos generales chinos Ma Chan Shen y Chang Hei Pang, a los que acusa de mantener la guerra civil en territorio de Hei Lung Kiang.

El comandante japonés advierte al general Ma Chan Shen que habiendo faltado a su compromiso de hacer reparar el puente del ferrocarril de Taonan Ganchi, sobre el río Nonni, mandará mañana un destacamento de Ingenieros japoneses para proceder a los trabajos de reparación.

## PALACIO DE LA MUSICA

GRAN EXITO



en

Inspiration

El único "film" que se proyectará esta temporada de esta artista

Se obsequiará, entre los espectadores que asistan a cualquiera de las sesiones de tarde, de dos días, con un vestido de los modelos de la CASA BARROSO



# INFORMACION DEL EXTRANJERO

## Se produce pánico en un templo, y resultan numerosas personas heridas

PALERMO, 3.—Anoche, en la Iglesia de San Dominico, en la que se habían congregado varios millares de personas, con motivo de una solemne ceremonia organizada en favor de Nuestra Señora del Rosario, se produjo un pánico cuyas causas no han sido puestas en claro todavía.

El público se precipitó hacia las salidas, y muchas personas fueron derribadas y pisoteadas.

Un centenar de personas han resultado heridas y magulladas, treinta y dos de ellas gravemente. Una anciana y un niño de cuatro años perecieron a consecuencia de lo ocurrido.—Fabra.

## Un furioso huracán a través de Inglaterra y el canal de la Mancha

LONDRES, 3.—Un huracán, cuya velocidad ha sido superior, en algunos momentos, a 105 kilómetros por hora, ha dejado sentir sus efectos en el Canal de la Mancha y en toda Inglaterra.

Numerosos barcos han tenido que buscar refugio en los puertos. Los servicios entre el Continente e Inglaterra han sido difíciles por el mal estado del mar.

Un pequeño yate alemán se ha hundido en la bahía de Durlston.

En Londres han resultado dos personas heridas. Se señalan numerosos daños materiales en provincias.

## "AHORA" EN ROMA

### LAS CAMPANAS DE LA BASILICA DE SAN PEDRO VAN A SER "REPICADAS" ELECTRICAMENTE

ROMA, 3 (12 n.).—El año actual está siendo fecundísimo en construcciones e innovaciones de todas clases en el pequeño Estado del Vaticano.

Anteayer el Papa inauguró el palacio del gobernador del Vaticano y la Escuela de Mosalco, entre otras obras importantísimas, y visitó los trabajos de la estación ferroviaria. Pocos días antes quedaba implantada en la reciente emisora Radio Vaticano la transmisión telegráfica de fotografías. Ahora toca el turno a la Basílica, donde actualmente están haciéndose obras, como las de la restauración de la grandiosa y bellísima cúpula de Miguel Angel, que es visible desde todas las cercanías de la ciudad y que le dan una característica inconfesable en el total panorama urbano.

Hoy el Papa ha inaugurado la instalación eléctrica que en adelante servirá para tocar las campanas del campanario de San Pedro. Es decir, el campanario que no existe, porque habéis de saber que la más importante Basílica del mundo carece de torre, habiendo tenido en su origen, allá en el siglo IX, la más bella torre del mundo. Este campanario fué dos veces construido y otras tantas destruido por el fuego o por los rayos: la última en el siglo XVII. Hoy las seis campanas de la iglesia matriz del mundo católico están instaladas en una especie de castillete que apenas se alza en la fachada, haciendo juego con el del otro extremo, en cada uno de los cuales sendos relojes marcan la hora francesa y la italiana, respectivamente. Las campanas, cuyos nombres indican sus usos—Ave María, Predicación, La Rota, etc., etc.—, se tocaban conforme a una metódica técnica musical, que daba al repique de los campanones y las campanitas pretensiones de concierto, técnica que los campaneros transmiten como un secreto profesional. Desde ahora el concierto en el campanario de San Pedro se accionará mediante un especial teclado relacionado con una instalación eléctrica, como quien toca un piano, o, mejor dicho, como quien maneja un cuadro de conmutadores. Los campaneros de la Basílica podrán repicar sentados las campanas que correspondan a cada ceremonia y hacerlas doblar en caso de luto, o batirlas todas a la vez en señal de alegría por la Pascua o por la elección de nuevo Papa, únicas ocasiones en que se pueden tocar juntas las seis campanas de la iglesia papal.

ESTAMPA. Gran revista en huecograbado. 30 céntimos

## El Gobierno indio teme que se le llenen las cárceles de gandhistas

(Servicio exclusivo de AHORA)

BOMBAY, 4 (0,50 m.).—Se asegura que el Gobierno indio considera que en plazo breve será necesario sustituir la pena de prisión por la de azotes.

Esta hipótesis tiene por fundamento la creencia de que en el caso de que se emprenda nuevamente un movimiento gandhista, las severas reducciones introducidas en el presupuesto de Prisiones no permitiría disponer del personal y de los víveres indispensables para vigilar y asegurar la subsistencia de tan gran número de individuos que habría que detener.

A pesar de lo expuesto, se supone que el virrey opondrá su veto a esta medida al llegar a intentarse.—Havas.

## La Cámara de Comercio de Moscú da una recepción en honor de la Delegación española

MOSCU, 3.—En la Cámara de Comercio de la U. R. S. S. se ha celebrado una recepción en honor de la Delegación española.

El señor Begge, vicepresidente de la Cámara, pronunció un discurso dando la bienvenida a la Delegación de España, y en nombre de ésta, su presidente, el señor Maluquer, contestó dando las gracias.

Los delegados españoles salen hoy para Leningrado.—Fabra.

## EN LA DULCE QUIETUD DE SU HOGAR

*...el arte de los grandes virtuosos le parecerá más emocionante y puro*

EL frágil encanto de un minuetto de Couperin..., el compás romántico de un vals, de Chopin..., la fogosidad de Liszt o la turbulenta belleza de la música rusa... Cualquiera de estas páginas brotarán claras y brillantes con limpia sonoridad del pequeño portátil «La Voz de su Amo». Oyéndolas así en la dulce quietud de su hogar —el arte de los grandes virtuosos, sus intérpretes, le parecerá más emocionante y puro...

La tonalidad de este modelo es algo que ninguno de los aparatos similares ha podido igualar y que basta para colocarle el primero entre todos. Sus características especiales son detalles de verdadero refinamiento técnico que aumentan el valor del portátil «La Voz de su Amo».

En una agencia de esta marca puede ver los portátiles y escuchar en ellos una selección de los últimos discos.

■ El portátil «La Voz de su Amo» se fabrica forrado en siete colores distintos. Ptas. 300 a 450.

GRAMOLAS Y DISCOS

# LA VOZ DE SU AMO

Ayuntamiento de Madrid





# Intento de asalto al Cine Avenida de Barcelona



Una partida de atracadores que funcionaba en Barcelona y que tenía proyectados diversos golpes de mano, intentó robar, durante la madrugada, la caja de recaudación del Cine Avenida. Con una estratagemma lograron que el sereno les abriese el local; pero, sorprendidos luego, dispararon varios tiros sobre el vigilante particular, Antonio Marín, cuya es la foto, y le causaron la muerte. Casi todos los miembros de la banda están detenidos

(Fotos Badosa)

Al tratar de salir uno de los atracadores que con engaño entraron en el Cine Avenida, para avisar a sus compinches, el vigilante Antonio Marín trató de detenerlo, y en la misma puerta cayó herido por los disparos de los ladrones

El sereno del Cine Avenida, Mateo Cruella, que fué engañado por los asaltantes y después maniatado y amordazado por éstos. Está enfermo a consecuencia de la impresión



José Arbós, vigilante nocturno que persiguió en un "taxi" a los atracadores fugitivos y logró detener al autor de la muerte de Antonio Marín

(Fotos Badosa)



El Cine Avenida, lugar del suceso en que halló la muerte el vigilante Antonio Marín. Los atracadores hablaron por teléfono al sereno de la calle, fingiendo que se trataba del hijo del dueño del local, y lograron así fácil acceso a éste

Ayuntamiento de Madrid



# En las minas de Vizcaya crece el paro día a día



Los mineros perforan la roca por medio del barreno automático, que la hará saltar en pedazos



Los barrenos preparan los retacos de la dinamita

La crisis minera es actualmente en Vizcaya una de las más graves preocupaciones que resaltan en estas vicisitudes generales de la falta de trabajo y la producción acumulada en la mayor parte de las actividades industriales.

Si Vizcaya debe a sus minas una gran parte de su progreso material, de su riqueza, como es notorio, en seguida se comprenderá la gravedad que entraña esta crisis para el país. Una de las principales fuentes de la riqueza vizcaína funciona precariamente y determina graves quebrantos económicos y sociales. He aquí el sentido de este aspecto importantísimo de la crisis en Vizcaya.

Claro que la lesión que esto supone en la vida económica y social de Vizcaya no es una lesión orgánica de dudosa curación. El manantial de riqueza de la cuenca minera vizcaína sigue subsistiendo, dispuesto a continuar manando abundantemente. Los montes de la zona minera, desgajados y hendidos por la explotación en simas profundas, perforados por infinidad de galerías, sigue ofreciendo a las actividades de los hombres el venero magnánimo de su riqueza. El maquinismo introducido en las explotaciones, que ha ido reduciendo la mano de obra, eludiendo el esfuerzo de los brazos, no ha logrado rebasar la prodigalidad de la zona minera de Vizcaya, cuyo agotamiento no podría calcularse siquiera hoy por hoy.

El mal tiene otras causas, que ahora se trata de localizar bien, y de extirpar al fuera posible. En este objetivo está empeñada la provincia en los momentos actuales. ¿Logrará llevarlo a feliz término? Esta interrogante se formula en tono de honda inquietud.

Los "stocks" de las minas están abarrotados. En ellos va acumulándose el mineral de diversas clases, que en otro tiempo tomaba prontamente el itinerario

de la vía, marcando uno de los ritmos de la prosperidad de Vizcaya.

La mayor parte de las explotaciones han de trabajar a marcha reducida. Muchas de ellas han tenido que cesar totalmente en sus labores.

El número de obreros en paro forzoso va aumentando, y de él va nutriéndose ese fantasma inquietante de los sintrabajo.

Hay otras consecuencias que se derivan también de este estado de cosas. Los Ayuntamientos de la zona minera vigorizan sus presupuestos municipales con el

impuesto que perciben de la exportación de mineral. En algunos de estos Ayuntamientos este impuesto es su principal fuente de ingresos. Falto de él, su vida comienza a languidecer, y en ella se retarda el ritmo, ya iniciado, de su progreso. Gallarta, Ortuella, Abanto y Ciérvana, San Julián de Musques, Somorrostro y otros pueblos, tienen su vida vinculada a las minas, y por ello han de vivir intensamente la angustia por que atraviesa esta industria básica del país. Miles de familias en ellos están enfrentados con un porvenir incierto.

Es necesaria una reacción enérgica contra la crisis, para que las famosas minas vizcaínas salven este mal momento. Vizcaya parece dispuesta a ese gran esfuerzo que requieren las circunstancias.

Estos días se están celebrando unas reuniones, en las que se trata de dar con una fórmula viable que permita continuar la labor en las minas y poner en marcha todo el tinglado del trabajo montado en las explotaciones, o al menos aquella parte necesaria para que la crisis no se haga sentir en los términos



Un aspecto de Gallarta, la villa floreciente que ahora ve cortado su auge por la disminución del trabajo en las minas. En la cumbre se ve el Hospital Minero (Fotos Amado)



agudos en que hoy está planteada. La Diputación, los Ayuntamientos de la zona minera y el de Bilbao y la Cámara Minera de Vizcaya, acuden a esas reuniones y buscan afanosamente la fórmula salvadora. Se quiere que en estos trabajos intervenga también la Banca vizcaína y aporte su esfuerzo a la grave tarea. Las Cajas de Ahorro Municipal y Vizcaína se han aprestado ya por su parte a sumar su concurso a estos trabajos, haciendo honor a su historia social, ya brillante por sus iniciativas y sus apoyos a diversas empresas de carácter colectivo.

La paralización ha venido a sorprender a las minas vizcaínas en una época en que su capacitación y la modernidad de sus instalaciones habían alcanzado un grado estimabilísimo.

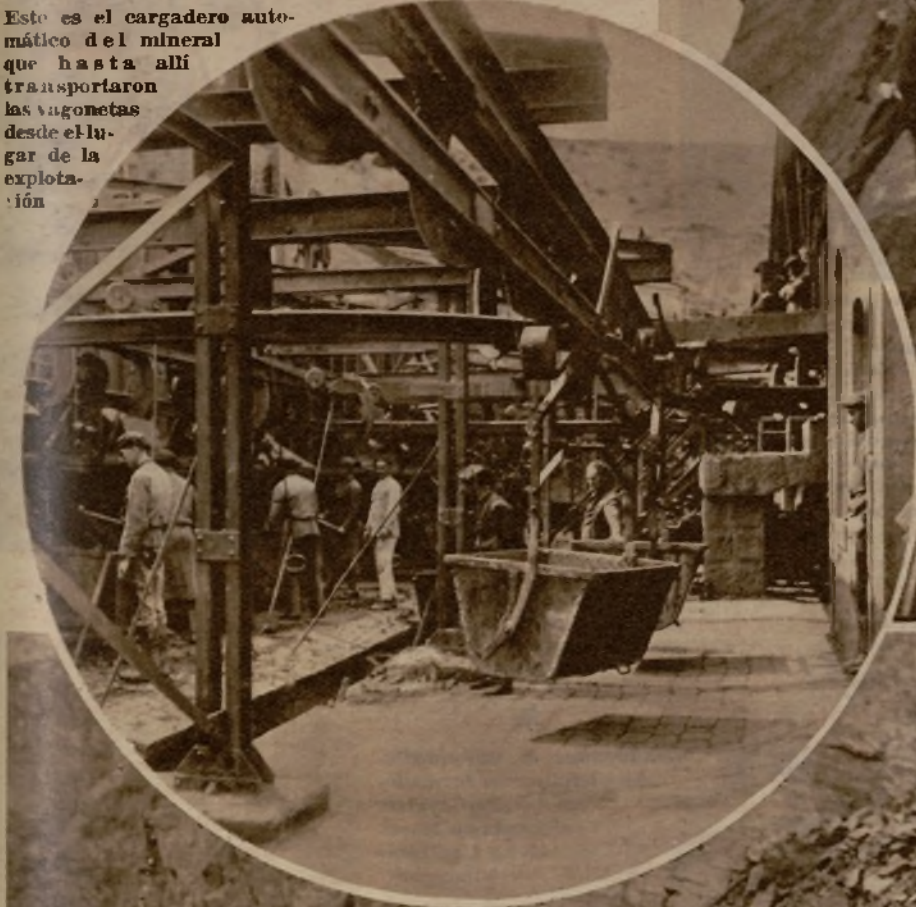
Desde los tiempos en que la explota-

ción era libre y en las Encartaciones surgían diarios conflictos al encontrarse los mineros a través de las galerías, se ha llegado a la perfección que evidencia la información gráfica presente.

Surge de todas estas circunstancias una triste consideración. La cuenca minera sigue mostrando sus filones ricos, con perspectivas amplias de explotación, y los medios para explotarlos son capaces y modernos como nunca. Sin embargo, es precisamente en estos momentos propicios cuando se plantea en ellas el

Este minero realiza una peligrosa ascensión a la cima del monte para colocar un barrenador.

Este es el cargadero automático del mineral que hasta allí transportaron las vagonetas desde el lugar de la explotación.



La paralización del trabajo ha venido a sorprender a las minas vizcaínas en una época en que su capacitación y la modernidad de sus instalaciones habían alcanzado un grado estimabilísimo. En la foto las carretillas se llenan del mineral arrancado a la tierra

(Fotos Amado)

problema de la crisis, como si así quisiera demostrarse que hay ocasiones en que de nada sirven las previsiones y los esfuerzos humanos.

Oficialmente no trabajan en las explotaciones en estos momentos más de 5.000 obreros, y esta cifra tiende a disminuir. Bastaría la elocuencia de este dato escueto para sugerir una idea de la gravedad de la crisis, pues habitualmente se han ocupado en las minas vizcaínas miles y miles de trabajadores, no sólo vizcaínos, sino de todas las regiones de la Península.

Víctor R. ANIBARRO

(Fotos Amado.)



En la bocamina las filas de vagonetas están dispuestas para transportar el mineral hasta el cargadero  
(Fotos Amado)



# EL ENIGMA DEL EJERCITO ROJO ANTE EL CONFLICTO CHINOJAPONES



El conflicto chinojaponés se agrava con una nueva y trascendental inquietud: ¿se mueve peligrosamente el ejército rojo de los Soviets? Entre tanto el enigma se descifra, la discordia sigue. He aquí el entierro de treinta y dos oficiales nipones muertos en los combates con los chinos



Soldados de Artillería del ejército rojo, maniobrando con un cañón "Zenith", en sus preocupados ejercicios actuales

Conductores de automóviles del ejército rojo formados en la gran revista celebrada en Moscú (Foto Contreras y Vilaseca)



Hay que ejercitar a los soldados para una guerra posible... Las tropas comunistas rusas realizan sus ensayos generales "con todo" (Fotos Contreras y Vilaseca)



Camionetas de guerra de seis ruedas figuraron en el gran desfile militar celebrado en Moscú



Una manifestación pro-guerra en las calles de Pekín

En los ejercicios guerreros que celebran las tropas soviéticas actualmente cuentan toda clase de medios, como éste de la defensa contra los ataques de los aviones



Durante las maniobras guerreras de los soldados soviéticos hay sus ratos de descanso; y en ellos surge el buen humor y la música alegre



Los soldados de la Cruz Roja intervienen también en las maniobras. Si hay guerra, será preciso auxiliar a las víctimas. Y hasta se colocan sus caretas contra los gases...



## Los premios de la Exposición de la Madera

## Las nuevas escuelas de la Florida



En el Palacio de Cristal del Retiro se ha celebrado el acto, que reproduce la foto, de entregar los diplomas honoríficos a los expositores del ramo de la madera e industrias derivadas, con motivo de la clausura de la Exposición allí celebrada (Foto Portillo)

## Una conferencia en el Lar Gallego



El escritor gallego y consul de España en Veracruz, don José García Acuña, después de la interesante conferencia que ha dado en el Lar Gallego, rodeado de los miembros de la Directiva del Centro (Foto Díaz Casariego)

## La Asamblea femenina radical



Grupo de señoras que tomaron parte en la Asamblea femenina radical, celebrada en el Centro del partido ayer tarde (Foto Almazán)



## Un libro interesante



El doctor Bertoloty, vicepresidente de la Academia Española de Dermatología, que ha publicado un interesante libro científico, acogido con gran elogio

Vista de los magníficos locales para escuelas públicas, construidos por el Ayuntamiento en el paseo de la Florida. La inauguración tendrá lugar dentro del presente mes (Fotos Contreras y Vilaseca)

## Conmemoración de unas bodas de plata



Grupo de fundadores de la Sociedad de Sordomudos de Madrid, que han celebrado sus bodas de plata con la entidad (Foto Bueno)



# EN ESTE MES DE LOS DIFUNTOS LO QUE CUESTA HOY MORIRSE

¡No se mueren usted, que le va a costar muy caro!

La vida está carísima. Que si la fruta, que si la carne y el pescado, que si las legumbres, que si la casa y la luz... ¡No se puede vivir así!, oyen ustedes decir a toda buena ama de casa. Para ir a la compra hace falta un capital. ¡Carray con la vida! Pero me digo yo: ¿Y la muerte? ¿Es que la muerte está más barata? ¿Saben ustedes el precio que alcanzan hoy las sepulturas, las lápidas, las carrozas-móviles y las coronas, por módicas que sean? ¡Una fortuna! Les digo a ustedes que esto de morir se está poniendo cada día peor. Pero como no es cosa de renunciar a ello, y aun cuando uno quisiera renunciar o, por lo menos, irle dando largas, fatalmente le llega la hora de rendir ese indefraudable tributo, vamos a ver lo que cuesta morir.

Nada de lujos ni de pompas vanas. Nada de enfermedades raras con operaciones realizadas por especialistas eminentes. Pongamos una enfermedad vulgar, ordinaria, y un médico de la misma clase. Todo baratito. Pocos días de tratamiento... y a morir como Dios manda. Pero modestamente, como corresponde a un ciudadano modesto, sin la banda de Carlos III, ni la encomienda de Isabel la Católica, ni siquiera la cruz de Alfonso XII. Sin esquelas de mil pesetas en los periódicos, ni de quinientas, de esas en las que se suplican dos cosas: primera: "Rogad por el alma del finado", y segunda y principal: "el coche". En nuestro caso particular no se suplica nada, primeramente porque no se publican esquelas (aunque se repartan particularmente), y segundo, porque hemos dicho que se trata de una persona modesta, cuyas relaciones hemos de suponer que carecen de coche propio. Con que vayan en uno de esos autobuses Miraflores-Paseo-Madrid, que aprovechan los inviernos actuando en los entierros a 1,50 por barba, ida y vuelta, ya han rendido culto a la amistad, y si toman individualmente un "taxi" de 0,60, ya pueden decir que querían entrañablemente al difunto.

Pero no divaguemos más y vamos al grano.

## Médico y medicinas, 200 pesetas

Vamos a poner una gripe, que es una enfermedad democrática al alcance de cualquier ciudadano de la República, por pobre que sea. El bacilo de Pfeiffer no es orgulloso como el de la gota, y no se detiene en el aire a ver cuál es el color de la sangre del que piensa visitar. Busca sólo unos bronquios donde trabajar a conciencia, y si éstos son débiles, mejor. Supongamos que la enfermedad dura quince días. A diez pesetas la visita, son 150. Pongamos de medicinas sólo 50. Son 40 duros. Ya tenemos el primer capítulo.

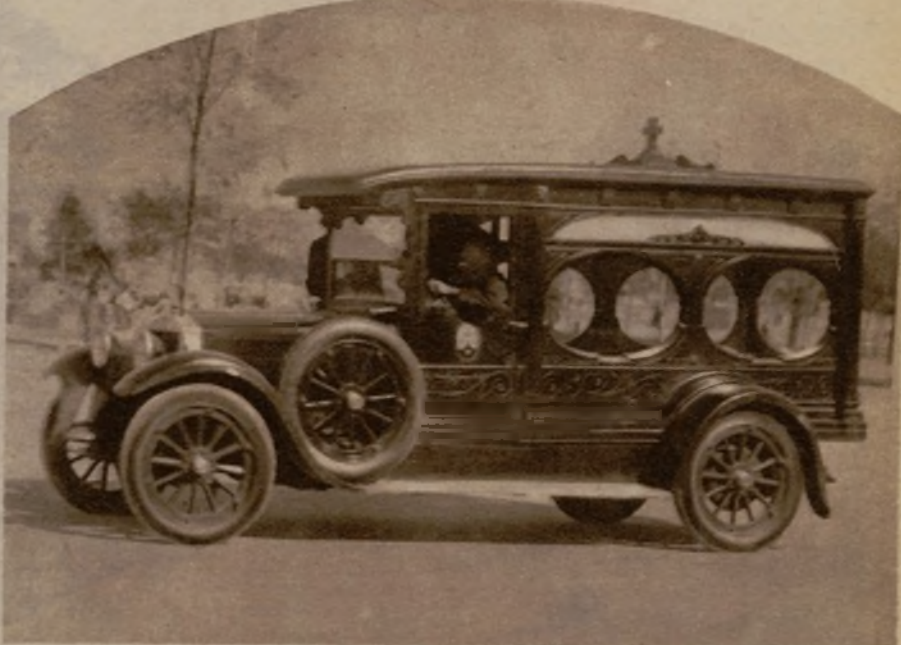
## Hay que avisar, diez duros

¿No han formado ustedes nunca una de esas bandadas de golondrinas negras que se extienden por la ciudad y se filtran en las casas por debajo de las puertas, sobresaltando los corazones sensibles? Pues es lo primero que hace la familia doliente. Encargar algunas de estas bandadas de enlutadas mensajeras a la imprenta más próxima, para que comuniquen a las amistades la desgracia y las inviten al acompañamiento y sepelio del cadáver. ¡Las esquelas! Ciento, doscientas... Hacerlas y repartirlas, pongamos 50 pesetas. Imprenta económica, y repartidores, deudos y amigos en su mayoría.

## El último paseo en automóvil, 350 pesetas

Desde que se impuso la carroza automóvil, el coche de caballos ha ido perdiendo terreno, y sólo hace un 20 por 100 de los entierros. Así, pues, busquemos una carroza de motor. Las hay desde 115 pesetas hasta 750, incluida siempre una sepultura de tercera temporal, de 25 pesetas. Hay cajas de caoba desde 1.600 hasta 5.000 pesetas; pero no hay que pensar en nada de eso. ¡Pompas fúnebres para la vanidad de los ricos! Hay que encontrar algo decoroso, decorativo y conveniente, y, en efecto, damos con la carroza apropiada, severa y elegante, que vale 350 pesetas por carrera.

¡Setenta duros el último paseo, calle de Alcalá arriba!



—Trescientas pesetas.  
—¿No las hay más económicas?  
—Desde quince a cuatrocientas.  
—Pongamos una de setenta y cinco entonces. Los lazos.  
—Los lazos son aparte. Como éstos, con una inscripción semejante, quince pesetas. ¿Le gustan?  
—Me gustan.  
—Pues deme escrito lo que hay que

Desde que se impuso la carroza-automóvil el coche de caballos ha ido perdiendo terreno, y sólo hace un 20 por 100 de los entierros

(Foto Díaz Casariego)

inhumación de cada uno de los otros dos hay que pagar 125; pero es a perpetuidad, en buen terreno, y por de pronto no hay que abonar más que 475, pues en el entierro iban incluidas 25 de una tercera, que hay que descontar.

¡Cien duros un pedazo de tierra de dos metros de largo por uno de ancho y dos escasos de profundidad!

## La lápida, por fin, y un consejo

¡Hemos llegado al final! Cuando el mar-mollista entrega la lápida, puede decirse que con ella se paga la última de estas cuentas funerarias. ¿Cuánto puede costar una lápida? Según el mármol. Las de los nichos oscilan entre las 150 y las 400. Como lo "nuestro" se trata de una sepultura, buscamos una lápida módica hecha en piedra de Novelda, que nos la ponen en 450.

—¿No le agradaría una bonita y severa cruz en piedra berroqueña pulimentada como ésta?—nos dice el cantero.

—¿En cuánto saldría todo?

—En mil setecientas.

—Imposible.

Miramos los trabajos del taller. Hay una en mármol blanco, con dos ángeles en la cabecera. Veinte mil pesetas ha costado al que la encargó. Nos quedamos "in mente" con la de noventa duros, y ya está bien! Y damos un consejo que acabamos de recibir: ¡No encarguen ustedes nunca las lápidas con letras de metal! Sucede que para que estén bien estas letras hay que estirlas siempre limpiando, y a veces las "limpian" con tal entusiasmo, que no se las vuelve más a ver.

¡Ojo con la escritura, que los hay entusiastas de las letras, especialmente de las doradas de los cementerios!

## Resumen en pesetas

Médico y medicinas	200
Esquelas y reparto	50
Carroza	350
Corona	90
Sepultura segunda clase	475
Lápida piedra Novelda	450

Total, pesetas 1.615

¡Mil seiscientas quince pesetas nos cuesta morirnos y que nos entierren! Esto sin contar los funerales y las misas que siguen al difunto, como el perro a la caza, y lo que se va en el tinte para poder salir con la misma ropa, pero ya de luto, toda la familia. Lo dicho, que esto de morir se está poniendo cada día peor.

Salvador VALVERDE



La corona, bajo el régimen republicano

Una corona con unos negros lazos donde en letras doradas van unas palabras de cariño de los que quedan...

—¿Esta soberbia corona de pensamientos?

Las coronas, con sus espléndidos lazos, son el pastre homenaje de cariño de los que quedan al que se marcha para siempre

(Foto Díaz Casariego)

poner en ellos y dígame dónde le mando la corona.

—No. Si no se trata de ningún muerto; es que estoy tomando datos para un reportaje.

—¡Ah!

## La tierra de los muertos. Sepulturas y nichos

¿Sepultura o nicho? Hay quienes no admiten la idea de estar bajo tierra y prefieren quedar durmiendo el sueño final en esos camarotes al aire libre que son los muros de las necrópolis. Camarotes de cinco literas. Aquí se aprovecha el terreno más que en los barcos. Estos nichos, individuales e intransferibles, cuestan, contando de arriba abajo:

Primera fila, 150 pesetas; segunda y quinta, 175; tercera y cuarta, 200, los temporales, se entiende; es decir, por diez años. Los a perpetuidad valen: primera fila, 400 pesetas; segunda y quinta, 500, y tercera y cuarta, 600.

Como es de suponer que "nuestro difunto" tenga familia y le interese más a ésta una sepultura de varios huecos, las hay de segunda clase para tres cuerpos que valen 500 pesetas. Claro que a la



El cantero pulimenta una lápida al aire libre, esperando que llegue el cliente y escoja entre las cruces e imágenes de su taller



# Información deportiva

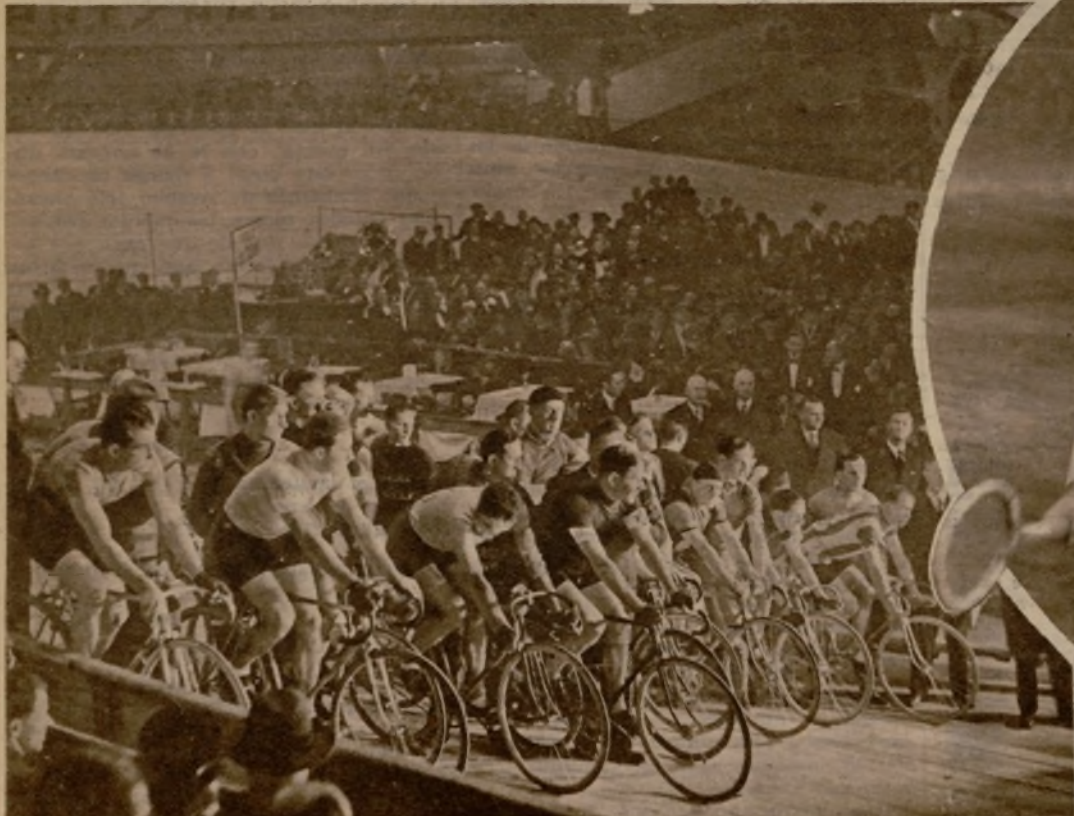


Un hermoso viraje de la pista de Brooklands abordado en plena velocidad por el pelotón de bólidos participantes en la reciente carrera de 500 millas (Foto Orrios)

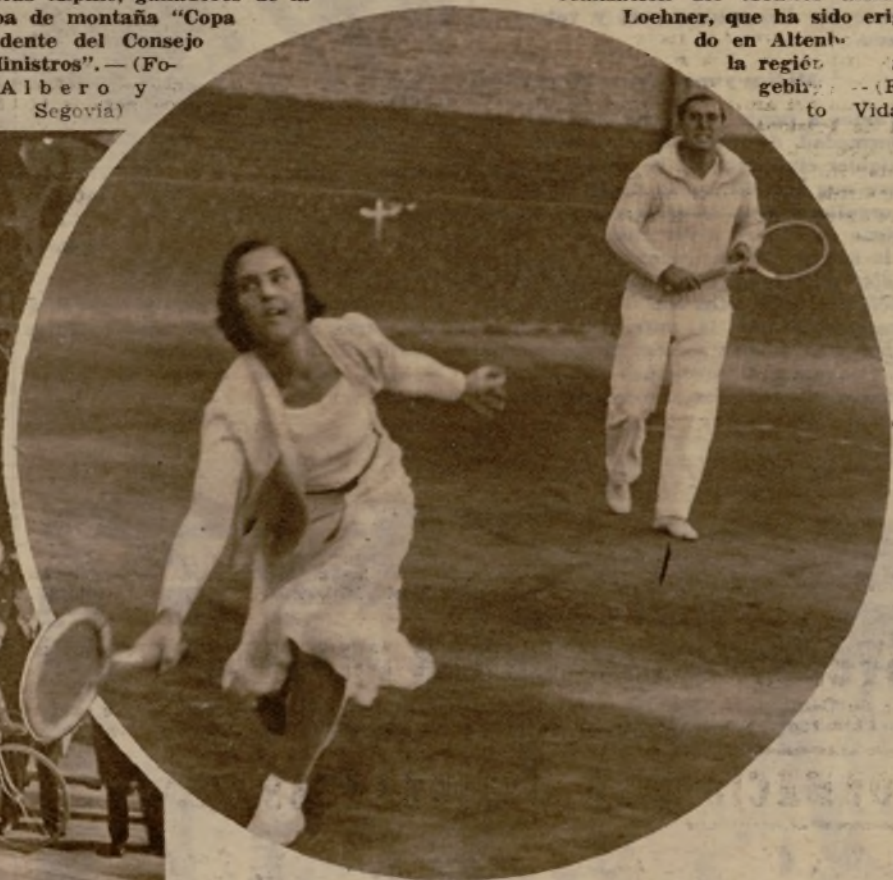
Los marchadores Parra y San Miguel, del Club Alpino, ganadores de la prueba de montaña "Copa Presidente del Consejo de Ministros". — (Foto Alberio y Segovia)



El monumento al deporte de nieve. Bella realización del escultor alemán Loehner, que ha sido erigido en Altenau de la región de Sarre. — (Foto Vidal)



Catorce equipos participan en la carrera de los seis días, de Berlín, que se inició el sábado pasado en el Sport-Palatz. Vedlos alumbrados por la luz de los reflectores momentos antes de iniciar la carrera (Foto Keystone)



Los campeonatos de tenis del Club Padilla continúan. Una actitud de María Africa Solá durante un partido de parejas mixtas, en el que mostró un extraordinario dominio de la raqueta

(Foto Alberio y Segovia)



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## En Sevilla son clausuradas tahonas que atentaban contra la salud pública

SEVILLA, 3 (4.30 t.).—Con motivo de la campaña sanitaria que se está llevando a cabo por el gobernador, se ha ordenado la clausura de tres tahonas. En algunas de ellas tenían los sacos de harina en la cuadra, y carecían de agua potable. Era verdaderamente inconcebible cómo podían funcionar esta clase de establecimientos. Anuncia que proseguirá enérgicamente esta campaña, pues se da el caso de que los establecimientos que se hallan en estas condiciones tan deplorables no tienen licencia de apertura ni de funcionamiento, lo que pone en conocimiento del Ayuntamiento para que realice investigaciones.

## Fleta cantará en Valencia

VALENCIA, 3 (4 t.).—En el Teatro Principal se dará un gran concierto, en el cual actuará el tenor Miguel Fleta.

## Varios presos se han evadido de la cárcel de Córdoba

El edificio carece de las indispensables condiciones de seguridad e higiene

CORDOBA, 3 (11 n.).—A primera hora de la noche circuló el rumor de que de la cárcel provincial se habían evadido varios reclusos. La noticia se confirmó poco después. El número de fugados es de cinco, que lograron evadirse por medio de una cuerda amarrada a uno de los torreones del edificio, deslizándose hasta la huerta de la prisión. Varias mujeres que se encontraban en la puerta comenzaron a dar voces, acudiendo la guardia de la cárcel, que detuvo a Manuel González Zarza y José Pérez García. Los otros tres consiguieron huir ganando el campo; se llaman Antonio Álvarez Frutos, Andrés Ortiz Cuenca y José Cortés Pérez, todos ellos procesados por delitos comunes, menos José Pérez, que es preso gubernativo.

La Guardia civil y la Policía realizan pesquisas para detener a los fugitivos.

El edificio en que se encuentra la cárcel se halla en malísimas condiciones; se trata del antiguo Alcázar. La directora de Prisiones, cuando le visitó, declaró que era de urgente necesidad trasladar los presos a otro local mientras se construía una nueva cárcel, pues la actual carece de la suficiente seguridad e higiene.

## Graves sucesos en Granja de Torrehermosa

## LA GUARDIA CIVIL SOSTIENE UN PROLONGADO TIROTEO CON UNA NUTRIDA PARTIDA DE CAZADORES FURTIVOS, DEL QUE RESULTAN UN MUERTO, VARIOS HERIDOS GRAVES Y NUMEROSOS LEVES

BADAJOS, 4 (1 m.).—Días pasados ocurrió en las cercanías de Granja de Torrehermosa una colisión sin importancia entre la Guardia civil y un grupo de vecinos, que habían intentado por tercera vez cazar en el coto llamado del Cerro.

Los individuos antes aludidos se citaron, por lo visto, para el día de ayer, en que volvieron a repetir la hazaña. Dentro de la finca se encontraban varias parejas de la Guardia civil avisadas en previsión de la presencia de los cazadores. Al ver a la Benemérita, uno de los cazadores se adelantó, entrevistándose con el teniente que mandaba la fuerza, a quien le pidieron que les dejase paso, obteniendo una respuesta negativa.

Insistieron los cazadores en su pretensión, entablándose un violento diálogo, a consecuencia del cual los guardias tuvieron que hacer varios disparos para ahuyentar a los asaltantes más exaltados; pero éstos se replegaron y en unión de los otros se dispusieron a hacer frente a la fuerza pública.

A una orden del teniente, la Guardia civil evolucionó, colocándose en situación de defenderse.

Iniciado el fuego, cuyos primeros disparos no se sabe de dónde partieron, algunos cazadores huyeron, y los demás ensayaron, obedeciendo, al parecer, a una voz de mando, un movimiento envolvente, mientras apuntaban y disparaban contra los guardias parapetados. El número de disparos fué de unos sesenta o setenta por ambas partes.

Resultaron heridos en la refriega Enrique Calderón Torres, de un balazo en el vientre, grave. Miguel Torres, de un balazo en la espalda, menos grave. Pedro Calderón, de un balazo en el hombro, menos grave. Antonio Huerto, de un balazo en la pierna, muy grave. Además resultaron catorce o quince heridos leves. Los tres primeros son del pueblo de Peraleda, y los demás, de Esparragosa y Zalamea, y todos ellos fueron trasladados al dispensario clínico de Fuenteovejuna, donde fueron hospitalizados y amputada una pierna a Antonio Huerto.

Se encuentran detenidos Andrés Trejo García, Angel Sánchez García, José Corrales, Domingo Sánchez Trujillo, Pedro Nogales y Francisco Guerrero, todos de Peraleda. Además hay 14 desaparecidos.

Las últimas noticias recibidas de Fuenteovejuna son que el herido en la pierna, Antonio Huerto, acaba de fallecer.

El lugar donde se ha desarrollado el suceso es el denominado "Manchón del Cerro", que es una finca de 4.000 fanegas de extensión.

Se decía que el dueño del coto, don José Castillejo, estaba presente en la refriega; pero se ha podido comprobar que el día anterior salió para Madrid.

## En Sevilla celebran los italianos el aniversario fascista

SEVILLA, 3 (4.30 t.).—En el Consulado de Italia se ha reunido la colonia italiana de Sevilla para conmemorar con un vino de honor la memorable fecha de la marcha sobre Roma.

## El atentado contra dos sacerdotes en Bilbao

## PARECE QUE LA POLICIA TIENE UNA PISTA QUE PERMITIRA DESCUBRIR EL PARADERO DE LOS PISTOLEROS

BILBAO, 3 (6 t.).—El gobernador civil interino se personó en la clínica donde se encuentra herido el sacerdote don Félix Fapulea, víctima del atentado de ayer en el pueblo de Arboleda, comunicándole que el ministro de la Gobernación le había ordenado telegráficamente le hiciese conocer la protesta del Gobierno por este hecho criminal. El herido se encuentra algo mejorado. Los elementos liberales de Arboleda condenan enérgicamente el crimen, diciéndose que se habían combatido tales procedimientos.

A última hora se dice que unos agentes de Policía se han trasladado al lu-

## Unos cuadros embarcados para Colombia son detenidos en Málaga

VALENCIA, 3 (4 t.).—Días atrás se embarcó en este puerto una caja conteniendo cuadros con destino a Colombia, siendo asegurada en una compañía de Valencia por la cantidad declarada de 400 ó 500 pesetas. Como el barco había zarpado sin cumplir los requisitos necesarios, el gobernador ha teleografiado a la administración de la Aduana de Málaga, de donde contestan que se han incautado de la caja que contenía los cuadros y ahora se procederá a tasarlos por los peritos.

## Un vapor tiroteado en Bilbao

BILBAO, 3.—Cuando el vapor bilbaíno "Mar Báltico", se dirigía a Abra para rendir viaje, fué tiroteado desde la margen del río, sin que ocurrieran desgracias.

En este buque se produjo ayer un incidente, negándose la tripulación a realizar la maniobra para dar paso a otro barco inglés a los cargaderos de Orcanera, habiendo sido sustituida la tripulación para realizar dicha maniobra. Posteriormente la tripulación se negó a seguir el viaje, haciéndose las gestiones oportunas para reemplazarla, suponiéndose que el tiroteo antes mencionado tiene relación con este incidente.

**BAILES** Enseñanza rápida Plaza del Carmen, 1

# E N S E Ñ A N Z A

**IDIOMA** PROFESORADO NATIVO. TRADUCCIONES/ CORRESPONDENCIA EXTRANJERA. *Academia Cots* A. PENALVER 5 MADRID.

**ACADEMIA "ALBA" - Carteros** 500 plazas. CORREOS, TELEGRAFOS. Malaga, 11. Teléfono 96236. Apartado de AHORA: 3094

**AYUDANTES DE OBRAS PUBLICAS** Preparación muy especializada para el ingreso en esta Escuela, efectúa la Academia Soto Hidalgo a cargo de Ingenieros de Caminos, Ayudantes y Delineantes de Obras públicas. En los últimos exámenes consiguió esta Academia los números 1 y 3 a más de nueve plazas, de los veinticinco alumnos que preparó.—Desengaño, 27 - Madrid.

**FORMACION DE DELINEANTES** Efectúa la Academia Soto Hidalgo, a cargo de especializado personal.—Desengaño, 27. MADRID

**500 PLAZAS CARTEROS** Centro especializado verdad de preparación para Correos. Profesorado Jefe Cuerpo. ACADEMIA GIMENO. Arenal, 8. Tel. 15520. Internado.

**CARRERA DE PORVENIR** Ingreso en Telégrafos con 3.000 ptas. ACADEMIA OMNIA. Carlos III, 3, entresuelo. Matrícula de 11 a 1 y de 3 a 5.

**PERITOS AGRICOLAS** Academia Gaspar Velázquez. Ingenieros Agrónomos. EL 65 % DE LOS ALUMNOS ingresados en la Escuela en los cinco últimos años han sido preparados en esta Academia. Reglamentos y detalles en Hortaleza, 130. Tel. 43437. INTERNADO

## ESTUDIANTES

En la Librería y Editorial Madrid encontraréis todos los libros de texto que deseáis

Arenal, 9 MADRID

Teléfono de ESTAMPA Y AHORA: 18340

## ACADEMIAS

Anunciando en esta sección duplicaréis el número de vuestros alumnos



# INFORMACION DE PROVINCIAS

## En Tolosa un cazador de palomas es muerto por su propia arma

TOLOSA, 3 (4 t.).—Esta mañana fueron a cazar palomas torcaces Victoriano Aguirre y su hijo Alejandro, de veintitrés años. Este, para tomar posiciones, se subió a un árbol, llevando consigo la escopeta cargada. Las ramas debieron de correr el seguro y a la vez hacer funcionar el gatillo; el caso es que, disparándose el arma, le mató. El padre recogió el cadáver, que fué llevado al pueblo de Irure, donde habitaba.

## El gobernador de Barcelona asistirá esta tarde al entierro del vigilante muerto por los atracadores que asaltaron el cine Avenida

BARCELONA, 3 (2 t.).—El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les ha manifestado que había recibido a una Comisión de vigilantes particulares, que le habían invitado al acto piadoso del enterramiento del vigilante Antonio Marín, muerto por unos atracadores en el cine Avenida, cuyo acto se efectuará mañana, a las tres de la tarde.

En el puerto dijo que había normalidad.

Se refirió el gobernador también a la manifestación de taxistas, que anoche a las dos y media se presentaron en el Gobierno civil para protestar de los atracos de que han sido víctimas sus compañeros, y que por su seguridad, y como protesta, se retiraban del servicio público.

Las peticiones que le hicieron fueron enérgicas, reconociendo que, aunque con los agentes de la autoridad y la Guardia civil no es posible evitar atracos, en muchos casos el público debe coadyuvar a la labor de la autoridad, y no lo hace.

—De la huelga—dijo—tengo estado oficial, y tomaré todas las medidas para que desaparezca. Repitió que debe ser el público quien ayude a los agentes de la autoridad para evitar estos atracos, y no consentir que se cometan dichos actos.

## LOS CONFLICTOS SOCIALES

### SE HA RESUELTO EN PARTE EL CONFLICTO NAVIERO DE ASTURIAS, AL ACCEDER LOS ARMADORES DE BUQUES MAYORES DE SETECIENTAS TONELADAS A LAS PETICIONES DE PILOTOS Y MAQUINISTAS

### La pugna entre los obreros de la C. N. T. y los de la U. G. T. motiva la suspensión del trabajo en algunos de los muelles del puerto de Barcelona

### Ha quedado resuelta la huelga de los tranviarios de Sevilla

SEVILLA, 4 (2 m.).—El gobernador ha dado esta noche a los periodistas una nota, en la que dice que reunidos en su despacho los huelguistas tranviarios y el director de la Compañía, se ha llegado a un arreglo, en principio, para la vuelta al trabajo mañana en la siguiente forma:

Primero. La Compañía promete empezar a discutir las bases dentro de los ocho días siguientes al en que los obreros se reintegren al trabajo.

Segunda. No habrá represalias y se admitirá a todo el personal que trabajaba al plantearse el conflicto, y

Tercera. Ofrecer que habrá mejoras económicas a base de 0,50 pesetas de aumento, que podrá aumentar o disminuir, según los cargos.

Cuarta. Las condiciones que pueden considerarse complementarias y que, sin embargo, merecen especial atención de los obreros, serán tratadas como las demás bases.

El gobernador tiene que hacer tres afirmaciones para el caso de que quede resuelto este conflicto. Primera, que los obreros han observado una corrección y disciplina social que les honra, porque se han cuidado personalmente de evitar el menor acto de sabotaje, y también que la Compañía ha dado repetidas pruebas de su transigencia al acceder a todos los requerimientos de las autoridades y principalmente al no sustituir a ningún obrero, a pesar de venir obligada a efectuarlo después de transcurridos los dos plazos y tener admitidos a los aspirantes a cubrir plazas.

Por último, el gobernador se complace en hacer resaltar la encomiable actitud del pueblo de Sevilla, que ha demostrado un civismo ejemplar y una confianza grande en las autoridades.

#### El conflicto naviero

GIJÓN, 3 (1 t.).—Mejora parcialmente el conflicto naviero, habiendo accedido a las peticiones de pilotos y maquinistas los armadores de buques mayores de 700 toneladas, de registro bruto y saliendo varios barcos.

Se autorizó la salida de algunos buques de Vizcaya y Valencia, cuyos armadores, en plazo que no ha expirado todavía, deberán contestar a las demandas de pilotos y maquinistas.

En San Esteban de Pravia está cargado, sin poder salir, el vapor "Pepín", y en Gijón los vapores "Rosario" y "Everes", cuyos armadores no aceptan las peticiones.

El gobernador tiene citada a la Comisión de huelga para esta tarde.

### Los de la C. N. T. y los de la U. G. T. no acaban de entenderse en el puerto de Barcelona

BARCELONA, 3 (2 t.).—Esta mañana surgió un incidente entre los trabajadores del puerto.

Los obreros pertenecientes al Montepío de San Pedro Pescador, se encontraban realizando las faenas de descarga en el vapor "Cabo Tortosa", cuando, de pronto, y como si obedecieran a una consigna, se retiraron del trabajo.

Tampoco se presentaron al trabajo los obreros de dicha entidad que realizaban faenas en los muelles de la Barceloneta, Ribaix y Baleares. Parece que el motivo

de ello es el haber surgido la discordia entre los de la Confederación, a cuya entidad están afiliados los del Montepío de San Pedro Pescador, y los de la U. G. T.

A pesar de ello se trabaja en la descarga de treinta y siete buques, con 3.637 obreros, 97 carretillas eléctricas, 302 carros fijos y 123 autocamiones fijos.

Esta mañana acudieron a inscribirse en el censo de los obreros del puerto, y hasta la una de la tarde, no se había registrado ningún incidente de ningún género.

### Los huelguistas de "taxi" y el alcalde de Barcelona

BARCELONA, 3 (2 t.).—El alcalde, al recibir a los periodistas, les dijo que le había visitado una Comisión de la Confederación de taxistas para decirle que ellos no habían acordado la huelga, sino que era particular de los obreros, que deseaban se les protegiera o se les concedieran armas, y que seguramente esta tarde se reintegrarían al trabajo.

### La recolección de aceituna en la provincia de Sevilla

SEVILLA, 3 (4,30 t.).—El gobernador ha recibido la visita de varios pueblos donde, con motivo de la recogida de aceitunas, los Centros obreros no quieren aceptar las bases propuestas por los Jurados mixtos provinciales, y como es firme propósito del gobernador garantizar la recogida de la cosecha actual en todos los pueblos, se han adoptado medidas definitivas para garantizar el trabajo.

### Se declaran en huelga los tripulantes de algunos vapores surtos en el puerto de Málaga

MÁLAGA, 3 (4 t.).—Se han declarado en huelga los tripulantes de los vapores de la Transmediterránea, Slater, Ciudad de Málaga, La Roda, Puchol y Canarias, previo requerimiento de una Comisión del Sindicato Unico, con motivo de la jornada de doce horas, suspendiéndose las operaciones de carga y descarga. Interviene el comandante de Marina.

### Los obreros del puerto de Almería se declaran en huelga

ALMERÍA, 3 (8 t.).—A causa de las divergencias existentes entre los individuos de las Sociedades de trabajadores del puerto afectos a la U. G. T. y a la C. N. T., se ha reanudado la huelga, que afecta incluso a los vapores uveros.

El gobernador ha celebrado diversas conferencias, habiendo advertido a los obreros la ilegalidad de la huelga, acordándose reanudar el trabajo hoy. También ha conferenciado con el ministro de Trabajo, el cual le ha manifestado que vendrá un alto empleado a revisar el censo de ambas Sociedades, en el que sólo deben figurar profesionales. Sólo se ha trabajado en un vapor destinado a Barcelona, sin incidentes. Hoy se está trabajando en la carga de algunos vapores de Ibarra.

CIGARRILLOS TURCOS

AUSTRIA

Aromáticos, suaves, inofensivos

## A un ferroviario atracado en Irún le roban catorce mil pesetas

IRUN, 3 (4 t.).—Miguel Echeveste, de setenta años, empleado en el ferrocarril del Norte, se dirigía al trabajo y fué atracado por cuatro individuos que, amenazándole con una pistola, le tiraron al suelo, atándole un pañuelo a la boca. Después le robaron catorce mil pesetas. Los ladrones huyeron en dirección a San Sebastián y no han sido detenidos.

## Una anciana encuentra la muerte en un paso a nivel cerca de Sevilla

SEVILLA, 3 (4,30 t.).—La anciana María Gil Troncoso, de setenta y siete años, fué arrollada y destrozada por un tren en un paso a nivel, ignorándose si se trata de un accidente o de un suicidio.

## Los nacionalistas vascos no intervendrán en la campaña revisionista

BILBAO, 3 (7 t.).—El partido nacionalista vasco ha hecho público que no interviene para nada en la organización del acto revisionista que se prepara en Palencia, añadiendo que no ha pensado intervenir en la campaña revisionista citada.

## Consecuencias de la evasión del mecánico Rada

### Han sido suspendidos de empleo y sueldo el director de la prisión de Sevilla y dos oficiales

SEVILLA, 3 (10 n.).—El Inspector de Prisiones, señor Martín Nieto, ha terminado sus actuaciones motivadas por la fuga del mecánico Rada; las continuará en Madrid.

A consecuencia de las aquí practicadas se ha suspendido de empleo y sueldo al director de la prisión y a los dos oficiales que estaban de guardia el día de la fuga.

### Los de Carlet piden que se abra su parroquia

VALENCIA, 3 (4 t.).—Una Comisión de señoras y vecinos de Carlet ha visitado al gobernador para exponerle su deseo de que sea abierta al culto la iglesia del mencionado pueblo, pues hace algún tiempo se clausuró y los católicos no pueden cumplir sus deberes religiosos.

## La novela de un pistolero detenido en Barcelona

### La pistola era un regalo, y si disparaba, era contra los que le habían atracado

BARCELONA, 3 (2 t.).—En la calle de Espalter unos guardias de Seguridad detuvieron a Eugenio Noé, que disparaba contra un grupo. Manifestó el detenido que, momentos antes, estando en una taberna de aquella misma calle, en el número 4, con los que formaban el grupo contra el cual disparaba, le habían atracado, quitándole diez pesetas. Añadió que la pistola se la había entregado un amigo suyo, llamado José Escudero, a quien contó lo sucedido, el cual le entregó la pistola para que se defendiera. Como la pistola es de reglamento y pertenece a un guardia de Seguridad que fué desarmado hace unos días en la calle de San Martín por unos desconocidos, el citado Escudero pasó también al Juzgado de guardia para declarar de dónde procede la pistola. Los disparos no hirieron a nadie.

**AVENIDA**

GRAN ÉXITO DEL "FILM"

PARAMOUNT

**RANGO**

SESION CONTINUA DE 4 A 1

MADRUGADA

BUTACA DE PATIO, 2,50





# INFORMACION DE MADRID

## SOCIEDAD

### Diplomáticas

Se encuentra en Madrid el distinguido diplomático don Luis Quer Boule, nuevo ministro de España en Costa Rica. El señor Quer Boule ha sido durante varios años secretario de la Legación de España en Suiza, en donde ha dejado un gratísimo recuerdo.

En breve emprenderá el viaje a América, para tomar posesión de su nuevo destino. Con dicho motivo está recibiendo muchas felicitaciones de afecto y simpatía.

Después de permanecer unos días en Zaragoza, ha regresado a su villa de Biarritz el conde de la Viñaza y Zaragoza, acompañado de su distinguida esposa.

Como recordarán nuestros lectores, el conde de la Viñaza, ilustre académico, ha sido embajador en Rusia y Roma.

Más adelante, se propone venir a Madrid.

El consejero comercial de la Embajada de Italia y la bella señora de Mariani salieron el lunes, con dirección a Roma, donde piensan permanecer un mes para asistir a un Congreso de asuntos comerciales.

Esta noche salen con dirección a Barcelona, donde embarcarán para Buenos Aires, el embajador de la República Argentina en Madrid y la señora de García Mansilla, que se proponen pasar una temporada en su país.

Han llegado a Madrid, después de pasar el verano en San Sebastián, la distinguida esposa del embajador de Méjico, señora de Panni, acompañada de sus hijos.

La Embajada ha sido instalada en un magnífico hotel de la calle de los Hermanos Bécquer.

### Días de días

Hoy, miércoles, festividad de San Carlos, celebrarán su santo las duquesas de Montellano y viuda de Unión de Cuba; marqueses de González Besada, Prado Armero, Saldos, Casa López, Valdegamas y Villafranca de Castillo; condesas viudas de Peñalver y Torre de San Braulio, Val del Aguila y Villanueva de Perales; señoras de Angulo (don Miguel), Chacón, Chapa, viuda de Arévalo (don Pablo), Arisqueta (don Antonio), Galinsoga (don Ginés), La Portilla, Martín Coronel, viuda de García Loygorri, Taboada y Sangro (don Gonzalo), Pasquín, García del Real e hija, Lifián, Ríos, Sáinz de Vicuña, viuda de Sánchez y Sáenz Santa María; Señoras de Carvajal y Quesada, Cendra, Fernández de Velasco y Sforza-Cesarini, Muriedas y Molins; ex ministro señor Caná, duques de Tarifa, Alcudia y Arévalo del Rey; marqueses de Bellavista e hijo, Beniel, Caldas de Montbuoy, Camps, Castellanos, Lamberty, Mariño, Medina, San Damián, Sotelo, Torrenueva, Vega de Armijo, Villasierra y Villalobar; condes de Bailén, Casa Padilla, Cuevas de Vera, Rincón, Foncalada, Morales de los Ríos, Rodríguez San Pedro, San Carlos, Sagasta, San Mateo de Valparaíso, Santovenia, Vega Mar, Veile y Villamonte; barón del Castillo de Chirel, y señores Albert Despujols, Alcalá Gallano, Alzola, Arrieches, Beistegui, Blanco, Caamaño, Codina Peruchio, Caro, Cendra, Coello, Gogen, Cortezo, Creus, Díaz de Mendoza, Espinosa de los Monteros, Fernández Cuenca, Fernández Shaw, Fesser, Foronda, Galinsoga, García Alix, García Prieto, Gil Delgado, González Besada, González Rothwos, Grolzard, Gutiérrez Matarrana, Heredia y Carvajal, Hernández Lamiro, Hoces, Kirkpatrick y O'Donnell, Lastra, Lifián, López Doriga, Luque, Melgarejo, Molins, Morales de Setién, Martínez Enriquez, Miralles, Muguiro, Muntadas, Nieulant, Ocantos, Prast, Revuelta, Redondo, Resines, Rivera, Ruspoll, Sáenz de Tejada, Sáinz de Vicuña, Santamaría y Zulueta.

### Viajes

Han regresado: de Pasajes-Alza, los marqueses de La Guardia; de Avila, los marqueses de Villanueva de Valdeuza; de La Coruña, el marqués de la Atalaya; de San Sebastián, la marquesa de Prado Alegre e hija; de Elche, la condesa de Luna, y de Noriega (Santander), don Lorenzo Suárez Guanes, y de Irún, los marqueses de Barzanallana con sus hijos.

Se han trasladado: de Zaráuz a San Sebastián, los marqueses de Borghetto; de Puente San Miguel a Santander, doña María S. de Santuola; de Ripoll a Barcelona, el conde del Valle del José. Ha marchado a Asturias don José María de Zaldumbide.

## AYUNTAMIENTO

### CON GRAN RAPIDEZ PIENSAN ACOMETER OBRAS DE SANEAMIENTO

El Comité técnico ejecutivo, reunido bajo la presidencia del señor alcalde, ha presentado y aprobado la ejecución de obras de urbanización en calles del Ensanche. La propuesta aspira a llegar a la total urbanización de las tres zonas mediante el concurso o concursos necesarios.

El Comité ha acordado que en el plazo de ocho días se formule un pliego de condiciones en tal forma que se garantice una gran rapidez en la ejecución con un máximo de ocupación de obreros, exigiendo garantías y proponiendo fórmulas para la fianza y sanciones a los contratistas, que eviten el espectáculo que viene dándose de que obras adjudicadas hace bastantes meses no se realizan, con grave trastorno para el tránsito público y perjuicios para los vecinos.

Se ha designado una ponencia que trate de todos estos aspectos, y crea la Alcaldía que en la sesión de la semana próxima podrá acometerse esta gran obra, que ha de resolver en una cuantía considerable la crisis de trabajo.

Asimismo el Comité acordó diversos proyectos de instalación de tuberías y bocas de riego y pavimentación en las calles siguientes: paseo de los Pontones, plaza de Murillo, calle de O'Donnell, Tutor, Ponzano, Maudes, Donoso Cortés, Hilarion Esclava, Riego, Martín de los Heros, Narciso Serra, Arriaza, Ilustración, Valdivia, y de alumbrado en la calle de la Montera.

### PARA QUE SE EMBARQUEN LOS PEQUEÑOS

El concejal señor Muñio ha entregado 5.000 entradas-billetes del vapor del Retiro para su distribución entre los alumnos de las escuelas públicas, que el con-

tratista ha regalado con motivo de la inauguración del estanque.

### LA RECAUDACION DEL ARBITRIO SOBRE SOLARES

La Delegación de Arbitrios ha entregado a la Prensa la siguiente nota:

"Se acaba de entregar el trimestre del arbitrio sobre solares. El aumento que se registra, en relación con el trimestre anterior, es el siguiente: tercer trimestre, 226.462,32 pesetas; cuarto trimestre, pesetas 395.990,83. Diferencia en más, pesetas 169.528,51."

Se está procediendo a formalizar un cargo adicional de las últimas altas, cuyo importe se desconoce todavía; pero ascenderá a una cifra de consideración.

### LA URBANIZACION DE LA CALLE DE HORTALEZA

El delegado de Vías públicas, señor Muñio, ha obtenido ya de todos los propietarios de la calle de Hortaleza la autorización precisa para instalar en las fachadas los soportes de los focos eléctricos que van a alumbrar esta calle.

Una vez instalado el alumbrado se procederá a la pavimentación de la calle, para poder así establecer turnos de trabajadores de día y de noche.

### EL FESTIVAL TAURINO PARA LOS COMEDORES

El jueves se celebrará el anunciado festival taurino a beneficio de los comedores de asistencia social.

Los toros que rejoneará Juan Belmonte serán de Aleas, en lugar de Albaserada.

El viernes, después de celebrada la corrida, se verificará el sorteo del toro de Mariano Benlliure, ante notario, en el local que a su tiempo se dirá.

## BIBLIOGRAFIA

### ULTIMAS PUBLICACIONES

editadas en el mes de octubre de 1931: ARAMBURU.—"La capacidad civil", segunda edición. 15 ptas. CAMPUZANO.—"Legislación hipotecaria" (de las Contestaciones a Notarías), dos volúmenes, 30 ptas. ZAPATERO.—"Ideología y pragmatismo de una Constitución", 3 ptas. MIQUEL.—"Aritmética" (de las Contestaciones de Auxillares de Aduanas), 5 ptas.

Nuevas administraciones exclusivas URQUIZA.—"Ceremonial público", 60 pesetas. LOPEZ DE HARO.—"La reforma agraria". Los arrendamientos forzados en áreas uniformes. 2 ptas.

EDITORIAL REUS, S. A. ACADEMIA: PRECIADOS, 1 LIBRERIA: PRECIADOS, 6

Apartado 12.250 — Madrid

### MAESTROS Y BACHILLERES

1.940 plazas para ingreso en las Normales con 4.000 pesetas. Programa oficial, "Contestaciones" y preparación en el "INSTITUTO REUS". PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID. Sigue la preparación para maestros y maestros del Ayuntamiento y sigue en turnos independientes la preparación de los cursillos, facilitando apuntes.

### 500 PLAZAS DE CARTEROS

Para varones de 18 a 30 años. Programa Oficial, que regalamos, "contestaciones" (precio, 12 ptas.) y preparación en el "INSTITUTO REUS", PRECIADOS, 23, y PUERTA DEL SOL, 13, MADRID.

### EDITORIAL "ESTAMPA"

Novelas de CINCO pesetas

### A. INSUA

"La mujer, el torero y el toro"  
"La mujer que necesita amar"  
"La mujer que agotó el amor"  
"Un enemigo del matrimonio"  
"Las flechas del amor"  
"El barco embrojado"  
"Humo, dolor y placer"

### F. CAMBA

"Una morena y una rubia"

### R. LOPEZ DE HARO

"Entre todas las mujeres"  
"Ante el Cristo de Limpías"  
"Un hombre solo"  
"Las sensaciones de Julia"  
"Fuego en las entrañas"  
"Todos los amores"  
"La Venus miente"  
"Pero el amor se va"  
"Los nietos de los celtas"  
"Ser o no ser" (comedia)  
"Una puerta cerrada" (idem)  
"Novia de ayer" (idem)  
"Yo he sido casada"

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

Lea usted LA FARSA

## NOTICIAS

El próximo domingo, 8 del actual, a las diez y media de la mañana, la Casa de los Gatos celebrará junta general extraordinaria en el domicilio social, calle de la Bola, 2, principal.

ESCUELA SUPERIOR DE PINTURA, ESCULTURA Y GRABADO.—Los estudios hechos durante el verano por los alumnos en la Residencia de El Paular y en sus excursiones a Cataluña y Galicia, se hallarán expuestos al público en el Salón de Exposiciones del Museo de Arte Moderno (Paseo de Recoletos, 20), del 5 al 20 de noviembre, de diez a una y de tres a seis, los días hábiles, y de diez a dos, los domingos.

La inauguración tendrá lugar a las cuatro de la tarde del citado día 5.

ATENEOS DE MADRID.—El miércoles 4, a las seis y media de la tarde, inaugurará la Sección de Artes Plásticas del Ateneo la segunda Exposición de Pintura y Escultura. A esta Exposición concurren los pintores Climent, Souto, Castedo, Moreno Villa, Isaías Mateos (Francisco), Rodríguez Luna y los escultores Pérez Mateo y Díaz Yepes.

Oportunamente se anunciarán las conferencias que se darán en esta Exposición, que estará abierta hasta el día 15 del actual.

### Reorganización de los servicios de Correos

Abundando en la defensa que, por creerlo de justicia, hemos hecho del régimen financiero del Correo propuesto al Gobierno por la Comisión de Reformas postales, hay que subrayar, para destacarlo, el principio en que se basa dicha propuesta: que el Correo se nutra del usuario, no del contribuyente; que se consideren sus tarifas como retribución de un servicio, no como una contribución indirecta.

No es necesario razonar la defensa de dicho principio, pues es indudable que todo el que usa el correo, en el momento de franquear un objeto no piensa sino en que el dinero que paga es para el transporte de ese objeto y, lógicamente, desea que ese servicio se le preste con la mayor perfección, puesto que para eso lo paga.

Si con las tasas actuales el ingreso de Correos no fuera suficiente para cubrir los gastos necesarios de un buen servicio, podrían, en cierto modo, explicarse las deficiencias. Pero, afortunadamente, no es ése el caso de Correos, pues sus ingresos superan grandemente a los gastos actuales.

Siendo esta la realidad, no puede en modo alguno esperarse que los usuarios del correo, o, lo que es lo mismo, la nación entera, sigan soportando un servicio que no puede cumplir las necesidades actuales del país por hallarse indotado y en desorden. Hay que ponerle un pronto remedio, reformando hasta donde sea posible el sistema actual y hay que facilitar al Correo los medios que se proponen en el proyecto de ley de Bases. No hacerlo equivale a exponernos a un rápido desmoronamiento del servicio postal.

En notas sucesivas iremos dando cuenta de las deficiencias que, a nuestro juicio, precisan de más urgente remedio desde el punto de vista de los usuarios, o sea del interés público en general.

## CHICOTE

LA PRIMERA CASA  
EN ESPAÑA EN BE-  
BIDAS ESPAÑOLAS  
Y EXTRANJERAS.  
ESPECIALIDAD EN  
COCK-TAILS

AVENIDA CONDE PEÑALVER, 15



# INFORMACION DEPORTIVA

## El atletismo nacional

### Después de los campeonatos, los "records"

#### Iguarán bate el de decathlon

TOLOSA, 2.—En el estadio de Berazubi, verificó Iguarán, del Tolosa, una tentativa contra el "record" de España de "decathlon".

Su resultado fué el siguiente:

100 metros lisos, 11 s. 4/5.  
Salto de longitud, 6,40 metros.  
Lanzamiento de peso, 10,31 metros.  
Salto de altura, 1,42 metros.  
400 metros lisos, 53 s. 2/5.  
100 metros vallas, 18 s. 2/5.  
Lanzamiento de disco, 28,63 metros.  
Salto con pértiga, 2,80 metros.  
Lanzamiento de la jabalina, 34,82 metros.  
1.500 metros, 4 m. 32 s. 2 2/5.  
Total de puntos, 5.541,23, con lo cual ha batido el "record" de España, que lo detentaba Hernández Coronado, de Castilla, con 5.427,78 puntos.

### Roca bate el de 200 metros, vallas, y las del Femení logran tres nuevas marcas nacionales

BARCELONA.—En homenaje a las atletas que en representación de Cataluña se desplazaron a Madrid, para participar en los Primeros Campeonatos de España de Atletismo femenino, y a las atletas "decathlonianas" Consegal, Roca y Tugás celebró el domingo en el estadio de Montjuich un festival en el cual participaron dichos elementos.

Como hechos dignos de mención figuran el "record" de España y Cataluña, mejorado en los 200 metros, vallas, por Roca, que empleó 26 s. 4/5.

En cuanto a nuestras féminas, Mercedes Castellort registró la respetable marca de 1 m. 45 s. 5/10 en los 600 metros lisos que constituye el nuevo "record" nacional de esta distancia. La señorita Rosa Castellort, en los 80 metros lisos empleó 13 4/5. Digno de mención es también la nueva marca de 43 s. 5/10 que invirtieron las señoritas M. y D. Castellort, Morros-Navarro y Rosa Castellort, en relevos.

### ¡"Record"!

### El de la hora en bicicleta, con entrenadores, lo ha batido Manera

COMO.—El campeón ciclista italiano con entrenador en motocicleta, Manera, ha batido todos los "records" mundiales de los 10 a los 70 kilómetros y el "record" del mundo de la hora, cubriendo en dicho tiempo 78 kilómetros, 183 metros.

Detentaba el anterior "record" el francés Pallard, con 76 kilómetros, 230 metros.

### El Moto Club de España organiza el interesante concurso de "el litro"

El Moto Club de España organiza para el domingo próximo, 8 de noviembre, la interesante prueba de consumo, que hace años celebró con éxito, de "el litro de esencia". Las máquinas participantes llevarán solamente un litro de carburante, igual para todos. Será ganador el que mayor distancia haya recorrido a una velocidad no inferior a 40 kilómetros ni superior a 60 kilómetros por hora.

La salida se dará en línea a las once en punto de la mañana, a motor parado. Los concursantes harán el recorrido desde el chalet de las Perdices, en dirección a Guadarrama.

Se establecerán cuatro categorías de motocicletas, a los efectos de la clasificación: hasta 175 c. c., hasta 250 c. c., hasta 350 c. c. y hasta 500 c. c.

Inscripciones gratuitas hasta la víspera de la carrera, en Secretaría (Concepción Arenal, 6, bajo).

## LOS "CASOS" QUE PLANTEA EL "SUCESO DE EL PARRAL"

No hemos sido testigos, y ocioso será decir que lo celebramos, de los desagradables sucesos desarrollados el domingo en el campo de "El Parral" con ocasión del partido Nacional-Athlético; pero si podemos analizar las derivaciones que van, sin duda, a tener, y que si no nos interesan lo más mínimo por el caso concreto, creemos que, por lo que tendrán de lección y remedio para el futuro, vale la pena de examinarlas con atención.

En primer lugar, ¿qué va a suceder con el campo? Por disposición de las altas autoridades federativas, aplicadas a veces con severidad tajante, viene castigándose a los campos que son objeto de invasión del público o de alborotos promovidos por éste, con la pena de clausura más o menos prolongada. Se entiende así castigar en el equipo propietario del campo las demeritos de sus socios o partidarios, a quienes se presupone promotores del suceso. La justicia de este castigo es siempre discutible, porque no es posible conceder a un club—léase a una Junta directiva—un poder de control suficiente sobre las masas. Pero en el caso concreto del domingo resulta que la manifestación censurable del público fué precisamente contra el equipo propietario del campo. Es posible que las brutalidades ostensibles de los jugadores de éste fueran las que excitaron al grupo de malos deportistas; pero, a la postre, los propósitos de agresión iban dirigidos contra ellos, que, en definitiva, fueron las únicas víctimas auténticas de los mismos. No es posible, pues, que en una medida de sanción contra el terreno de juego, sanción cuya finalidad es, naturalmente, perjudicar al club propietario, en orden al sport y a la administración.

Ahora se reconoce que estas irregularidades se hubieran evitado con la barrera de aislamiento. Recordamos que cuando se impuso la temporada pasada al Racing de Santander el castigo (?) de colocar el enrejado de separación del campo de juego, escribimos que no podía considerarse como tal castigo ni como una imposición oprobiosa, ya que las autoridades federativas habían propugnado en diversas ocasiones la generalidad de la medida y augurábamos que, más tarde o más temprano, sería obligatoria por disposición de las autoridades gubernativas. Cuando, posteriormente, se confirmaron estos pronósticos, se rasgaron numerosas vestiduras y se elevaron voces de protesta en nombre de la cultura y de la sensatez del público español. Los incidentes que han menudeado desde el comienzo del campeonato, de Norte a Sur y de Este a Oeste, han demostrado que ese público, mejor dicho, la parte indeseable de ese público, no merecía aquella cuidadosa defensa.

Volviendo al partido de "El Parral", los aficionados se preguntan qué va a suceder en definitiva con el encuentro de campeonato, que quedó interrumpido. ¿Está terminado con el resultado de empate a cero? ¿Debe volver a jugar íntegramente? ¿Debe jugarse solamente los minutos que faltaban cuando el señor Ostalé lo dió por terminado, por primera vez, o los que faltaban cuando lo suspendió definitivamente por falta de luz?

El árbitro está autorizado por la Regla 13 a dar por terminado el partido cuando lo estime necesario, por falta de luz, ingerencia de los espectadores, terreno peligroso o por cualquier otra causa; pero, en todo caso, lo comunicará a la Federación, que intervendrá en el asunto.

La Federación tiene delegada esta facultad, por lo que se refiere a este caso

## CARRERAS DE GALGOS

OCHO carreras, con el gran "match" interregional Madrid-Palma de Mallorca: SILVAN contra BOHEMIO

Esta tarde, a las tres y cuarto

concreto, en un Comité de competición. Este Comité va a resolver en una reunión que se celebrará el sábado. No queremos prejuzgar su decisión. Sin embargo, no ocultaremos nuestra opinión de que debe jugarse solamente el tiempo que restaba cuando se suspendió por falta de luz, interviniendo precisamente los mismos jugadores que se encontraban en el campo en aquel momento. Se asegura que los dos equipos se pusieron de acuerdo, después de la primera suspensión, para que se reanudara el juego "con carácter amistoso", con el solo fin de retener al público. Esta pintoresca solución debe ignorarla el árbitro, que suponemos no se habrá atrevido a consignarla en acta, y no debe conocerla, como no sea para castigarla, el Comité de competición. Si el resultado del partido afectara sólo a los dos contendientes, cabría el acuerdo entre ambos para darlo por terminado con el empate; pero hay tercero, y aun terceros a quienes eso puede perjudicar. Hay que jugar, pues, esos minutos. Con los mismos sentimientos protagonistas y, mal que nos pese, con el protagonista número veintitrés: el árbitro señor Ostalé.—ANGELO.

## CARRERAS DE CABALLOS

### "LA CACHUCHA" GANO EL "HANDICAP" DE OTOÑO

Era muy interesante sobre el papel este "Handicap" de Otoño, que, salvo la limitación de cantidad ganada en el año y la distancia, bien pudiera pasar por el Omnium de fin de temporada. Y tan interesante como se anunciaba en el papel resultó en el terreno. En nuestro pronóstico destacábamos precisamente a las dos que entraron en los primeros lugares; pero el razonar un pronóstico de "handicap" y, lo que es más difícil—¡ay!—, acertarlo, no significa forzosamente una crítica para el "handicapper". Podría quizá hacerse objeciones al peso máximo atribuido a "Duende", que no lo aceptó; pero con su retirada al "top" efectivo correspondía a "Adelaida II", que daba nueve kilos a la ganadora, lo cual no es excesivo, teniendo en cuenta consideraciones de edad y de títulos. Porque "La Cachucha" estuvo considerada en primavera como apta para alternar con los mejores de su edad; pero últimamente ¿no corría a reclamar? Hay que pensar que la impresión que se tuvo en principio acerca de su clase no era falsa; lo demostró en todo momento por la regularidad de sus carreras, y que ahora llega quizá a su mejor forma, que la permite triunfar consecutivamente sobre rivales que, por el contrario, se encuentran en declive de aquella por las fatigas de la campaña. Leforestier, que cuando quiere sabe hacer la carrera de espera sin exagerarla, la sostuvo en posiciones secundarias, mientras "Rubia" y "Ontaneda" marcaban el paso; cuando lo juzgó oportuno la requirió para el esfuerzo, sin encontrar oposición en el lote; pasó por fin a "Rubia" en la curva, y al abordar la recta final estaba a los alcances de "Ontaneda", que se defendió muy enérgicamente para no entregarse sino "in extremis", justificando sobradamente con los tres kilos que la cedía la distancia de un cuerpo por que perdió. El dividendo de cinco por uno que suministró la ganadora prueba, en suma, que no era, ni mucho menos, esa "fija" que un descuido del "handicap" hace ver a los aficionados desde el momento en que se publican los pesos. "Rubia" (56 k.) conservó la tercera colocación, a dos cuerpos y medio, precediendo por solo un cuello a "Adelaida II", mientras "Lasarte" (52), "Blonde" (53), "Lady Pondoland" (43) y "Veloz" (48) entraban desperdigados detrás. La teoría de que a los caballos que "no pueden ganar" hay que irlos rebajando peso hasta lo infinito es tan inadmisiblemente mala de que en los "handicaps", sobre todo en los "handicaps" importantes, como el que nos ocupa, hay que recargar con toneladas a los que tienen entrada legal con arreglo a las condiciones de la carrera y "pueden ganar". Tomar en serio esas teorías sería tanto como afirmar que

las carreras persiguen la selección... por la otra punta.

La regularidad que presidió el desarrollo y el resultado del "Handicap" de Otoño fué la nota dominante en la tarde, para consuelo de los que empezaban a cansarse de las concesiones excesivas a la "gloriosa". Ausentes los representantes de la cuadrilla Cimera del "handicap" de obstáculos, donde se los había cargado con los pesos más elevados (lo que no impedía que se continuara considerando como favoritos), el triunfo de "La Vaal" no podía impedir más que un accidente; no fueron enemigos en ningún momento ni la venerable "Pierrette", ni el respacado "Falsacapa", ni el inexperto "Meltout".

Había dos carreras de potrillos: una, de venta, en la que se encontraba inopinadamente "Hula", cuya mejor clase triunfó, como esperábamos, sin dificultad, de adversarios muy inferiores: "Sandrillon", "La Jota", "Beau Monseur", etcétera. En la subasta cambió de cuadrilla, adquirida en el tipo de tasación por el marqués de los Trujillos.

En la otra prueba de dos años nuestros favoritos eran "Flor de Lis" y "Stella", que por ese orden entraron precisamente en los lugares segundo y tercero, respectivamente. "Fralia", que prefirió esta carrera a la de venta, donde era nuestra "segunda", fué la ganadora; pero en su triunfo influyó decisivamente la salida, dada en malas condiciones para los demás.

Con el Premio Centaure para los tres años terminaba la excelente reunión. El triunfo de "Pinocho II", a raíz de sus buenas carreras anteriores, era esperado; el que decepcionó fué "Bol d'Or", que no fué más que cuarto; la explicación está, quizá, en que necesita mayor distancia. En cambio "West Wind", que fué buen segundo a medio cuerpo, parece tener el tope de su brillantez en estos 1.800 metros.

## CARNET

Para el "Trofeo Unión no federados 1931", el Pavón F. C. venció al Sporting Progreso por dos a uno. El producto de la recaudación se destinaba a beneficio del jugador herido Miguel de la Torre.

—Hoy, a las cuatro de la tarde, en el Juzgado municipal del distrito del Congreso, se verificará el enlace matrimonial de nuestro querido compañero el redactor de deportes de "El Liberal", Manuel Rosón, con la bella señorita Concha Dueñas.

Nuestros mejores votos para el nuevo matrimonio.



# INFORMACION TEATRAL

## Vives y Guerrero, en el homenaje a "Figaro"

Los insignes maestros Amadeo Vives y Jacinto Guerrero han tenido la generosidad de prestar su concurso valiosísimo en el homenaje que va a rendir a "Figaro" la Asociación de la Prensa, aprovechando la inauguración del teatro de aquel nombre.

En la obra escrita por los famosos costumbristas Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw, con el título de "El bautizo de Figaro", hay un número del maestro Vives. Con una bella canción titulada "La madrileña", completa Jacinto Guerrero la "Estampa Romántica", en que el gran poeta Fernández Ardavin evoca momentos de la vida de "Figaro".

Ya la compañía Zúffoli-Bonafé está ensayando el donoso propósito de los Alvarez Quintero, titulado "El nombre de un teatro".

Esta función inaugural tendrá lugar en uno de los primeros días de la próxima semana. Aun no estando fijada precisamente la fecha, pueden apartarse localidades en la Secretaría de la Asociación de la Prensa.

## Carmen Lagar, en Segovia

En el teatro "Juan Bravo", de Segovia, ha debutado la compañía acaudalada por la notable y exquisita actriz Carmen López Lagar y el prestigioso galán Enrique Navas, poniendo en escena "Mi mujer es un gran hombre", "La culpa es de Calderón" y el imprescindible "Tenorio".

El público segoviano, que tanto admira a estos simpáticos y afortunados artistas, les aplaudió constante y merecidamente por su acertada actuación.

## Los "Tenorios" en el Español

Por afortunada gestión de la directiva de la Asociación de Actores Españoles, el Ayuntamiento madrileño ha concedido al teatro Español a dicha entidad para las imprescindibles representaciones del "Tenorio".

El Concejo de la Villa puede estar orgulloso y satisfecho de su simpática decisión.

La nueva y ya importante organización de actores ha respondido cumplidamente al compromiso contraído con el Ayuntamiento y con el público.

Las representaciones del popular drama de Zorrilla han constituido un gran éxito, económico y artístico. Con admirable ejemplo de disciplina y compañerismo, actores singularmente destacados en la escena española han aceptado en el reparto una colocación notoriamente inferior a sus merecimientos, y esto, indudablemente, ha hecho que el conjunto logrado sea sencillamente admirable.

La Asociación de Actores dedica las funciones de hoy a beneficio de los comedores que sostiene el Ayuntamiento, respondiendo así con un noble gesto a la cordial y cariñosa acogida con que les han honrado los representantes del pueblo madrileño.

## "Náufragos del amor", en el Callao

Pocas veces hemos asistido a un espectáculo tan divertido ni tan vistoso. Durante la hora y media que duró la proyección de "Náufragos del amor", el público rió sin tasa, y en infinitas ocasiones, de manera desbordante. Tal es la donosura de que está sobresaturada la obra.

Es difícil de clasificar el género a que pertenece. En su primera mitad es una comedia de gracia arrolladora; en su segunda, "un viaje cómico de gran espectáculo", en donde las situaciones hilan.

## Peletería "La Fuina"

única que ofrece a usted abrigos a medida desde 150 ptas. PELIGROS, 9, primero

**LA MEJOR TIENDA DE radio**  
SICE AV. EDUARDO DATO 9  
TELÉFONO 93924

rantes sirven de nexo a la deslumbradora visión. Aquel desahucio o embargo y la escena de los sombreros rebosan comicidad de excelente ley, y las jornadas en la isla "sambalandrista" son de la más atrayente vistosidad. Dosificado así el espectáculo, forma el "cocktail" más gustoso y sugerente que puede imaginar el lector. Parafraseando una conocida locución, podemos asegurar que "hay risa para tiempo".

En el reparto interviene como protagonista Jeannette Mac Donald, y, a fuer de sinceros, hemos de decir que el asunto no necesitaba de este refuerzo interpretativo, ya que su figura, siempre interesantísima, aparece absorbida por la fuerza del conjunto.

La presentación, espléndida, y la partitura, breve y agradable, sobre todo en los números en que toma parte Jeannette Mac Donald, que hace más grata toda melodía.

"Náufragos del amor" es un acierto total, que confirmará el público con su asidua asistencia.

## "Lo apuesto todo", en el Rialto

Cuando Clara Bow triunfa en una película—que es siempre—se dice de esa película que "es una Clara Bow". Conociendo su modo de producirse, los asuntos que se le confían, la peculiaridad de su trabajo, una película de Clara Bow, es ella.

Pues bien; "Lo apuesto todo" no es "una Clara Bow". Por primera vez en su historia cinematográfica, la linda pelirroja se ha puesto seria y nos ha ofrecido un tipo y una interpretación de él que se sale de su trabajo "standarizado". La película comienza en la forma divertida en que siempre comienzan las cintas de esta "flapper"; pero después, lentamente, va derivando hacia el drama, y aunque no llega a él, queda en sus linderos. El asunto puede sintetizarse en la redención de un delincuente por amor; pero llevado con tal maestría, que logra hacer de él una idea nueva.

El mejor elogio de Clara Bow es lo que llevamos dicho: que siendo una interpretación magnífica suya, no es, sin embargo, la película "una Clara Bow".

La "flapper" se ha convertido, por obra y gracia de su nueva interpretación, en una actriz dramática de primera categoría.

## "El mundo contra ella", en el Cine Madrid

No sólo el lugar de la película es austriaco; también lo es la acción misma. El militar que seduce a la campesina es tema de todas las producciones de aquel ambiente. Mas, para dejar en postura más afrosa a la aldeana actual, la trama ha sido desarrollada en dos épocas pretéritas: 1914 y 1898.

Argumentalmente, la película sigue la trayectoria dramática, condicionada a los asuntos que afectan al honor; y así, el abandono, la expiación, el prejuicio de clases y el triunfo de la virtud son jalones imprescindibles del interés escénico, interés que culmina en las escenas de la fuga del correccional, a los que Esther Ralston coadyuva con la emoción de su arte. Ella y su "partenaire", James Hall, hacen en el conjunto honor a la fama de sus nombres.

Como complemento del programa se "reproyectó" la adaptación cinematográfica de "Los aparecidos", la graciosa zarzuela de Arniches, llevada a la pantalla por José Buch.

RIO

## GACETILLAS

**FONTALBA.**—Jueves, tarde y noche, el clamoroso éxito de Benavente "La melodía del jazz-band". Maravillosa creación de Carmen Díaz.

**EN LA FORMIDABLE COMEDIA** de Linares Rivas "Todo Madrid lo sabía..." obtiene un éxito clamoroso la compañía titular del Alkazar. Tarde y noche, "Todo Madrid lo sabía..."

**MARIA ISABEL.**—"El peligro rosa", verdadera joya quinteriana, tarde y noche, diariamente.

**LARA.**—Hoy y mañana, por la tarde, "Don Juan, buena persona". Precios populares. Noche, no hay función por los ensayos de "Vivir de ilusiones", que se estrena el día 6.

**PAVON.**—Esta noche, el formidable éxito "¡Por sí las moscas!" Triunfo compañía Cella Gámez. Viernes, estreno sensacional: "Las Leandras".

SONO

# CARTELERIA MADRILEÑA

**ESPAÑOL.**—6,30, Función a beneficio de los Comedores de Asistencia social. Don Juan Tenorio. 10,30, Don Juan Tenorio (tres pesetas butaca).

**FONTALBA** (Carmen Díaz).—A las 6,30, La de los clavos dobles. A las 10,30, La melodía del jazz-band (clamoroso éxito de Benavente).

**CALDERON** (Compañía Pino-Thullier).—A las 6,15 (precios populares), Don Juan Tenorio. Noche, no hay función para dar lugar a los ensayos generales de la comedia de don Jacinto Benavente Cuando los hijos de Eva no son los hijos de Adán.

**ALKAZAR.**—A las 6,45 y 10,45, Todo Madrid lo sabía... (clamoroso éxito de Linares Rivas).

**COMEDIA.**—A las 10,30, Mi padre (cada vez mayor éxito de risa).

**VICTORIA** (Carrera de San Jerónimo, 28).—A las 6,45, Cock-tail de amor. A las 10,45, La musa gitana.

**ZARZUELA.**—6,30, El padre alcalde. 10,30, Los hijos artificiales.

**MARIA ISABEL.**—6,30 y 10,30, El peligro rosa (enorme éxito de risa).

**LARA.**—6,30, Don Juan, buena persona. Noche, no hay función.

**MUNOZ SECA** (Compañía López Heredia).—6,30 y 10,30, Una gran señora.

**TEATRO BEATRIZ** (Teléfono 53108).—viernes, 6, a las 10,30, estreno A. M. D. G. (La vida en un colegio de Jesuitas), de Ramón Pérez de Ayala.

**ROMEA.**—6,30, La niña de la mancha. 10,30, Las pavas (clamoroso éxito).

**PAVON** (Compañía de revistas Cella Gámez).—Tarde, no hay función para dar lugar a los ensayos de Las Leandras (estreno, viernes). Noche, 10,30, Por sí las moscas (éxito).

**MARAVILLAS** (revistas Lino Rodríguez).—A las 6,30 y 10,30, La primera salida y El as de copas (éxito insuperable; butacas a 2,50).

**CERVANTES** (Compañía de revistas Blanquita Pozas).—A las 6,30 (populares) Aquí hacen falta tres hombres y ¡Viva la República! A las 10,30, El huevo de Colón (éxito indescriptible).

**COMICO** (Loreto Chicote).—6,30, 10,30, La cursi del hongo. (¡Éxito!)

**FUENCARRAL** (Ricardo Calvo).—6,30 y 10,30, Don Juan Tenorio.

**MARTIN.**—6,30, El nuevo régimen y Pelé y Melé (gran éxito). 10,30 (butacas a tres pesetas), ¡Duro con ellas! y La sal por arbores (éxito delirante).

**CIRCO DE PRICE.**—A las 6,30 y 10,30, Grandiosas funciones de circo. Nueva compañía. El oso, el elefante y el perro. Los Lerín. La gran rondalla aragonesa, y otras. (Precios populares).

**RIALTO** (91000).—6,30 y 10,30: Clara Bow en Lo apuesto todo.

**CINE DE LA OPERA.**—(Butaca, 2 pesetas) 6,30 y 10,30, Sangre en la selva.

**PALACIO DE LA PRENSA.**—(Butaca, 3 ptas.) 6,30 y 10,30, El millón.

**CINE GENOVA.**—(Butaca, 1,50) 6,30 y 10,30, Amanecer de amor.

**MONUMENTAL CINEMA.**—(Butaca, 1,25) 6,30 y 10,30, La danza roja, por Dolores del Río.

**PALACIO DE LA MUSICA.**—6,30 y 10,30, Inspiración (Greta Garbo).

**CINE AVENIDA.**—Sesión continua de cuatro tarde a una madrugada. Rango, Butaca de patio, 2,50.

**CINEMA GOYA.**—6,30 y 10,30 (sonoro). El embrujo de Sevilla. Butaca, tarde, 1,50. Noche, 1 peseta.

**CINEMA ARGUELLES.**—6,30 y 10,30, Balalaeva.

**CINEMA CHUECA.**—6,30 y 10,30, El gran charco.

**CINE DOS DE MAYO.**—6,30 y 10,30, La culpa es mía.

**CALLAO.**—6,30 y 10,30, Náufragos del amor (Jeannette Mac Donald).

**SAN MIGUEL.**—6,30 y 10,30, Petit café (Maurice Chevallier).

**ROYALTY.**—6,30 y 10,30, Tempestad en el Mont-blanc. Lunes, L'Aligón. Dirección, Tourjansky. Según la obra de Rostand.

**CINE MADRID.**—6,30 y 10,30, Los aparecidos (graciosaísima Castrito, Montenegro y Amelia Muñoz). La sirena del Yukon (Seena Owen y Araold Gray). El mundo contra ella (Esther Ralston y James Hall). Mañana, jueves, estreno, S. A. La villana (Xenia Desni y Hugo Sym).

**CINE SAN CARLOS.**—A las 6,30 y 10,30, Hay que casar al príncipe (por Conchita Montenegro y José Mojica), un "film" Fox, totalmente hablado en español; gran éxito.

**CINE DELICIAS.**—Tortosa, 8. Teléfono 74052. 6,15 y 10,15, Noticario Fox, Escuela de Cupido y la emocionante producción sonora Hombres peligrosos, por Warner Baxter.

**CINE IDEAL.**—5,30 y 10, El perro de Floridor, Ley de marino (por Patsy Ruth Miller) y ¿Fox o minué? (por Marceline Day). Butacas a 50 céntimos.

**CINEMA BILBAO.**—Teléfono 30787. A las 6,30, tarde, y 10,30, noche, Luces de la ciudad (por Charlot).

**PARDISAS.**—6,30 y 10,30, Actualidades, Cualquiera tiene una casa, Rosequillas (dibujos sonoros), Amor entre millonarios (atractiva comedia; la mejor creación de la picaresca pelirroja Clara Bow).

**CINEMA CHAMBERI** ("Metro" Iglesia. Teléfono 30039).—A las 6,30 y 10,30, fémnia, Amor en el "ring" (superproducción sonora), y otras.

**PLEYEL** (Mayor, 6. Teléfono 95474).—6,30 y 10,30, Dolores del Río en La senda del 98, El robo del joven príncipe (Stan Laurel-Oliver).

**FRONTON JAI-ALAI** (Alfonso XI. Teléfono 16606).—Tarde, a las cuatro (moda): Primero, a remonte, Lasa y Zabaleta contra Pasleguito y Aramburu. Segundo, a remonte, Mugueta y Errezábal contra Ochotorena y Larrañaga.



# EL RUEDO TAURINO

## EN BARCELONA

Novillos de Julián Fernández y Bernardino Jiménez para Rebutina, Estudiante y Angel Fuentes

Rebutina despacha a su primero, tras una faena vulgarísima, de media estocada ladeada y una atravesada. (División de opiniones.) En su segundo, lancea sin lucimiento, pero se enmienda con la muleta, realizando una faena lucida y valiente. Media estocada y una entera con travesía. Descabelló a la primera y suenan las palmas.

Estudiante, que había sido cogido por el primer novillo, resultando ileso, toreó al segundo de la tarde, siendo aplaudido. Muletea reposado y tranquilo, llevando a cabo una faena lucidísima. Matando cambiaba la decoración, pues necesita entrar a matar cinco veces y colocar otros tantos pinchazos. (Palmas a la faena.)

En su segundo no pudo lucirse, por las condiciones del astado, estando valiente y corajudo. Media estocada y una entera caída.

Angel Fuentes, que toreó suavemente con el capotillo, fué cogido al dar el se-

gundo muletazo, resultando ileso. Sigue muleteando valientemente y mata de un pinchazo y media estocada buena. (Muchas palmas.)

En el último, ejecuta una faena sobria, con pases altos y de pecho. Mata de dos pinchazos y media bien colocada. (Palmas.)

## EN JEREZ DE LA FRONTERA

Festival a beneficio del Almuerzo Escolar Obrero

Con un lleno completo se verificó al pasado domingo el simpático festival benéfico, en el que lidiaron becerros de Juan Belmonte, Antonio Torres y conde de la Maza, más un toro sobrero de las corridas de feria. El ganado fué regalado por los citados ganaderos y la Empresa.

Aurelio Sánchez Mejías rejonea superiormente al primer novillo, clavándole tres rejones, que se ovacionan, y Manolo Belmonte muletea entre los pitones y mete una buena estocada. (Ovación, oreja y vuelta al ruedo.)

Torón toreó valientemente a su ene-

migo, al que prendió tres buenos pares de garapullas. Al torear de muleta es cogido y derribado. Sigue su faena y coloca una estocada entera, que se aplaude. Ingresó en la enfermería, donde se le aprecian pisotones en la cabeza y contusiones en el cuerpo.

Pepito Bienvenida toreó magistralmente con el capote y se adorna en unas chicuelinas que se jalean. Seguidamente cueiga tres superiores pares y realiza una soberbia faena de muleta, que se aclama con entusiasmo. Una magnífica estocada en las agujas. (Ovación, oreja y salida a los médicos.)

Antonio Pazos, que toreó artísticamente su becerrote, consiguió cortarle la oreja por la buena estocada con que lo despachó, y Venturita también fué ovacionado al torear y estoquear a su enemigo. El público salió muy satisfecho del festival.

## SUCESOS

### Una mujer muerta por atropello

Al descender por la calle de Embajadores la camioneta que guiaba Gregorio García Palomo, saltó el encintado y, luego de derribar un árbol, atropelló a una trapera que marchaba al lado de un carrito. La infeliz mujer, que se llamaba

Teresa Moreno, de treinta y ocho años, habitante en las Carolinas de Villaverde, quedó muerta en el acto.

—Al cruzar la carretera de La Coruña, en la Cuesta de las Perdices, Juan Iribias Bergareche, de cuarenta y dos años, domiciliado en la calle de Teruel, 50, y Jerónimo Blanco Malpartida, de diez y ocho, taquígrafo, habitante en la calle de las Delicias, 23, que acababan de apearse de una camioneta, fueron arrollados por un automóvil de turismo, que desapareció a toda velocidad. El primero ingresó en el Hospital Provincial, padeciendo graves fracturas y heridas, y el taquígrafo sufrió lesiones de pronóstico reservado.

—En la calle de Fuencarral chocaron violentamente una camioneta, guiada por Pedro Olariaga, y la "moto" de la Dirección de Seguridad conducida por el guardia motorista Carlos Pérez Alonso, de cuarenta y tres años, habitante en la calle de Lavapiés, 14, el cual sufrió lesiones graves.

—En la Casa de Socorro de la Universidad fué asistida Rosa Visconti Cocha, de cincuenta y cuatro años, domiciliada en la calle de Vicente Blasco Ibáñez, 18, de diversas punturas en distintas partes del cuerpo, de pronóstico menos grave, que la causó en su domicilio su hermano Adelardo, de cincuenta y cinco años, con igual domicilio.

## SEÑORAS

SOMBREROS MAGNIFICOS A 10 PESETAS  
Monteleón, 35, primero derecha

## POZOS

Construyo y garantizo caudales de agua sin previo desembolso. Alquiló maquinaria agotamientos Madrid, provincias. A. Fernández, P1 y Margall, 9. Teléfono 95382.



PHOTOPHONE  
EL MEJOR CINE SONORO  
EQUIPOS IMPRESIONADORES Y PROYECTORES  
S.I.C.E. Barquillo, 1-Madrid-Apartado 990

## AUTOMOVILISTAS!!

Encontrándose en Madrid el fabricante del célebre

## SILBATO ARTES

que toca como un expés, durante los días de su estancia no cobrará los gastos de su colocación.

SALUD, 17.—ARCAS PADROS



TOS  
CARAMELOS PECTORALES  
CENARRO

## 24 HORAS FUERA DEL COLEGIO

de

## VALENTIN DE PEDRO

Tres pesetas

Novela que describe maravillosamente los peligros de una adolescente que pasa

## 24 HORAS FUERA DEL COLEGIO

De venta en todas las librerías, en la Librería y Editorial Madrid, Arenal, 9, y en la Editorial Estampa. Paseo de San Vicente, 18

MADRID

# La CASA RAYO

abre al público sus nuevos  
locales de la

Avenida de Pi y Margall, 16

Hoy, miércoles, día 4

y espera de su distinguida  
clientela no dejará de visitarla en esa fecha para poder admirar las creaciones maravillosas que presenta en todos sus artículos.

## EQUIPOS PARA NOVIA

## CANASTILLAS

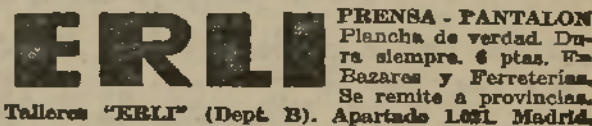
## ENCAJES

## NOVEDADES

En esa misma fecha quedan cerrados sus actuales locales de Caballero de Gracia, 7.

APARTADO DE AHORA, 8094

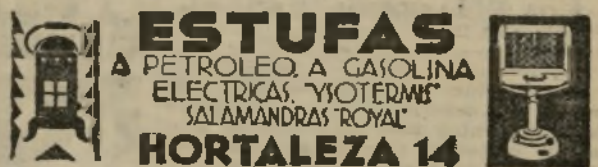
Ayuntamiento de Madrid



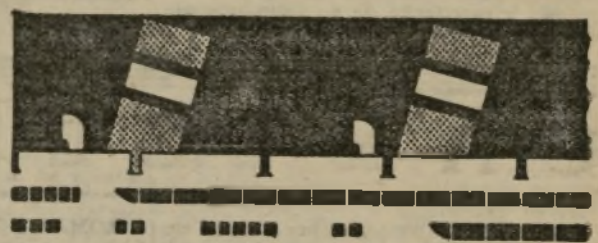
ERLI  
PRENSA - PANTALON  
Plancha de verdad. Dura siempre. 6 ptas. En Bazares y Ferreterías. Se remite a provincias. Talleres "ERLI" (Dept. B). Apartado 1081 Madrid.



ALMACENES MADRILEÑOS  
PLAZOS Y CONTADO  
MUEBLES, SASTRERIA, ZAPATERIA, TEJIDOS  
MAGDALENA, 4



ESTUFAS  
A PETROLEO, A GASOLINA  
ELECTRICAS, "VIOTERMIS"  
SALAMANDRAS "ROYAL"  
HORTALEZA 14



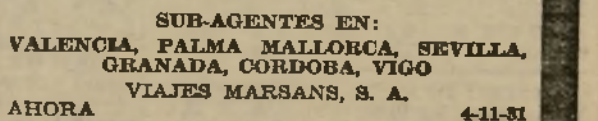
LLOYD SABAUDO  
SERVICIO EXPRESO DE GRAN LUJO  
SUD AMERICA



LLOYD SABAUDO  
CONTE VERDE  
de Barcelona 8 noviembre  
CONTE ROSSO  
de Barcelona 21 noviembre  
Médicos, cocineros y personal español.



LLOYD SABAUDO  
CONTE GRANDE  
de Gibraltar 9 noviembre  
Barcelona. Rambla Sta. Mónica, 31 y 33.  
Madrid: Carrera de San Jerónimo, 38.  
Dirección telegráfica: SABAUDO.



LLOYD SABAUDO  
SUB-AGENTES EN:  
VALENCIA, PALMA MALLORCA, SEVILLA,  
GRANADA, CORDOBA, VIGO  
VIAJES MARSANS, S. A.  
AHORA 4-11-31



# INFORMACION FINANCIERA

## Banco Español de Crédito

Celebró ayer junta general ordinaria de accionistas, aprobando ésta sus cuentas y Memoria correspondientes a su ejercicio último. Durante él ha obtenido beneficios netos por 10,5 millones de pesetas, y por los mismos concede a sus acciones un dividendo igual al repartido en el año precedente: 10 por 100. Su presidente, el señor marqués de Cortina, mostró a los reunidos la pujanza y previsión de este Establecimiento.

## Ordenación bancaria

El Consejo del Banco de España ha acordado imprimir y repartir seguidamente su informe sobre el proyecto de reforma de la ley de Ordenación bancaria, que elevó a la Comisión parlamentaria de Hacienda.

## El problema ferroviario

Nos indican que en Consejo de ministros se ha desestimado la idea expuesta por el Pleno del Consejo Superior Ferrovial de nacionalizar los ferrocarriles españoles.

## Las monedas

El sterling sigue depreciándose. Esto confirma lo que ha días venimos diciendo sobre dicha moneda. Tal hecho extraña a algunos, después del triunfo taido por el partido conservador en los comicios. Sin embargo, hay motivos que justifican esa regresión. El partido conservador británico tropieza con dificultades para desarrollar su programa político y financiero. El propugna elevación de los derechos arancelarios, mientras que los liberales se oponen, en primer lugar, por temor a represalias de otros países, y porque creen hay margen suficiente para incrementar sus exportaciones con el descenso actual de la libra. Además, Inglaterra no se muestra muy partidaria de mejorar su cambio en el exterior, pues tal sería un impedimento para seguir disminuyendo el número de sus obreros en paro forzoso. Existe otro factor para esta posición de la libra. Reino Unido, que hasta ha poco defendía su moneda, rescándola, principalmente en París, es, desde hace unos días, compradora de divisas extranjeras, sobre todo dólares; gran parte de esas sus adquisiciones están representadas por los 20 millones de dólares que en breve habrá de entregar a Norteamérica.

Las perspectivas del dólar no son muy halagüeñas. Se estima en los centros británicos que la Conferencia de Washington perjudicará a la moneda yanqui; porque, al no cumplirse las esperanzas alemanas sobre la revisión de las deudas de guerra, el Reich verá aumentadas sus dificultades, y esto perjudicaría al sistema bancario norteamericano e influiría a nuevas ventas de valores yanquis y a una mayor repatriación de capitales que por cuenta extranjera se hallan situados en Nueva York.

## COTIZACIONES EN LONDRES

	Peseta	Franco	Dólar
Anterior	42,55	85,35	3,755
Apertura	42,12	84,00	3,7125
Máximo	41,86	83,82	3,6825
Mínimo	42,37	84,68	3,725
Cierre	42,37	84,68	3,725

## COTIZACIONES DEL CENTRO DE CONTRATACION DE MONEDAS

Monedas	Ayer	Anterior
Franco	44,35	43,95
Libra	42,60	43,00
Dólar	11,29	11,19
Lira	58,20	58,10
Países	220,50	219,95
Belga	167,75	167,20
Reichsmark	2,68	2,6775
Florin	4,57	4,54
Escudo	0,39	0,405
Onza	34,10	34,10
Argentino	2,72/77	2,66/71
Buena	2,58	2,65
Danesa	2,48	2,53
Noruega	2,50	2,53
Austriaco	1,47	1,47

## Bolsa de Barcelona

Ayer el negocio realizado fué bastante menor al registrado el lunes. Contribuye a esto el tono de expectación que sefia en Madrid y Bilbao. Sin embargo, los cedentes mantuvieron bien sus posiciones anteriores, y ello determina, por lo general, sostenimiento de tipos. Se cotizaban (entre paréntesis figuran los anteriores):

Nortes, 230,75 (251,50); Alicante, 187,50 (200); Andaluces, 15; Rif, 235 (230); Ex-

plosivos, 440 (440); Colonial, 242,50 (233,50); Platas, 95 (92,50); Cataluña, 15; Docks, 67,50 (65); Aguas, 146 (146,50); Tranvías, 42 (42); Montserrat, 27,25 (28,75); Petrolillos, 27,25 (28,50); Interior, 59 (59,50); Exterior, 70,50 (72); Amortizable de 1927, libre, 83,10 (83,10); con impuestos, 70,50 (70,50); emisión de 1917, 73,25 (73,25); de 1920, 77,50 (77); del 3 por 100, 59,40 (59,50); Nortes, primera, 54 (54); segunda, 51 (51); Prioridad, 58,75 (59,25); Asturias, primera, 51 (50); Alicante, primera, 54,75 (54,50); segunda, 51 (50,50); Arizas, 64; serie B, 59 (60); C, 54 (54); D, 54,50 (55); E, 58,50 (58,50); F, 54,50 (54,50); G, 56 (56,50); H, 70,50 (70,50); I, 54; Valencianas, 54 (54); y Norte, 6 por 100, 90.

## Bolsa de Bilbao

Los operadores siguen recelosos, pues el arbitraje madrileño y catalán no muestra deseos de actuar como comprador; al contrario, más bien presiona al mercado con sus ofertas. Contribuye también a esta posición de Bilbao la acentuación de su crisis industrial, y el deseo de ver cómo se desarrollan en el Parlamento los debates económicos.

Operaciones (entre paréntesis las anteriores):

Alicante, 183 (190); Cooperativa de Madrid, 98 (ha tiempo se cotizó a 102); Chade, E, 398; Viasego, 450 (450); Altos Hornos, 82,50 (78); Explosivos, 430 (434); y Telefónicas, preferentes, 97.

## Bolsa de Madrid

### COMENTARIOS

Sigue acusando la Bolsa Madrileña la falta casi absoluta de movimiento, en particular para Fondos del Estado, a los cuales es muy escaso el dinero que acude; en éstos, los que se negocian repiten sus cambios anteriores y dejan de registrar cambio por falta absoluta de compradores los siguientes:

Exterior 4 por 100, los amortizables 4 por 100 de 1908, 5 por 100 1928, 4 por 100 1928 y 4,50 1928, y las Deudas Ferroviarias 5 por 100 y 4,50 por 100.

Municipales, abandonados; y en Garantizados baja el Tángier y Fez 6 por 100.

Cédulas del Hipotecario 5 por 100 pierden medio entero; quedan muy ofrecidas. Sigue la baja en Empréstito Argentino 6 por 100.

## LA SITUACION ECONOMICA Y SOCIAL DE ESPAÑA

La Federación Nacional de Círculos Mercantiles ha enviado el siguiente escrito al presidente del Gobierno de la República:

"En el mes de septiembre último celebró esta Federación Nacional una Asamblea en la que estuvieron representadas más de doscientas Entidades corporativas de la Agricultura, de la Industria y del Comercio, y aun cuando las conclusiones de aquel acto fueron entregadas a don Niceto Alcalá Zamora, presidente en aquellos momentos, nos vamos a permitir reiterar ante V. E. lo que fué síntesis de nuestras deliberaciones, por entrañar problemas urgentes y mediatos para la economía española, que requieren, dentro de las circunstancias de cada uno, estudios y medidas que no se pueden demorar.

Fueron varios los motivos generadores de aquella Asamblea, y se destacó entre ellos la crisis general de la región andaluza, tan dolorosamente culminada en la provincia de Sevilla por sucesos que no hemos de comentar.

Obligaron, asimismo, la celebración de nuestro acto, las repercusiones que aquella crisis determinaba en el resto de España, no sólo por su trascendencia social y económica, sino también porque sus resultantes, la baja en el consumo y en la producción, la falta de medios para recoger las cosechas y derivar en manufacturas especiales, la negativa de las operaciones de crédito como consecuencia de la inestabilidad en atajada en la vida pública de nuestro país, hicieron preciso que por unos sectores fuera declarado que no podrían prevalecer al no abordarse los problemas de nuestra Agricultura, y por otros, que no podían esperar por encontrarse ante amenazas prohibitivas de todo trabajo, de toda colaboración social, de todo aprovechamiento de riqueza, aunque estuviera ya creada, sin duda por preferir el proyectado ejército del hambre mejor que el estudio, que el trabajo, que la concordia y el interés único de la Patria.

Por conceder la importancia natural que tienen los problemas de carácter político, no hemos tenido en ningún momento la pretensión de que fuera determinante y absoluta la preferencia por los problemas económicos; pero la realidad viene demostrándonos que, sin perjuicio de que continúen los primeros con varia y prolífica intensidad, no se da margen para que los otros sean siquiera conocidos.

En este paréntesis, la inestabilidad general de España no se ha remediado. Probablemente, por el más amplio sentido que se acredita respecto del principio de autoridad, dejarán de significarse las alteraciones de orden público como tácticas revolucionarias, porque las distingue una tendencia fácilmente reprimible; pero esto no evita que para la Industria y el Comercio los daños sean iguales y que con los días se multipliquen. Todos los intentos de desacato a la Autoridad, más o menos frustrados, repercuten en la vida de trabajo de las fábricas, de todas las actividades industriales. Y puesto que no puede ser otra la consecuencia, por ello es por lo que

esta Federación Nacional se dirige de nuevo al Gobierno de la República para hacerle observar que si en los días de la primera decena del mes de septiembre la situación era por demás angustiosa, hoy lo es en términos de mayor gravedad, porque todas estas actividades generadoras de la riqueza no viven más que de producir, no con esperanzas de que algún día los problemas políticos, por convicción o por agotamiento, faciliten un cauce libre de normalidad a las garantías de los valores positivos de la nación.

Otra vez Andalucía vuelve a dirigirse a España presintiendo las horas en que ha de perecer si por parte del Poder público no se interviene de una manera eficaz para que deje de ser permanente lo que por anárquico sólo podía manifestarse de una manera transitoria.

Otra vez la región andaluza, por mediación de sus más calificadas Entidades representativas, vuelve a reiterar lo que puede hallarse en ella de patriotismo, de espíritu de sacrificio, de colaboración, pero siempre dentro de las naturales garantías, para contribuir a la consolidación de los fundamentos económicos de la República; y ahora, con temores que nunca pudieron justificarse más, vuelve a decir que va camino del agotamiento, aunque podría probar que ya empieza a perecer.

Los agricultores, los comerciantes e industriales andaluces, lo mismo que los de todas las regiones españolas, ante un peligro ya tan inminente, preferirán cesar en todas sus actividades, de no tener en el Gobierno, con provecho y con honra, la tutela que le corresponde prestar en uso de sus naturales prerrogativas.

La Federación Nacional de Círculos Mercantiles y Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales recibe constantemente pruebas de los síntomas de colapso que amenazan a todas las actividades españolas que son base de nuestra economía, y por ello, sin acudir a términos que por lo expresivos, aunque acordes con la realidad, pudieran parecer exagerados, se dirige a V. E. con el ruego de que, conciliando todo apremio, por ser urgentísima la máxima ponderación que tal crisis por sus consecuencias precisa, dé garantías y pruebas inmediatas al Comercio, a la Industria y a la Agricultura de que sus intereses serán respetados, de que su colaboración será estimada y de que han de merecer para el Poder público el aprecio de valores fundamentales para el país a salvo de expolios y de ilegalidades.

A tal fin, nos permitimos acompañar un folleto en cuya página 11 figuran las conclusiones de nuestra Asamblea de los días 10, 11 y 12 de septiembre último, acordadas por la más amplia representación corporativa que hubo de estar presente hasta ahora en esta clase de actos.

Madrid, 26 de octubre de 1931.

Por la Federación Nacional de Círculos Mercantiles y Asociaciones Libres de Comerciantes e Industriales.—El presidente, Luis Montiel.—El secretario, Eduardo García-Fando."

Banco de España cotiza a 445, con pérdida de cinco duros.

En Eléctricas sólo se cotizan la Hidroeléctrica Española, la Cooperativa Electra y Mengemor, todas ellas más flojas, sobresaliendo Mengemor, que sufre una baja de importancia.

Teléfonos, preferentes, sostenidos; empiezan a 97,25 y más tarde a 97,50; a este último cambio sale algo de papel, que envía Barcelona.

En Minas, mejor las Rif, portador; sostenidas Felguera, y en baja los Guindos.

Quedan sostenidos Alicante, Nortes y Explosivos.

Las Obligaciones, animadas; continúan en alza Alicante, primera hipoteca, ganan seis enteros, quedando pedidas.

## Cotizaciones

4 por 100 Interior.—Series C, B y A (80), 60.

5 por 100 amortizable (1900-1920).—Series E, C, B y A (78,75), 78,75.

5 por 100 amortizable 1920.—Series B y A (85,50), 85.

5 por 100 amortizable 1927 (SIN impuesto).—Series E, D, C, B y A (85,50), 85,50.

5 por 100 amortizable 1927 (CON impuesto).—Series E, D, C, B y A (70,50), 70,50.

5 por 100 amortizable 1928.—Series D, C y A (60), 60.

5 por 100 amortizable 1929.—Series F y E (85), 85.

Bonos oro 6 por 100 1929.—Series A y B (166,50), 165.

Valores Extranjeros (Garantía del Estado).—Tángier 6 por 100 (85), 84; Empréstito Austriaco 6 por 100 1923 (98,50), 98,50.

Banco Hipotecario de España.—Cédulas 4 por 100 500 (77,75), 77,75; ídem 5 por 100 (83,50), 83; ídem 6 por 100 (95), 95.

Banco de Crédito Local.—Cédulas 6 por 100 (75), 75; ídem 5,50 por 100 (66), 66; ídem 6 por 100 interprovinciales (84,50), 84,50.

Efectos públicos Extranjeros.—Empréstito Argentino 6 por 100 1927, series A, B y C (87,50), 87,50; Diferentes (87,50), 86,50; Marruecos 5 por 100 1910 (77,25), 76,50.

Valores de Sociedades Nacionales (Acciones).—Banco de España (450), 445; Cooperativa Electra de Madrid, serie B, 98; Hidroeléctrica Española (135), 133; Mengemor (187), 145; Compañía Telefónica Nacional de España, preferentes (97), 97,50; Compañía Española de Minas del Rif, portador (206), 230; ídem nominativas (197), 197; Duro Felguera (57,50), 57,50; Los Guindos (425), 415; Campsa (94), 96; M. Z. Alicante (166), 135; Metropolitano Alfonso XIII (120), 123; Norte de España (250), 250; Cervezas El Aguila, 361; S. G. Azucarera de España, ordinarias (51), 51; Española de Petróleos, portador (25), 27; Explosivos (434), 434.

Valores de Sociedades Nacionales (Obligaciones).—Unión Eléctrica Madrileña 1930, 96; Telefónica Nacional 5,50 por 100 (85,50), 85; Norte de España, primera serie 3 por 100 (53,25), 53,75; Alicante, primera hipoteca 3 por 100 (256), 262; Alicante, serie I 6 por 100 (84,50), 84,50; Metropolitano Alfonso XIII, serie C 5,50 por 100 (92), 90; Madrileña de Tranvías 6 por 100 (100), 100; S. G. Azucarera de España, no estampilladas 4 por 100 (73), 73.

Valores de Sociedades Extranjeras (Acciones).—Banco Español del Río de la Plata (90), 90.

Operaciones a plazo.—Rif, portador, fin (206), 230; Nortes, fin (250), 250; Explosivos, fin (435), 434.

## El Consejo de Administración de la Escuela-Fábrica de Cerámica

El Consejo de Administración de la Escuela-fábrica de Cerámica de Madrid ha quedado constituido en la siguiente forma:

Presidente, don Nicolás María Urgoiti. Vicepresidente, don Leandro Cerón y Cripa.

Vocales: don Jacinto Alcántara, director de la Escuela de Cerámica; don Carlos Moreno Graell, profesor de dicha Escuela; don Javier Cabello Lapiedra, de la Asesoría Jurídica del Ministerio, y los alumnos de dicha Escuela señoras doña Dolores Varela Aldea, doña Cándida Estalre Valle, don Manuel Mora Iñigo y don Salvador Arribas Serrano.



# ANUNCIOS POR SECCIONES

## PARA ESTA SECCION SE RECIBEN ANUNCIOS EN:

**PASEO DE SAN VICENTE, 18.**  
Administración.—Teléfono 18340.

**A BENAL, 2.**  
Librería y Editorial Madrid.—Teléfono 16058.

**GLORIETA CUATRO CAMINOS, 1.**  
Estanco y lotería.—Teléfono 43703.

**TORRIJOS, 74.**  
Estanco.—Teléfono 17177.

**ALCALA, 133.**  
Estanco.—Teléfono 59438.

**GLORIETA DE ATOCHA**  
Lotería.

**PUNTE VALLECAS. Av. República, 9.**  
Estanco número 1.—Teléfono 17478.

**AVENIDA MENENDEZ PELAYO, 33.**  
Papelería y Continental "Granada".—Teléfono 59615.

**Y EN TODAS LAS AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Cada palabra, 25 céntimos. Mínimo que se cobra por anuncio, ocho palabras.

## ALMONEDAS

**LUJOSOS MUEBLES DE arte,** regio comedor, marquetería, porcelanas, bronce, tapices, pinturas. San Roque, 4.

**MAGNIFICA GRAMOLA eléctrica,** con discos, 350 pesetas, urge venta. Lope Rueda, 12, entresuelo. (Tardes solamente).

**CAMAS TURCAS DESDE 19 pesetas.** Flor Baja, 9.

**COMEDOR JACOBINO,** 650 pesetas; armario, camas muy baratas. Flor Baja, 9.

**MUEBLES BARATISIMOS,** camas doradas. Valverde, 28. Luna, 22 (portada naranja).

**AL MONEDA, COMEDOR jacobino,** tresillo rejilla, alcoba, armario tres lunas, vestidora propia sastre, despacho, cómodas antigüas, salamandras. Luna, 30, bajo.

**AL MONEDA, COMEDOR jacobino,** alcoba jacobina, despacho español, tresillos, rejilla, recibimiento, camas doradas, muchos muebles. Desengaño, 12, entresuelo.

**AL MONEDA, DESPACHO,** comedor, recibimiento, arca, bargueños, banco, precios moderadísimos. Avenida Toros, 8.

**URGE VENTA DESPACHO jacobino** roble, gramola, máquina Underwood, recibimiento español. Hortaleza, 75, duplicado, segundo.

**DOS DIAS. PISO DIPLOMático,** despacho, alcoba plateada, comedor, arcón, lámparas, cuadros, cinematógrafo, vitrinas. Reina, 37.

**MIÉRCOLES, JUEVES.** Recibimiento, despacho, comedor, alcoba, alfombras. Jorge Juan, 74.

**AL MONEDA URGENTE.** Colchones lana, tapices, muebles. Hortaleza, 132.

## ALQUILERES

**LOCALES INDEPENDIENTES,** almacén o garaje. Razón: Alcántara, 15. Portería.

**PISOS TODO LUJO, 575 a 750 pesetas.** Calefacción central, dos cuartos de baño, cocina esmaltada, gas última palabra, armarios frigoríficos. Eduardo Dato, 29.

**CUARTO PROPIO INDUSTRIA,** hermosa escalera, 150; otro, 90. Precios muy rebajados. Encomienda, 10.

**PARA DOS HABITACIONES** exteriores, armarios luna, confort, baño, entresuelo, sitio céntrico, metro. Tranvía, deseo caballeros estables, buen informe, con Señor Postigo. Continental. Carretas, 3.

**ALQUILANSE CUARTOS.** Avenida Pablo Iglesias, 20. (Antes Reina Victoria).

**VENDO, ALQUILO HOTEL.** Miguel Angel, 21.

## COMADRONAS

**PARTOS. ROSA MORA.** Consultas: Plaza Santa Ana, 2.

**COMADRONA, PRACTICANTE,** masajista. Francisca Ramírez. Consultas reservadas. Hospedaje embarazadas. Hermosilla, 44.

## COMPRAS

**COMPRA ALHAJAS,** oro, plata, platino. ¡¡Pagando bien!! ¡¡Casa Orgaz!! Ciudad Rodrigo, 12.

**PARTICULAR COMPRA** muebles, ropa usada, objetos. Teléfono 96937.

**ALHAJAS, PAPELETAS** Monte, objetos oro, plata, antiguos y modernos. Pago todo su valor. Plaza Santa Cruz, 7. Platería.

## CONSULTAS

**ALVAREZ GUTIERREZ.** Vías urinarias, secretas. Preciados, 9; días una, siete nueve.

**CONSULTORIO. DOCTOR** Parla. Romanones, 2. Piel, sífilis, venéreo, impotencia, bienorragia, complicaciones de la misma, tratamientos modernos hasta completa curación. Días una, cinco nueve.

## DENTISTAS

**50 PESETAS DENTADURA.** Alvarez, dentista. Magdalena, 28, primero.

## ENSEÑANZAS

**PARA INGRESAR BANCOS,** oficinas, comercio, ortografía, gramática, aritmética, contabilidad, reforma letra, caligrafía, taquigrafía, verdad, francés, mecanografía. Alumnas, alumnos. Clases tarde, noche. Escuela preparatoria. Pza, 15.

**ENSEÑANZA TECNICA** por correspondencia. Sin salir de su casa puede adquirir una sólida formación técnica estudiando por correspondencia una de las especialidades que se cursan en la Internacional Institución Electrotécnica. Plaza Cataluña, 9. Apartado 638, Barcelona. Es la Escuela más antigua de su clase en España, y su fundación data del año 1903. Escriba usted hoy mismo pidiendo el folleto de información, que recibirá gratis.

**SEÑORITA FRANCESA,** diplomada, lecciones particulares. Avenida Peñalver, 8.

**DELINEANTES. PREPARACIÓN** exclusiva. Hernán Cortés, 12, principal; tres a nueve.

**500 PLAZAS CARTEROS.** Preparación 25 pesetas. Contestaciones gratis. Pasadizo San Ginés, 3.

**INGRESO BANCOS, OFICINAS,** cultura general. Taquigrafía, diez pesetas; mecanografía, cinco. Pasadizo San Ginés, 3.

## FINCAS

**PARA COMPRAR, VENDER,** permutar casas, solares, buenas condiciones y asuntos relacionados fincas, visite Centro Urbano Contratación. Montero, 18.

**VENTA CASA 110.000,** renta 3 por 100. Príncipe, 34.

**ADMINISTRO FINCAS** con garantía, mucha práctica. Ernesto Hidalgo, agente colegiado, contratación fincas. Torrijos, 1. Teléfono 55054.

## HOSPEDAJES

**PENSION SANTA ANA.** Todo confort, jardín, Zurbano, 2.

**PENSION MIRENTXU.** Viajeros estables, sol, calefacción, aguas corrientes, seis pesetas. San Marcos, 3.

**ALCOBA, SALITA MATRIMONIO,** dos amigos. Torrijos, 42, tercero derecha.

**PENSION ENRIQUETA.** Barquillo, 1, piso segundo. Ascensor, baños.

**FAMILIA DISTINGUIDA** cede a persona honorable elegante gabinete, sin, confort, único, céntrico. Informar: Continental. Carretas, 3.

## MADERAS

**ADRIAN PIERA, SUCURSA** número 4. Avenida de García Hernández, 8. Puente de Vallecas.

## MODISTAS

**MODISTA FRANCESA,** admite tela, precio razonable. Castelló, 27, 4.º.

**PROFESORA DE CORTE** Modas. Teresa Castilla, Montero, 44, 3.º.

## PRESTAMOS

**DINERO BUENAS CONDICIONES,** comercio, industria. Lonja Urbana. Montero, 15.

## VARIOS

**CAJAS FUERTES DE alquiler,** sin impuestos. Facilidades de transmisión, tarifas reducidas, seguridad absoluta. Banco Español de Crédito. Calles Alcalá, 14, y Sevilla, 3 y 5. Madrid.

**DEPILACIONES ELECTRICAS Y RADIOLOGICAS EFICACES**  
Clínica Electro-Radiológica PRIM. 16 MADRID

**PELETERIA HACE, REFORMA,** vendo pieles, abrigos. Bola, 11.

## VENTAS

**PELETERIA. CUELLOS,** carteras, guarniciones; clásicas selectas. La Dalia. Fuencarral, 54.

**URGENTISIMO POR DEJAR** piso, todo mobiliario; muy barato. Gravina, 20.

**VENDO DOS SALAMANDras** legítimas, armario tres lunas, cómodas antigüas, vestidora propia sastre. Luna, 30, bajo.

**CANARIOS FLAUTAS,** grandes remesas; perritos grifones, foxterrier, lúls y lobos. Cuesta Santo Domingo, 17. Pajarería.

**CAMAS DEL FABRICANTE** al consumidor. Inmensa surtido. Fábrica "La Higiénica". Bravo Murillo, 48.

## BOLSA DEL AUTOMOVIL

**ENSEÑANZA CONDUCCIÓN** automóviles, mecánica, cincuenta pesetas. Escuela Automovilistas. Alfonso XII, 54.

**OPERACIONES DE AUTOMOVILES** directamente entre particulares. Mayor, 51.

**NEUMATICOS BARATISIMOS,** cubiertas desde 20 pesetas. Malasana, 24.

**ALQUILER AUTOMOVILES** lujo, bodas, abonos, viajes. Ayala, 9.

**RELACIONO COMPRADORES** con vendedores autos particulares. Abada, 5.

**NO DUDAR, LA CASA** que más barato vende Ródenas. Barquillo, 4.

**CONDUCCIONES SIETE plazas,** Chrysler 75, 72; Durant, cinco plazas; Nash 400, doble encendido, y Standart. Hudson, Essex, Ford, Chevrolet. Coches económicos. Fiat 514. Donnet, nueve caballos, sin matricular. La Licorne, Renault, Citroen, cinco caballos, cabriolet, Nash, Cord. Ródenas. Barquillo, 4.

**DINERO EN EL ACTO** por automóviles. Alburquerque, 7. Garaje.

**GRAN GARAJE SALAMANCA,** Ayala, 48. Teléfono 58262. Precio nave, 50 pesetas. Servicios esmerados a precios moderados (esquina Castelló).

## BOLSA DEL TRABAJO

### NECESITAN TRABAJO

**INGENIEROS, ARQUITECTOS.** Oficinas de delineación. Hernán Cortés, 12 principal; tres a nueve.

**SE OFRECE BUENA** costurera, domicilio. Juselo, 20. Portería.

TELÉFONO 16819 74118

**CARBONES**

**EL SOL**

PROPIETARIOS  
LOS MEJORES  
PRECIOS PARA  
LLENAR VEHICULOS  
LAS LOS COTIZACIONES EN UNA  
EPoca Y EN

TELÉFONO 16819 74118

**SE DESEA GARAJE** para dos coches en barrio Salamanca. Ofertas: Sergio Escobar, Alcalá, 54.

**COMPRAMOS AUTOMOVILES,** pagamos todo su valor. VIC. Vallehermoso, 11.

**JAULAS DOS COCHES,** 80 pesetas. Hermosilla, 112.

**CITROEN B. 14,** descapotable, siete plazas, buen estado, barato. Guzmán el Bueno, 25. Garaje Paris.

**LIQUIDACION TESTAMENTARIA,** dos magníficos coches impecables, toda prueba; ganga. Ayala, 70.

**PEQUEÑO CHRYSLER,** conducción, propio alquiler. Jacometrezo, 67.

**CHRYSLER 72, CONDUCCIÓN,** cinco plazas, cuatro puertas, seminuevo, vende o cambiaría por coche pequeño. Bárbara Braganza, 20.

**AUTOMOVILISTAS USAD SIEMPRE**

**NEUMATICOS**

**LEE**

### OFRECEN TRABAJO

**COLOCACIONES TODAS** clases, pagando después. Rapidez. Arenal, 8.

**COLOCACIONES, EMPLEOS,** rápidamente gestionamos, pagando después. Oficina tardes. Montero, 10.

**PARA COLOCARSE RAPIDAMENTE.** Argos. Puebla, 14 (Casa acreditada).



## En sufragio de los soldados del 61

## Agasajo a la Comisión de Responsabilidades



Tradicionalmente se reza en Sevilla el día de los difuntos un responso ante las tumbas de los soldados muertos en Marruecos en la campaña del 61  
(Foto Gonsanhi)



La Comisión parlamentaria de responsabilidades que actúa en Barcelona acerca de los sucesos terroristas ha sido invitada a una excursión por el señor Maclá. Aparecen en la foto los miembros de la misma con el presidente de la Generalidad y el alcalde de Barcelona  
(Foto Santos)

## Constitución de la Comisión Pro-Aguas



En una gran asamblea celebrada en Torrepacheco se ha constituido la Comisión Pro-Aguas del campo de Cartagena. He aquí a los miembros de ella con las autoridades  
(Foto Sáez)

## LOS DELEGADOS DEL CONGRESO POSTAL PANAMERICANO, EN CORDOBA



Los delegados del Congreso Postal Panamericano, que realizan una excursión por la bellísima región andaluza, han sido objeto en Sevilla, Cádiz, Granada y Málaga de grandes agasajos. Ahora se encuentran en Córdoba, donde, según recoge la foto, el Ayuntamiento les ha obsequiado con un "lunch"  
(Foto Badosa)

Ayuntamiento de Madrid



Ahora

# El Mundo pintoresco



He aquí el medio salvador—tubos de escape... para personas—que se empleó hace poco en el incendio de un hospital en Nueva York



En un Museo de Berlín ha sido sorprendida esta linda escena. El viejo dios Neptuno parece juntar las manos en un gesto de asombro ante la figura de la muchacha de nuestros días. ¡Señor de las aguas, que no hay motivo! Si la viérais—y es vuestro deber—en los preámbulos del baño de playa y en el consecutivo de sol... Pero, por lo visto, allá en el Olimpo estáis fastidiosamente amenerados... (Fotos Keystone y Maria)



No siempre se ha de correr sobre pies ajenos—los de los caballos—, sino que de vez en cuando hay que utilizar los propios. Por eso los "jockeys" más famosos de Berlín realizan todos los años una carrera pedestre



Las muchachas del "jazz-band" de Nueva York están cansadas de tocar des-acordes. Es su deber, sin embargo; pero, ansiosas de redención, en pro de la buena música, se reúnen las de varias orquestas para tocar, lo que se dice en serio. Y surge de ellas un acorde melódico. Pero eso lo tenemos ya aquí. Don Jacinto lo ha dicho: "La melodía del jazz-band"... — (Fotos Orrios y Keystone)